

NUEVA Y CONMOVEDORA DEMOSTRACION DE AFECTO Y CONFIANZA AL JEFE DEL ESTADO.

# UN FERVOROSO HOMENAJE A FREI

## TRIBUTU ARICA

El pueblo repletó la Plaza Colón para presenciar el acto cívico-militar en su honor. - Durante el trayecto fue detenido en varias oportunidades por el público desbordante, que trataba de estrechar su mano. - Frei inauguró el Canal 7 de TV Nacional de Arica.

Presunto Asaltante de "El Fresno"

### MURIO ACRIBILLADO JUNTO CON SU MUJER

REVOLVER EN MANO RESISTIO A LA POLICIA. UN DETECTIVE HERIDO EN EL TIROTEO

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile, Viernes 13 de Diciembre de 1968 - Precio: \$ 0,50 - No 18.835



Durante el viaje que el Presidente Frei efectúa al Norte del país ha recibido incesantemente calidas manifestaciones de afecto, que son prueba del gran cariño que el pueblo de Chile siente por el Primer Mandatario. EN EL GRABADO, el Presidente tiende sus manos a dirigentes y socios de Centros de Madres de Arica, que con sus pequeños hijos acuden a saludarlo.

## UTE VIOLÓ EL ACUERDO QUE CONTRAJÓ CON EL GOBIERNO

DESCONOCIERON SU PROMESA DE REINCORPORARSE A CLASES Y NORMALIZAR LAS LABORES UNIVERSITARIAS, A PESAR QUE EL GOBIERNO SUPLENTO SU PRESUPUESTO EN OCHO MILLONES DE ESCUDOS.

A FIRME DECISION DE LA INTENDENCIA:

### JORNADA UNICA RIGE EN TODA LA PROVINCIA DE SANTIAGO

WASHINGTON, 12 (ANSA).- La viuda de Robert Kennedy, Ethel, dio a luz hoy el undécimo hijo, una niña.

En el parto se tuvo que practicar la operación cesárea. La madre y la neonata están bien.



LOCHE:  
"CUMPLI  
MI  
PROMESA"

TOKIO, 12.- (ANSA).- Fuji tenía un ojo negro y apenas se mantenía en pie en el momento del gong inicial del décimo round: su manager lo sostuvo y el árbitro declaró ganador a Locche.

No obstante la decepción del público nipón, el argentino de 29 años fue calurosamente aplaudido por los 11 mil espectadores en el estadio de Kuramae Sumo.

De los 9 asaltos, 7 (el primero, el cuarto, el quinto, el sexto, el séptimo, el octavo y el noveno, resultaron todos claramente de Locche). El segundo y el tercero, fueron parejos.

PRIMERA DEFENSA  
TOKIO, 12.- (UPI).- El nuevo

campeón mundial de peso welter junior, Nicolino Locche, de la Argentina, hará la primera defensa del título en Buenos Aires, en marzo próximo.

Radiante de alegría y chorreando sudor Nicolino Locche declaró después de la victoria por K.O.T. contra Paul Fuji: "Había dicho que ganaría a toda costa y he ganado".

El anuncio fue hecho hoy por el administrador del estadio Luna Park, de la capital argentina, Tito Lecoque.

Explicó Lecoque que el retador de Locche será designado por la Asociación Mundial de Boxeo.



BONAVENA:  
"NUNCA ME PEGARON TANTO"

PHILADELPHIA.- El rostro tumefacto de Ringo Bonavena, dice claramente lo que fue la pelea. Joe Frazier, terminó con las esperanzas del fornido pero inexperto pugilista argentino. Los cronistas especializados dijeron, al término de la pelea, que había sido una verdadera paliza. Y Bonavena lo confirmó con otras palabras: "Ese hombre no pega; si hu-

biera tenido golpe me habría noqueado; nunca antes me pegaron tanto". Los dos argentinos, Locche y Bonavena buscaban un título. Los disputaron, pero con distinta suerte; mientras Locche, en sensacional combate, derrotó al campeón, Bonavena anunció unas largas vacaciones para volver a tentar suerte, más adelante.







# UNA REFINERIA ELECTROLITICA INAUGURA FREI EN CHUQUICAMATA

PRODUCIRA  
180.000  
TONELADAS  
DE COBRE

Significa una inversión de 28.000.000 de dólares, de los cuales se han invertido en el país 16 millones de dólares, especialmente en aceros, perfiles pesados adquiridos en la CAP; instalaciones a través de maestranzas nacionales; cableajes, tubos, barras y conductores en COMPAC, MADECO y FAMAE; calderas de tipo especial que antes no se producían en Chile, en SOCOMETAL, puentes grúas, que tampoco se hacían en nuestro país, elaboradas por la Maestranza Maipú, etc. También se construyeron subestaciones eléctricas con el mismo objeto.

Producir cobre electrolítico, significa un mayor ingreso de dólares para el país por cuanto este tipo de cobre, tiene un mayor valor en el mercado internacional, ya que es más puro y lleva incorporado una mayor cantidad de mano de obra.

Una parte de este cobre era enviado a refinar a Estados Unidos y de allí se vendía a Europa, ahora se mandará directamente al viejo mundo, con el consiguiente ahorro de fletes. Todo esto nos permite una mejor posición para la comercialización de nuestro cobre en el mercado internacional.

CHUQUICAMATA.— El Presidente de la República, a quien se le prepara una impresionante recepción, inaugura hoy una nueva Refinería Electrolítica, que podrá producir 180.000 toneladas de cobre electrolítico. El Primer Mandatario llegará acompañado del Ministro de Minería, Alejandro Hailes.

Con ello se cumple otro de los puntos más importantes en los planes de expansión de la Gran Minería Cuprera, programados por el actual Gobierno. La capacidad de refinación actual es de 207 mil toneladas, con la puesta en marcha de la nueva refinería, aumentará a 387.000 toneladas.

## ARICA REITERO AFECTO A FREI

Millares de personas lo ovacionaron durante la presentación cívico-militar en su honor.

ARICA (Por RENAN ANDRADE).— Bajo el slogan "Presidente Arica lo saluda agradecido", la ciudad de Arica, a las 20.20 horas hasta el Jefe del Estado, el Sr. Eduardo Frei, a la Plaza Colón, donde el Jefe del Estado presenció el desfile de las fuerzas militares de la ciudad. Desfilaron las Compañías de la Cruz Roja, Club de Huasos y organización comunitaria.

Posteriormente Frei inauguró el canal de televisión que ha impactado fuertemente a los ariqueños, porque la visión de los televisores ubicados en la Plaza Colón y más de 7.000 aparatos en los hogares de ariqueños, el programa se veía nitidamente.

El Jefe del Estado llegó a las 20.20 horas hasta el lugar acompañado por su esposa, María Ruiz Tagle de Frei; su Edecán Naval; la Alcaldesa Elena Díaz y el Gobernador departamental, Carlos Vildósola y el resto de su comitiva.

Durante el trayecto fue detenido en numerosas oportunidades por un público desbordante que pugnaba por acercarse al Primer Mandatario. De tal modo que antes de ingresar al edificio de la Junta de Adelanto, lugar de la ceremonia, tuvo que devolverse para estrechar las manos que se le tendían.

Antes de pronunciar su discurso inaugural en el interior del edificio, el Presidente Frei presentó un desfile en el que participaron el Regimiento "Rancagua", las cuatro Compañías de Bomberos de la ciudad; la Cruz Roja y Centros de Madres.

Posteriormente, la Primera Dama de la República recibió un canastillo de flores ofrecido por representantes de organizaciones comunitarias, que en gran cantidad se hicieron presentes para testimoniar su adhesión y entusiasmo a los ilustres visitantes.

Más tarde, el Primer Mandatario pasó a conocer las instalaciones del nuevo Canal, interesándose en su funcionamiento. Lo acompañaron, además de su esposa, la Alcaldesa de la ciudad y el director del Canal de televisión del Ministerio de Educación, Jorge Navarrete.

Mientras tanto, en el exterior, una muchedumbre aguardaba impacientemente la señal de la transmisión que les llevaría por medio de los monitores instalados en la Plaza Colón. Parlamentarios y regidores de la zona los acompañaban en esta espera, que fue finalmente satisfecha, cuando a los acordes del Himno Patrio comenzó la primera emisión del Canal Nacional.

Finalizada la Canción Nacional, hizo uso de la palabra el Presidente Frei.

### PALABRAS DE FREI

El Presidente Frei señaló que en esta oportunidad en que se inicia la televisión chilena en Arica es histórica y constituye un nuevo paso de Chile en su propia integración.

Recordó que nuestro país en el siglo pasado había tenido el primer ferrocarril en América Latina y el primer telegrafo y hoy le correspondía ostentar la primera estación de satélites en América Latina, demostrando así el esfuerzo y capacidad de los técnicos chilenos. El Jefe del Estado explicó que con este servicio de televisión se pretendía poner un elemento de entretenimiento, recreación e información para que este progreso que permite que el ingenio humano no se transforme de una manera de que el hombre se degrade en vez de progresar y elevar su nivel intelectual. A continuación recordó que los niños eran los que más se atraían por este medio y por eso era necesario que fuera "un instrumento de educación a través de la recreación".

Recalcó que la televisión estatal no estaría al servicio de ninguna persona, ni grupo político, ni siquiera a favor del propio Gobierno. Anunció que, posiblemente en enero, se instalaría la televisión en Punta Arenas, y en unos meses más, a través de otras provincias de Chile. Expresó un saludo al pueblo de Arica y a los países hermanos de Perú y Bolivia, señalando que esperaba "que Arica fuera un punto de encuentro y no de fricción, que fuera un punto de amistad. Continuó diciendo "que un camino de suspicacias, reservas y recelos solo nos mantendría divididos, solo nos mantendría detenidos".

"Aquí se puede ver cómo un puerto está al servicio de tres naciones, como se levantan industrias con el esfuerzo mancomunado de tres naciones. Este puede ser un punto de reunión cultural", señaló el Jefe del Estado, al inaugurar el Canal 7 de Arica. Agregó que "nunca la televisión del Estado chileno serviría para criticar a otros gobiernos y a otros países; siempre será un elemento al servicio de la integración latinoamericana".

Finalmente, expresó que a través de su palabra y de su presencia, eran todos los chilenos los que estrechaban la mano de los países vecinos.

El Presidente de la República visitó ayer (jueves) el edificio que el Instituto de Capacitación Profesional (INACAP) construye en Arica y que se pondrá en servicio en poco tiempo más.

En esta oportunidad quedó suscrito un "CONVENIO DE ADMINISTRACIÓN" por valor de un millón de escudos entre la Junta de Adelanto de Arica e INACAP, organismos que asumen la responsabilidad de administrar este capital en la promoción y expansión de la pequeña industria y del artesanado del departamento de Arica.

En breves palabras, el Presidente Frei destacó la importancia que tiene, para esta región, un acuerdo de esta naturaleza, puesto que permite otorgar préstamos a actividades que, en general, quedaban al margen de estos beneficios.

### "DIARIO OFICIAL"

El Diario Oficial de hoy publica las siguientes disposiciones: Convocatoria a elección extraordinaria en comuna de Coimbo. Se declaran autorizadas diferentes municipalidades para otorgar licencias para conducir. Se aprueba solicitud de la Sociedad Austral de Electricidad para aplicar nuevo pliego de tarifas. Se modifica decreto sobre aportación de capital de Fensa S. A. Se designa interventor en la Feria Municipal. Normas para aplicación de varios impuestos. Se aprueban diferentes estatutos de sociedades. Se aprueban reformas de entidades con personalidad jurídica. Muerte presunta de Juan Calcedo, Adolfo Figueroa, José Luis Henríquez, René Abraham Espinosa, María Isabel Morales, Filomena Guzmán, Leonor Rosa Melado, Luis Alberto Zúñiga, María Inés Mora, Héctor Torres y Pedro Fernández.

## Respaldan Referéndum

Su respaldo a la Convención Nacional de Reforma, y al Referéndum Nacional de la Universidad de Chile, acordó el Senado Académico de la Universidad de Chile de Valparaíso, en declaración pública emitida ayer.

El documento agrega que "tanto la Convención como el Referéndum han constituido una manifestación ampliamente democrática de la opinión responsable de toda la comunidad nacional de la Universidad de Chile".

Finaliza haciendo un llamado para impulsar con más decisión las próximas etapas de la Reforma.

## REGLAMENTAN LIBRO DE REMUNERACIONES

Un decreto por el que se reglamenta el artículo 98 de la Ley 16.840, que dice relación con la manera de llevar el libro auxiliar de remuneraciones en toda empresa que tenga más de cinco trabajadores, fue cursado al Ministerio del Trabajo.

Cuatro son los artículos, que en su parte resolutive dicen lo siguiente: 1.º.— Todo patrón o empleador tendrá más de cinco trabajadores a su servicio, deberá llevar un libro auxiliar de remuneraciones que deberá ser firmado por el Impuesto Interno y la Dirección del Trabajo. Las remuneraciones que figuren en este libro serán las únicas que podrán considerarse como tales para sueldos y salarios en la contabilidad.

Los inspectores de las Cajas de Previsión del Seguro Social tendrán acceso al libro de remuneraciones para el efecto de comprobar que las imposiciones han sido correctamente determinadas.

2.º.— El libro auxiliar de remuneraciones deberá contener el nombre y los apellidos del trabajador y las remuneraciones que recibe. Será un libro simple, sin otras formalidades que las señaladas por la ley en el presente reglamento.

3.º.— Los empleadores que ocupen empleados y obreros, deberán llevar libros separados.

4.º.— La fiscalización del cumplimiento de estas obligaciones estará a cargo de los inspectores del Trabajo.

## Presupuesto de 1969 Llegará a 13.239.000.000

El proyecto de presupuesto para el próximo año ha sido presentado en el Congreso Nacional. El documento, que se compone de 519 millones de escudos más, se divide en tres partes: el Ministerio de Hacienda, el Ministerio de Fomento y el Ministerio de Obras Públicas. El presupuesto para 1969 asciende a 13.239.000.000 de escudos, lo que representa un aumento del 1,5 por ciento respecto al año anterior.

El presupuesto para 1969 se divide en tres partes: el Ministerio de Hacienda, el Ministerio de Fomento y el Ministerio de Obras Públicas. El presupuesto para 1969 asciende a 13.239.000.000 de escudos, lo que representa un aumento del 1,5 por ciento respecto al año anterior.

## Unica Rige en Toda Provincia de Santiago

Se mantendrá y aplicará estrictamente la jornada de trabajo y el horario para el comercio fijados por la Intendencia, la que impartirá las instrucciones para que se cumpla su adecuado cumplimiento en todas las comunas del Gran Santiago". Así lo declaró ayer el Intendente de Santiago, Jorge Kin.

El Intendente formuló una aclaración de tipo jurídico a las declaraciones de diversos señores de las Municipalidades en torno al horario del comercio.

La Municipalidad de Ñuñoa impuso la doble jornada de trabajo, lo que la Intendencia consideró ilegal. El Intendente recuerda en sus aclaraciones jurídicas que las autoridades que autorizan la jornada única de trabajo en todas las comunas del Gran Santiago, sean públicas o privadas, es la forma que más convenga a la economía.



La presencia del Jefe del Estado ha sido recibida en toda ocasión con especial afecto y cariño en este puerto. En el grabado, recibe el saludo de uno de los hombres dedicados al trabajo agrícola en el interior de esta zona, hasta donde también han llegado el progreso de cambios de la Reforma Agraria.

## 800 Delegados Vienen a Reunión Antisísmica

La importancia del intercambio de experiencias en el campo de los fenómenos sísmicos destacó el ingeniero Rodrigo Flores, presidente de la Asociación Chilena de Sismología e Ingeniería Antisísmica.

Este profesional acaba de regresar al país luego de una gira por los Estados Unidos donde extendió invitaciones para la Cuarta Conferencia Mundial de Ingeniería Antisísmica, que tendrá a Santiago como sede de sus deliberaciones. El señor Flores Álvarez, que es presidente de RFA-Ingenieros, durante su estadía en Chicago y Nueva York sostuvo, además, entrevistas relacionadas con nuevas obras iniciadas por la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

A su llegada al Aeropuerto de Pudahuel, manifestó que alrededor de 800 delegados de todo el mundo participarán en el congreso mundial de Ingeniería Antisísmica, que se inaugurará el 13 de enero en nuestra capital. Las tres anteriores conferencias se han realizado en EE. UU. (1956); Japón (1960) y en Nueva Zelanda (1965).

Agregó que hasta el momento se han presentado alrededor de 150 trabajos a dicha conferencia que versan sobre nuevas técnicas para la construcción de edificios altos, mejor aprovechamiento del material, dedicado a viviendas populares, importancia del terreno elegido para la edificación y técnicas en la construcción de tranques, terraplenes y puentes.



Rodrigo Flores Álvarez, presidente de la Asociación Chilena de Sismología e Ingeniería Antisísmica, a su llegada a Pudahuel, vía Braniff Internacional. Durante su viaje al exterior cursó las invitaciones oficiales para la Cuarta Conferencia Mundial de Ingeniería Antisísmica que se inaugurará el 13 de enero en Santiago.

## SINTESIS

### UNA PLANTA DE COBRE SE CONSTRUIRA EN COQUIMBO

Una planta procesadora de minerales sulfurados de cobre se instalará en la localidad de Tambillo, en la provincia de Coquimbo, según informó el Subsecretario de Minería, Jaime Varela. Significará una inversión de 1.100.000 dólares.

Esta nueva industria, que significará un gran aporte para todo el desarrollo minero de esa región, se constituirá como una sociedad mixta en que los socios serán la Empresa Nacional de Minería y el propietario de la mina de cobre de Tambillo.

En esta planta se procesarán no sólo los minerales del yacimiento mencionado, sino también de toda la provincia de Coquimbo. La ENAMI ya abrió poder comprador para minerales sulfurados en esta región. Posteriormente, si los resultados son positivos, se instalarán plantas similares en diferentes centros.

### FIRMARON PLIEGO EN LABORATORIO CHILE

Positivamente terminó el conflicto legal que había planteado el Sindicato Industrial de Laboratorio Chileno, después de presentar su respectivo pliego de peticiones el 31 de octubre pasado.

La Directiva Sindical, que preside Claudio Ocampo e integran César Ortiz, Odomiro Morales, Guillermo Chamorro y Alfonso Erazo, obtuvo reajustes con sueldos que van de un mínimo de E.0 10,50 diario a un máximo de E.0 42,90, repartidos en sólo 12 escalas de salarios. Antes de presentar el pliego existían 71 escalas de remuneraciones.

Los obreros del Laboratorio Chileno conquistaron también un aumento por antigüedad de 10 por ciento para los trabajadores varones con 20 años de servicios en la empresa y 15 por ciento para las damas con igual antigüedad. Además, todos los trabajadores con 25 años de servicios, sean hombres o mujeres, recibirán aumentos del 15 por ciento en forma pareja.

Se informó, por otra parte, que la nueva Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Laboratorio, quedó integrada por las siguientes personas: presidente, René Elorza; secretario, Alfredo Lyon; tesoro, Luis Ocampo; directores, Roberto Lemmer y Hernán Ibáñez.

### VENDEDORES FARMACEUTICOS

El Sindicato de Vendedores Químicos y Farmacéuticos cita a reunión hoy, a las 20 horas, en calle Diezmo 191, para discusión de los acuerdos con la Cámara de la Industria Química y Farmacéutica.

### EVANGELICOS UNIFORMADOS

La Misión Evangélica Uniformada de Chile celebrará mañana sábado su II Convención Nacional en el Centro Evangélico de las Asambleas de Dios, ubicado en Serrano 248. La Misión está compuesta por el personal que presta servicios en las diferentes ramas de la Fuerza Armada chilena.

### REGRESA EMBAJADOR EN USA

Hoy regresa a Washington el Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Domingo Santa María. En la mañana de ayer pasó a despedirse del Canciller Valdés luego de haber resuelto diversos problemas internos de su representación. Seis funcionarios ponían término a su misión después de 15 años de labor, los que deberán ser sustituidos. También se trató sobre la necesidad de mejorar las instalaciones de la Embajada.

### EXILIADOS CHECOS

Un grupo de checos que hubieron de su país con motivo de la participación que tuvieron en los últimos sucesos políticos llegan al medio de hoy a Pudahuel. Son en total ocho ciudadanos con sus familias que fueron seleccionados en Viena por un ingeniero de CORFO que los eligió por su especialización en química y mecánica. Su viaje a Chile es financiado por CIME.

### CONVENIO CON COLOMBIA

El Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, mostró su satisfacción por la ratificación hecha por el Congreso de Colombia de los documentos que establecen la creación del Mercado Sub-Regional Andino.

### TITULOS DE TIERRAS

Otros 99 títulos de asignación de tierras serán entregados a los campesinos del Asentamiento Tranquilla, ubicado en el valle del Choapa. Este asentamiento, que tiene 74.733 hectáreas, de las cuales 1.447,34 son de riego y el resto secano y cerros. Asistirán el Vicepresidente Ejecutivo de la CORA, Rafael Moreno, y ejecutivos nacionales y regionales de diferentes entidades.

### FELICITAN A TRABAJADOR

El Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, ha dirigido una nota a su colega Sergio Ossa, en la cual hace hincapié en la labor "digna de todo economista" del funcionario Antonio Iturría Sánchez, constructor de la Oficina de Vialidad de Curico, quien ha trabajado tesoneramente en la "Operación Sitio".

### ERNESTO YAVAR A CHUQUI

A las siete horas de hoy viajó a los minerales de Chuquicamata el Subsecretario del Trabajo, Ernesto Yávar, quien lleva en su carpeta algunos despachos para la firma del Presidente de la República. Entre ellos, el Proyecto de Reajuste para 1969, que debe ir al Congreso en los primeros días de la semana próxima. Yávar regresará a la capital esta misma tarde o mañana sábado, antes de mediodía.

### SOLUCIONAN CONFLICTO ABASTIBLE

Se solucionó el conflicto de los 236 empleados de la empresa Abastible de Santiago, después de la firma del acta de avenimiento que considera reajustes del 100 por ciento del costo de la vida y que comenzarán a pagarse a partir del 1.º de enero. También fueron reajustados en el mismo porcentaje todas las regalías existentes y en especial el Fondo de Auxilio de Vacaciones que subió en dos vitales para los casados y un vital para los solteros. El gerente de la empresa, Mario Reyes, que informó al Ministro del Trabajo sobre estos aspectos, le manifestó que existía predisposición en la industria que dirige, para solucionar la brevedad posible el conflicto que plantearán los obreros de la misma empresa en el curso de la próxima semana.

### PAGARAN INCENTIVOS EN ETC

En la mañana de ayer en la Sala de Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, la Comisión de Incentivo firmó un acta en la que establece premiar a todos los funcionarios que superen las metas fijadas por esa empresa estatal para 1969. En lo que respecta a este año, el 20 de diciembre próximo se pagará el incentivo al personal que trabaja en Santiago, Antofagasta, Valparaíso y Concepción.



# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, VIERNES 13 DE DICIEMBRE DE 1968

## El Presidente Habla a los Periodistas

El Presidente de la República concurrió al acto inaugural del II Congreso Nacional del Colegio de Periodistas de Chile pronunciando un discurso que está llamado a producir hondo impacto no sólo en el gremio, sino en toda la ciudadanía.

Sus expresiones son el fruto de la experiencia de un gobernante democrático que aquilata en toda su trascendencia no sólo la función de los informadores y orientadores de la opinión pública, sino que, y de modo muy exacto y completo, el papel que corresponde en el perfeccionamiento de la vida ciudadana y social, a una difusión objetiva de las noticias y al análisis sereno e independiente de los acontecimientos tanto nacionales como del resto del mundo.

No quiso el Primer Mandatario constituirse en censor ni presionar el que hacer periodístico. Señaló, simplemente, su pensamiento que, indudablemente, es compartido por la gran mayoría de los profesionales de este ramo, que, en nuestro país demostraron siempre rectitud, patriotismo y elevación de miras.

Comprende el gremio periodístico nacional la trascendencia de su acción y valoriza el hecho indudable de que, precisamente, durante este período de Gobierno es cuando más campo se ha abierto a la influencia de la prensa hablada, escrita o televisada, pues durante estos cuatro años se marca y realiza el más importante de los esfuerzos nacionales por incorporar al pueblo a la cultura y por expandir los medios de comunicación.

Pero, no es que sólo estemos educando; nos encontramos en una etapa histórica en que la instrucción de las masas es más un complemento del llamado que se les hace a intervenir en la conducción de las grandes soluciones nacionales, que un simple propósito de exhibir bajos índices de analfabetismo y su correlativa existencia de millares de nuevas escuelas de todas las categorías, desde las de primeras letras a las de educación superior impartida por las Universidades.

Un pueblo dotado de este bagaje educacional está en condiciones de vivir y hacer efectiva una democracia. Su periodismo tiene el deber de informarlo, de proporcionarle con honestidad e independencia los elementos de juicio indispensables para que esta participación de las nuevas mayorías tenga un contenido. "Si la libertad de expresión es la piedra angular de una verdadera función periodística —dijo textualmente el Primer Mandatario—, la democracia política, económica y social constituye la única garantía de una verdadera libertad de prensa". Es dable, por lo tanto, concluir que la labor informativa, cuando se ejercita con honradez y sin prejuicios que tuerzan la verdad, representa la forma más efectiva de preservar la democracia. Y sólo las naciones que toman conciencia, a través de comunicaciones amplias y libres, de los problemas adquieren solidez cívica suficiente como para defender, si es que se hace necesaria esta actitud, la libertad de su prensa. Mientras haya prensa sin mordazas, subsistirá el régimen de derecho, que sólo sucumbe ante la falta de conciencia ciudadana.

La prensa puede enaltecer o degradar a un pueblo, verdad inobjetable recordada por el Presidente Frei en su discurso, quien, sobre el mismo tema, agregó: "¿Cómo no va a ser una tarea apasionante la de aglutinar a todos los chilenos en torno a la construcción de un futuro de bienestar y de progreso para todos?" De allí proviene la importancia de la acción que los periodistas desarrollan cada día.

Auténtico hombre de nuestro tiempo y acatante respetuoso del derecho de cada uno a manifestar sin cortapisas su opinión, el Presidente tuvo una frase que no resistimos al deseo de reproducir: "Pero no se trata solamente de defender la institucionalidad jurídica de la democracia. Se trata de prestigiar el sistema como una forma superior de respeto entre todos los hombres. Se trata de superar los estrechos márgenes de miopes partidismos. Se trata de alcanzar la altura necesaria para respetar la verdad de los hechos y reconocer la legitimidad de las posiciones adversas, dentro de la propia discrepancia. Se trata de abrir el usufructo de la libertad a todos los ciudadanos, sin exclusiones de ninguna especie. Se trata de exaltar los valores y los hechos positivos más que estar cavando en el lodazal de las miserias humanas para resaltar todo lo sordido, lo miserable y lo desgraciado que parecen fuera parte inevitable de una sociedad. Se trata de mantener encendida permanentemente la llama de la esperanza y la fe de los chilenos en el destino de su patria, apreciando en ella sus enormes valores por sobre los pasajeros contratiempos de todo devenir histórico".

Toda una concepción actual y válida de la vocación periodística, ya que estas labores no significan sólo el ejercicio de una tarea meramente profesional, pues, mucho más que eso, la labor en la prensa corresponde a una auténtica misión que debe cumplirse para contribuir al perfeccionamiento de los hombres y a mejorar su circunstancia.

En naciones como la nuestra, cuyo capital más valioso es el humano, esta tarea de los hombres de la prensa por mostrarse a la altura de un deber tan trascendente, es la mejor contribución que puede esperarse para hacer aún más sólida, definitiva y fructífera la práctica consiente de la verdadera democracia.

## Aumento de Matrículas

En los últimos días, se han dado a conocer varias innovaciones de importancia en el campo educacional. Se refieren fundamentalmente al aumento que experimentará el número de matrículas para la enseñanza básica el año próximo. También es digno de destacar un anteproyecto en pro de la educación y rehabilitación de niños irregulares mentales, físicos y sociales, que ha sido entregado por una comisión especial de maestros, encargada de redactarlo, a la Unión de Profesores para su estudio definitivo.

El Ministerio de Educación informó que hay nuevas matrículas para sesenta y dos mil alumnos de enseñanza básica. Este aumento, que se manifestará, principalmente, en los cursos superiores, séptimo y octavo años, es una clara demostración de la forma en que se está cifrando a sus objetivos originales la reforma general de la educación escolar chilena, emprendida por la actual Administración.

Sabemos que la Constitución establece con carácter de obligatoria, para todos los niños chilenos, la educación primaria. Hasta hace cuatro años, sin embargo, ésta era una obligación que no se cumplía. No porque hubiera rechazo por parte de los obligados, sino porque el Estado, que creaba la obligación, no poseía los elementos necesarios para posibilitar su cumplimiento. La Carta Fundamental estaba siendo desobedecida paradójicamente por negligencia estatal. El que debe velar por su observancia, la impedía.

Esta situación, no sólo legalmente funesta, ha sido enfrentada por la reforma educacional dándole la única solución posible. Crear todas las plazas escolares indispensables para que ningún niño chileno quede sin su educación básica. Todo chileno, por el hecho de haber nacido como tal, tiene asegurado un margen de cultura, por lo demás indispensable si quiere enfrentarse con éxito las alternativas de la existencia en el mundo de hoy.

La creación de sesenta y dos mil nuevas matrículas, especialmente en los cursos superiores de la enseñanza básica, hace resaltar dos hechos. El primero es que se está absorbiendo un mayor número de niños en edad escolar, cantidad que ha ido aumentando por el crecimiento vegetativo de la población. El segundo, y más significativo, es que el porcentaje de jóvenes que continúa su educación hasta alcanzar los cursos superiores, ha ido incrementándose en los últimos años.

Pero no han quedado aquí los esfuerzos del Gobierno por hacer llegar este privilegio y esta obligación a todos. También se ha

atendido el caso de los niños que no son aptos para recibir una instrucción corriente y que están ante la perspectiva de no recibir ninguna ante las dificultades de orden económico que representa procurarse una especial.

El niño deficiente mental, físico, o social, necesita, con mucha mayor urgencia que el normal, un arma que le permita subsistir en el futuro, sin llegar a ser una carga para sus familiares o para la nación. A ellos también alcanza la obligación consignada en la Constitución y por ellos debe velar el Estado.

El anteproyecto que impulsará la educación de los niños en situaciones especiales, así como el significativo aumento en el número de matrículas para la educación básica, demuestran de qué modo tan eficaz el actual Gobierno cumple su compromiso con el pueblo.

La salida de EE.UU. de la región delar a los dos bandos sudvietnamitas frente a frente, librados a sus propias fuerzas y todo induce a pensar que la mayoría popular que adhiere al FLN daría cuenta de Van Thien en muy poco tiempo. Aun si se piensa que el FLN podría admitir un gobierno de coalición, lo cierto es que la medida sólo aplazaría el enfrentamiento directo. Los objetivos de un movimiento popular y una minoría feudal son demasiado diferentes para mantener alianzas estables.

Los EE.UU. conocen muy bien el problema. Su apoyo a Diem —un satrapa clásico— formaba parte de la política exterior "dura" de Foster Dulles que veía en cualquier régimen de finte popular un peligro para los intereses norteamericanos. Se inclinaba resueltamente por "profesionales" (Bañados militares, feroces Kennedy no alteró sustancialmente esa política y en el caso de Vietnam, popularizó una frase: "O nos hundimos o nadamos con Diem"), lo que quiere decir que no veía otra alternativa al comunismo en Vietnam, que la dictadura.

Hay que hacer notar que el "comunismo" que se teme es el comunismo político, el comunismo en cuanto ampliación de la esfera de influencia política de la URSS. Las inversiones de los monopolios norteamericanos en Vietnam son ni más y ninguna nacionalización puede justificar económicamente el gasto en hombres, armas y prestigio internacional que supone la guerra en el Sudeste Asiático. No se trata, pues, de un problema de defensa de intereses económicos; es un problema de poder político internacional.

Temas del momento,  
por Juan Tejeda

## En Busca de un Candidato

—Y tú, ¿por quién vas a votar en marzo?  
—Mira: ya tengo pensado por cuál de las listas.

—¿Y el nombre?  
—Todavía no.

—¿Por qué?  
—Porque tengo que encontrar, dentro de esa lista, a alguien que se comprometa a hacerme un juramento público.

—¿Y crees que lo encontrarás?  
—Si no lo encuentro, peor para ellos: en ese caso votaré en blanco. Y ninguno de los candidatos por quienes se vota en Las Condes contará con mi apoyo.

—¿Se puede saber cuál es el juramento?

—Sí. Este:

### JURAMENTO DEL CANDIDATO A DIPUTADO

"Juro solemnemente varias cosas ante mis electores.  
"Juro, en primer lugar, no dejarme tentar jamás por las oportunidades que se me presenten de perder el tiempo y hacer perder el tiempo riñendo homenes.

"No pronunciaré ningún discurso grandioso para engrandecer la memoria de ilustres fallecidos, aunque se me formen solos, aunque me parezcan inevitables para demostrar mi elocuencia, mi gravedad y mi buen juicio histórico. Por gratos que sean para halagar mi vanidad, no pronunciaré ningún discurso de esa ralea ni aun a pretexto de circunstancias extraordinarias.

"Lo haré así, porque tengo conciencia de que no seré elegido para rendir homenajes, por justos y aburridos que sean, sino para legislar en materias de interés nacional.

"Juro no dejarme llevar por la tentación de proponer leyes que autoricen la erección de monumento alguno, y de votar en contra de toda iniciativa en este sentido, mientras dure mi mandato.

"Lo juro, porque tengo conciencia de que no he sido elegido para llenar la ciudad de monumentos, sino para consagrar a la tarea de legislar por medio de leyes generales en materias de interés para la comunidad entera.

"Juro, además, por mucho que duela a mi vanagloria resistir la tentación de patrocinar proyecto alguno que cambie nombres a paseos, escuelas, calles o avenidas. Juro que a mi leal entender, tales cambios matan la poca poesía que va quedando en los viejos nombres. Juro no dejarme tentar por las insinuaciones que en este sentido pudieran hacerme los enfermos de conmemorativitis o eruditos acurados en el Instituto de Conmemoración Histórica. Juro dedicar mi tiempo sólo a legislar en materias de interés general en favor de la comunidad entera.

"Juro, además, no patrocinar ni votar afirmativamente ninguna moción que beneficie a particulares o aumente los gastos sin financiamiento, cualquiera que sea el gobierno que tengamos.

"Juro en buenas cuentas, actuar como diputado y no como representante de intereses personales o de mi propia infantil, ridícula vanidad. He dicho."

## Guía Cultural

### EXPOSICIONES

Se inauguró recientemente en el Instituto Chileno Checoslovaco de Cultura una exposición fotográfica de "Checoslovaquia en Imágenes". La muestra se puede visitar diariamente en el local del Instituto, Ahumada 47, departamento 302.

Hasta el sábado se exhibirá en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, una exposición de esmaltes sobre metal de la artista chilena Isabel Claro Zañartu.

Se inauguró en días pasados una exposición en homenaje al pintor Laureano Guevara. La muestra auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas se exhibe en Alameda 1050.

La Galería Patio, presenta desde el miércoles una exposición de dibujos originales del artista Fernando Krahn, "Los Insectos". La muestra está en la Galería, Avenida Providencia 1652.

Se está exhibiendo en el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570, una exposición anual de los Talleres Artísticos del Instituto. Exponen pinturas, dibujos y cerámica infantil. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 15 del presente.

MÚSICA, CINE Y ARTE

Hoy a las 19 horas en la Sala de la Reforma, Compañía 1264, Tatiana Rescaynsky, ofrecerá un recital de arpa. El concierto comprende obras de Couperin-Granjani, Bach-Granjani, Krumpoltz, Hindemith y otros.

## Retirada Norteamericana en Vietnam

La sorprendente declaración del Secretario de Estado norteamericano, Clark Clifford, sobre un eventual retiro de las tropas norteamericanas de Vietnam del Sur en un plazo de cuarenta días, puede suponer todo un cambio de la estrategia global de EE.UU. frente al Tercer Mundo.

Como se sabe, la primera víctima de una retirada norteamericana sería el artificial régimen de Van Thien. El apoyo popular al sucesor de Diem es nulo; el Gobierno sudvietnamita subsiste, en medio de una corrupción que llama la atención a todos los observadores, solamente por el respaldo norteamericano.

La salida de EE.UU. de la región delar a los dos bandos sudvietnamitas frente a frente, librados a sus propias fuerzas y todo induce a pensar que la mayoría popular que adhiere al FLN daría cuenta de Van Thien en muy poco tiempo. Aun si se piensa que el FLN podría admitir un gobierno de coalición, lo cierto es que la medida sólo aplazaría el enfrentamiento directo. Los objetivos de un movimiento popular y una minoría feudal son demasiado diferentes para mantener alianzas estables.

Los EE.UU. conocen muy bien el problema. Su apoyo a Diem —un satrapa clásico— formaba parte de la política exterior "dura" de Foster Dulles que veía en cualquier régimen de finte popular un peligro para los intereses norteamericanos. Se inclinaba resueltamente por "profesionales" (Bañados militares, feroces Kennedy no alteró sustancialmente esa política y en el caso de Vietnam, popularizó una frase: "O nos hundimos o nadamos con Diem"), lo que quiere decir que no veía otra alternativa al comunismo en Vietnam, que la dictadura.

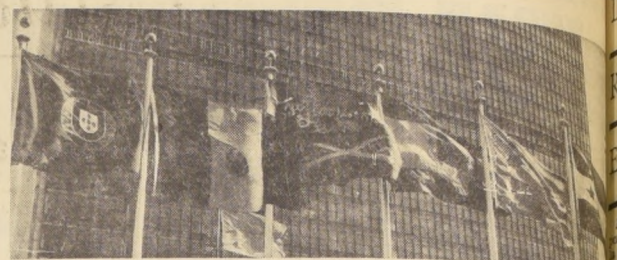
Hay que hacer notar que el "comunismo" que se teme es el comunismo político, el comunismo en cuanto ampliación de la esfera de influencia política de la URSS. Las inversiones

de los monopolios norteamericanos en Vietnam son ni más y ninguna nacionalización puede justificar económicamente el gasto en hombres, armas y prestigio internacional que supone la guerra en el Sudeste Asiático. No se trata, pues, de un problema de defensa de intereses económicos; es un problema de poder político internacional.

Ahora bien, es posible que la experiencia de estos últimos años aportara pruebas decisivas de que el apoyo a dictaduras de derecha sin base popular contra movimientos populares "no paga". A la larga, para mantener a estas dictaduras, EE.UU. debe comprometerse en proporción directa a la impopularidad del régimen. Es así como en otros puntos del mapa el Departamento de Estado está prestando mayor atención a regímenes de izquierda nacionalista. No le interesa perder o disminuir sus inversiones siempre que el régimen demuestre un apoyo popular sólido y una independencia real frente a la URSS. Así se ahorra doblemente, en tropas norteamericanas y en el grado de peligro de avance político de la URSS.

No es imposible que una decisión de este tipo se haya tomado ya respecto a Vietnam. EE.UU. se mostraría dispuesto a que el FLN tome el poder instaurando incluso una democracia popular de subido color comunista. Esperaría que el nacionalismo vietnamita fuera el mejor escudo contra las pretensiones rusas y chinas en la región y renegaría totalmente de la doctrina del "domino" (si cae Vietnam, cae todo el sudeste asiático) es efectiva, cambiaría toda la actitud de EE.UU. frente al es efectiva, cambiaría toda la actitud de EE.UU. frente al cambio social en el Tercer Mundo; otros FLN podrían tomar el poder en otros puntos del globo sin intervención norteamericana. Es algo que la izquierda mundial apenas se atreve a soñar.

## ¿De qué Sirven las Naciones Unidas?



El abismo que separa los ambiciosos fines para los cuales se crearon las Naciones Unidas —establecidos en su Carta constitutiva— y el modesto papel que juegan de hecho en los asuntos internacionales, es una de las paradojas más chocantes con que uno se encuentra en este palacio de acero y cristal. Por cierto, las vastas crisis internacionales —Vietnam, el Medio Oriente, Europa Central— se discuten y son personajes de relieve en el diario quehacer, aunque muchas veces no figuren formalmente en las agendas y temarios. Pero rara vez se va más allá de eso.

El año pasado, por ejemplo, se verificaron dos Asambleas Generales Extraordinarias, ninguna de las cuales llegó a acuerdo eficaz alguno, no obstante haber tratado asuntos vitales, como el problema del mandato de Sudáfrica sobre África Occidental y las operaciones de paz. Estos temas y otros de parecida importancia, han regresado a las agendas de este año, sin mayor fortuna.

Si de las llanuras políticas pasamos al campo de la cooperación económica y de la ayuda internacional, vemos que la pugna entre las naciones ricas y los países pobres está muy lejos de resolverse. El modesto uno por ciento de las rentas nacionales de aquéllas propuesto como mínimo para ayuda a éstas, no ha sido cumplido, mientras las diferencias entre ambas zonas de la humanidad aumentan.

Varias son las causas que colaboran a libarizar el rol que las Naciones Unidas deben cumplir en el mundo. La principal de ellas es la política de poder que desarrollan las grandes potencias, particularmente Rusia y Estados Unidos, que dominan sin contrapeso en la ONU. No hay ninguna resolución de importancia dentro de ella que no requiera, tanto para su formulación como para su cumplimiento, del acuerdo de estas dos superpotencias de modo tal que las NN. UU. no son sino el registro de las decisiones ruso-norteamericanas.

Esta situación obedece no sólo a razones de mayor poder económico y militar e históricos —a partir de la Conferencia de Yalta empezó a delinearse la actual política de zonas de influencia y de dominio ruso-norteamericano—, sino a causas más profundas aún, porque están ligadas a la estructura misma del mundo de hoy.

Bien se sabe que, por efecto de la revolución industrial y científico-tecnológica, nuestro Universo es íntimamente interdependiente. Nunca los hombres estuvieron más cerca los unos de los otros. Sin embargo, este fenómeno es puramente material y técnico y no ha sido acompañado de una analoga transformación en el orden político y espiritual. En este punto, los países y los gobiernos viven al margen de uno de los fenómenos más vastos y trascendentes de la humanidad. Ninguna organización internacional corresponde a la actual unificación material del mundo, de manera que las relaciones entre las naciones están estrictamente reducidas a relaciones entre Estados soberanos en despiadada competencia mutua. En ella triunfa siempre el más fuerte, dándose así lugar a la exasperación de las necesidades rivales.

y de los orgullos nacionales.

El propio Secretario General de la ONU, U. Thant, ha reconocido la existencia de tan pernicioso cuadro, al expresar que: "El mayor obstáculo para la realización de los principios de la Carta es el hecho ineludible de que en las relaciones internacionales continúa operando, tanto abierta como encubiertamente, la política de poder".

De este modo, mientras los hombres no seamos capaces de dar expresión política y jurídica a la actual unificación material del mundo, la ONU continuará siendo lo que ahora es: un foro para la discusión de los vastos problemas internacionales, lugar de encuentro para que las grandes potencias tomen sus acuerdos e instrumento para resolver cuestiones de menor cuantía, así como para lograr modestas metas de colaboración internacional.

Todo esto está, por cierto, bien lejos de las altas finalidades que originalmente se le asignó a

## Reflexiones Sobre Vía no Capitalista de Desarrollo

por Abel Marchenchi

Un artículo del estudioso señor Domínguez apareció en el diario "El Mercurio" del domingo recién pasado, trae a colación el problema del origen y las finalidades de la vía no capitalista de desarrollo. Su tesis central es de que esta fórmula es originaria de la Unión Soviética y forma parte de una estrategia destinada a facilitar los puntos de contacto entre el Partido Comunista y otros movimientos políticos de raíz popular y vocación transformadora. Dada la creación y las fuentes señaladas por el autor, nada más pensar que su aseveración no sea cierta, desde el punto de vista de los intereses del Partido Comunista soviético y su estrategia mundial.

El problema, no obstante, no es ese, que en definitiva es lo único que prueba el artículo del señor Domínguez. Lo sustancial está en lo que se pretende probar implícitamente. Es decir que la Democracia Cristiana chilena, al aprobar la tesis de una vía no capitalista de desarrollo, estaría siendo un juguete inocente en las redes de una vasta maquinaria internacional. Para los adversarios de la DC es ahí donde reside el quid del asunto. Desgraciadamente, para ellos, nada de eso puede ser probado sin forzar los más claros antecedentes históricos acerca del ideario democratacristiano.

Es evidente que la vocación anti-capitalista de la Democracia Cristiana no nace después del XXII Congreso del PCUS. Ella está estronada desde sus comienzos con la moral social del catolicismo y más concretamente con la crítica espiritualista que Jacques Maritain y Emmanuel Mounier hicieron de la moderna sociedad capitalista.

Historicamente, la DC ha sido un movimiento cuya razón de ser ha sido el replazamiento del sistema capitalista por un sistema de economía humana insertado dentro de los marcos de una sociedad comunitaria, libre y fraterna. Siendo eso así nada prueba al respecto el trabajo del señor Domínguez, en la línea que quisieran hacerlo aparecer para los fines de la política interna chilena. Si la Democracia Cristiana, desde sus orígenes, ha sido un movimiento de vocación anti-capitalista, toda lógica señala que su modelo de desarrollo sea no capitalista. Lo contrario carecería de todo sentido.

Habiendo despejado el primer término del problema, queda otro aspecto que se debe abordar. El consistiría en el contenido concreto y en la orientación programática de esta tarea de superar el capitalismo.

Al respecto, la historia de la Democracia Cristiana también nos trae una definición clara. Su nacimiento mismo es una resistencia a toda forma de colectivismo y a toda forma de inspiración marxista u otra. La razón de ser de la DC se explica por su rechazo a la fórmula colectivista de superación del capitalismo.

No al capitalismo, porque es incapaz de salvaguardar los derechos del ser humano y porque ahoga toda forma espiritualista de la sociedad. Pero también, no al colectivismo, porque su respectivo es más que una repetición de los vicios que se pretende eliminar.

De ahí que, en definitiva, todo intento del Partido Comunista para pasar a colectivismo es de contrabando bajo una etiqueta comunitaria, pasa de ser una ingenuidad de parte de la DC a ser una ingenuidad de parte de la Democracia Cristiana, que se vea arteado sobre una doctrina sólida y una ideología clara, la posibilidad del trasplante ideológico, si no es posible, al menos es extremadamente riesgosa.

La vía no capitalista de la DC es además una vía no colectivista, simultáneamente, y en consecuencia equidistante a una vía liberal y de un modelo marxista. Eso es un asunto claro. Quiénes se equivocaron, o fuera del Partido sobre esta materia, es el grave riesgo de colocarse a la vanguardia de la historia de la Democracia Cristiana y desde luego, el fracaso de toda estrategia envolvente, por parte de un movimiento ajeno.

En resumen, la vía no capitalista de la Democracia Cristiana tiene un origen histórico claro que, la aleja de toda contaminación colectivista y hace imposible su aproximación para fines que no sean los de una libertad comunitaria, democrática y fraterna. De ahí que quien quiera sacar conclusiones, que el artículo del señor Domínguez no persiga, sólo lo podrá hacer al precio de falsear la verdad histórica y el contenido de la Carta Democrática Cristiana que en este momento la Carta Democrática Cristiana está realizando en Chile. Por último, es tan clara la escasa importancia que las etiquetas tienen para cuando los procesos políticos, que durante Frei, en los años del Gobierno del Presidente Frei, que se ha desarrollado un camino de desarrollo destinado a alinear las fuerzas sociales que permitan un proceso comunitario y democrático de generación de la nueva sociedad, uno de sus enemigos más encarnizados, ha sido, precisamente, el Partido Comunista.



# Estudiantes de la UTE

## Violaron Compromiso

El Rector Kirberg expresó al Ministro de Educación su contrariedad por la actitud de los estudiantes.

—El conflicto de la Universidad Técnica del Estado ha dejado de ser un problema económico o político para convertirse, en un dilema moral, puesto que sus alumnos han violado el compromiso contraído responsable y seriamente en nombre de una Universidad, al no reintegrarse a clases ayer, como lo habían estipulado en el acuerdo pactado el martes pasado, manifestó el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, en conferencia de prensa ofrecida ayer.

El inmediato reintegro a clases del estudiantado fue establecido en el acuerdo suscrito entre el Ministro de Educación y una comisión integrada por el Rector de la UTE, Enrique Kirberg, representantes de los profesores y los alumnos. En el acuerdo se estipuló —además de lo mencionado— un suplemento de 8 millones de escudos para el presupuesto de la Corporación en el año 1969, y la entrega de 700 mil escudos para el presente año con cargo a la Ley de Investigación Científica. Estas sumas vendrían a solucionar el problema económico de la UTE.

—Incluso —explicó el Ministro Pacheco— en esa oportunidad yo le consulté expresamente a los alumnos si ellos tenían suficientes poderes y estaban plenamente autorizados por la asamblea estudiantil para aceptar el compromiso de la vuelta inmediata a clases. Ellos me contestaron que sí.

—Pero —continuó el Ministro Pacheco— yo me he encontrado con que los estudiantes no han regresado a sus sedes ni a clases. También se han cursado las ordenes correspondientes.

—Yo me pregunto —agregó el Secretario de Estado—, ¿qué habría ocurrido si los estudiantes, una vez vueltos a clases, se hubieran encontrado con que el Ministerio de Hacienda no había dado la orden de pago de los 8 millones de escudos?

Posteriormente, el Ministro de Educación enfatizó que no sostendría ninguna entrevista con los estudiantes de la UTE, hasta que éstos cumplieran el compromiso moral que en representación de su Universidad y sus bases han pactado con el Ministerio.

—Solamente me entrevistaría con los estudiantes cuando éstos hayan vuelto a clases, agregó el Ministro Pacheco.

### FACTORES POLITICOS

Interrogado sobre cuáles serían a su juicio los motivos que tendrían los estudiantes para haber violado su compromiso, el Ministro Máximo Pacheco respondió: Creo que existen interferencias de factores que no puedo calificar.

—Podrían ser políticos? —Es muy posible, contestó el Secretario de Estado.

—Además —agregó— el acuerdo pactado con los estudiantes no condicionaba la vuelta a clases al patrocinio gubernamental de ciertas lecciones especiales que aumentarían el presupuesto de la UTE. Solamente se estipuló que la aceptación o rechazo de estas iniciativas por parte del Ejecutivo dependería de la factibilidad económica de ellas.

### EXTRAÑEA DEL RECTOR KIRBERG

Por otra parte, Máximo Pacheco manifestó que ayer había sostenido una entrevista con el Rector Enrique Kirberg, con el fin de manifestarle su preocupación por la ruptura del acuerdo contraído entre el Rector, los profesores y el estudiantado de la UTE y el Ministerio de Educación.

—El Rector —señaló Pacheco— manifestó una profunda extrañeza por el no cumplimiento del convenio, y participó de mi molestia.

Sin embargo, el propio Rector de la UTE durante la singular conferencia de prensa ofrecida el miércoles, a las 11 horas en la Sala del Consejo de la Corporación, le dio tribuna a uno de los dirigentes estudiantiles, Claudio Laura, quien anunció que los alumnos continuarían el movimiento. En esta oportunidad el Rector Kirberg reiteró que participaba plenamente de los planteamientos estudiantiles.

Máximo Pacheco pidió al Rector Kirberg que hiciera valer su influencia como Jefe de la Corporación para que sus alumnos volvieran a clases.

Finalmente, Pacheco expresó que acababa de recibir el informe de la Contraloría, en que se dan a conocer los resultados de la investigación que dicho organismo está efectuando en la UTE. Pero se negó a darlos a conocer, porque todavía no los había leído.

### EL CONSEJO SE REUNE HOY

Para las 15.30 horas de hoy está citado el H. Consejo de la Universidad Técnica del Estado. La tabla incluye para esta reunión: 1) Modificaciones al Presupuesto 1969; 2) Balance de la Universidad Técnica del Estado, año 1967; y 3) Tramitaciones varias.

La citación, formulada por el Rector Kirberg, fue cursada por el Secretario General suplente, Julio Fajardo.

De las materias que inclu-

ye se desprende, en primer término, que a punto de finalizar el año 1968, aun la UTE no ha completado el Balance correspondiente al año anterior y que las modificaciones no significarían otra cosa que normalizar las operaciones objetadas que han dado margen a que se denuncie una malversación por 12 millones de escudos en esa Corporación.

### DECLARACION DEL PDC

Por su parte, la Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano emitió la siguiente declaración:

La Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano ha tomado conocimiento de los acuerdos convenidos entre los representantes de la Dirección y la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado con el Ministerio de Educación, los que ponen término al conflicto pendiente y deberán traducirse en la inmediata reanudación de las actividades universitarias.

Sobre la base de dichos acuerdos y en el entendido de que ellos entrarán a operar de inmediato, la Directiva Nacional ha expresado a los dirigentes de la Federación de Estudiantes que se comprometen a estudiar en conjunto con los señores Ministros de Hacienda y Educación una iniciativa legal que permita a la Universidad Técnica contar en el futuro con recursos especiales para su financiamiento.

## Departamento Sindical

## de Tercera Comuna del

## PDC Sesiona Esta Tarde

Para esta tarde a las 20 horas, tiene fijada la reunión el Departamento Sindical de la comuna de Providencia del Partido Demócrata Cristiano, en su local de calle California 1893.

En esta oportunidad hará uso de la palabra el candidato por el tercer distrito para las elecciones parlamentarias, don Francisco Rivera Abui.

Por otra parte, fue elegida recientemente la mesa directiva de este Departamento, cuya constitución y principales acuerdos detallamos a continuación:

Presidente: Manuel Diego Silva; secretario, Bernardo Valenzuela; prosecretario, Terno Martell; tesorero, Pedro Martínez; directores, Angel Maizán, Rafael Cruz, Omar Zárate. Director al Consejo Comunal, Juan Rodríguez. Delegado al Departamento Sindical, José Moya.

Como primera medida se acordó reunirse los días viernes a las 20 horas, en el local ubicado en California 1893, para reagrupar a todos los trabajadores del Partido que vivan o trabajen dentro de la comuna y sus alrededores.

Se acordó también realizar una rifa para el día 20 del presente pro fondos de este Departamento por lo cual se solicita la cooperación de todos los militantes y simpatizantes del Partido.

### MINISTERIO DE EDUCACION

## Postergación de apertura de Propuesta Pública de Mobiliario Escolar

Fue postergada del día 13 al 27 de diciembre la apertura de esta propuesta. Bases y antecedentes se entregarán hasta el 20 de diciembre en Alameda 1390, 2º piso, de 9 a 12 horas.

JEFE DEPARTAMENTO LOCALES Y MOBILIARIO ESCOLAR

## AVICOSAN

A SUS SOCIOS

Se complace en anunciarles que a partir del miércoles 18 de diciembre atenderá en sus nuevas oficinas, ubicadas en

CALLE CUATRO N° 440



y sus nuevos teléfonos: 98831-2-3

CASILLA N° 10080

Asimismo, nos permitimos informarles que los días sábado 14, lunes 16 y martes 17 no atenderá público por motivo de su traslado.

## DEMOCRACIA CRISTIANA

## RECONQUISTO CENTRO

## EN PERIODISMO DE LA "U"

Al cabo de cuatro años —y segunda vez en catorce— la Democracia Cristiana logró 128 votos contra 124 de Socialistas Populares y MIR, y 60 de la lista aliada de Socialistas y Comunistas.

Presidente fue elegido el demócrata cristiano Giacomo Marasso; Secretario General, Magno Muñoz y Primer Vocal Julia Lavín, todos del mismo Partido.

## Proyecto del Diputado Pareto Beneficia a los Comerciantes Minoristas

La Comisión de Trabajo y Previsión Social de la Cámara, a fin de incorporar a los comerciantes minoristas al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares.

El citado proyecto de ley tiene por objeto otorgar tutela previsional al gremio de comerciantes minoristas y subsanar el grave vacío del sistema previsional chileno, que margina a los comerciantes minoristas.

Los aspectos fundamentales del citado proyecto dicen relación con la incorporación de esos comerciantes al régimen de la Caja de Empleados Particulares, con la especialización de quienes son comerciantes minoristas y se contemplan recursos financieros adecuados para solventar los beneficios previsionales.

La declaración política respaldando a Pablo y expresando una línea de apoyo a la actual política de Gobierno y a materias tales como la Reforma Agraria, promoción social y otras.

A la reunión asistieron, entre otros, los Alcaldes de Concepción, Talcahuano, Cábrego, Portezuelo y Ninhue.

Excusaron su inasistencia, por tener que permanecer en sus comunas, otros nueve regidores, quienes hicieron llegar al parlamentario su adhesión.

## Propuestas para la importación de manteguilla

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 1.000 toneladas métricas netas de manteguilla.

LAS BASES GENERALES Y ESPECIALES PUEDEN PETITARSE EN LA OFICINA DE PARTES DE LA EMPRESA, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1170, DESDE LAS 15 HORAS EN LA SALA DEL CONSEJO DE LA EMPRESA Y SEÑAL ABIERTAS EN PRESENCIA DE LOS INTERESADOS QUE ASISTAN.

El Vicepresidente Ejecutivo

## Aviso Importante

Se avisa al público consumidor del Servicio de Agua Potable "Santiago Oriente" (ex Cristóbal Colón), Los Pozos N.º 7384, esquina Tomás Moro, de la Dirección de Obras Sanitarias, que a partir de esta fecha hasta nuevo aviso, se reducirá el suministro de agua entre las 14 y 18 horas, mientras se terminan los trabajos de mejoramiento que se encuentran en ejecución.

Se ruega al público disculpar las molestias que ocasiona esta emergencia

EL ADMINISTRADOR

## Arriendo o Vendo

3 dormitorios. Living con chimenea. Comedor — Dependencias — Jardín — Garage.

MARCHANT PEREIRA.

Próximo PEDRO DE VALDIVIA

Teléfonos: 481465 - 61342

Ahora tiene dos presidentes:

## Reunión Nacional Solucionará los Problemas de la Juventud Radical

Con el acuerdo de la Directiva Nacional del Partido Radical de convocar a una reunión nacional de Presidentes Provinciales, podría ponerse fin a los múltiples problemas que ha venido afrontando esta colectividad con sus presidentes juveniles específicamente, y con la Juventud Radical en general.

Así lo informó el Secretario del CEN Orlando Cantuarias, quien manifestó que el acuerdo de realizar esta reunión de presidentes juveniles provinciales, tiene el objeto de designar a un solo presidente de la juventud hasta que se realice la Convención Nacional que tiene fecha fijada para mayo.

Como es sabido, luego de haber tenido cuatro, la J.R. tiene en estos momentos a dos titulares, que son Patricio Valdés y Arturo Venegas, pero se informó que también estos dos han sido suspendidos de sus cargos, por el partido, motivo por el cual la J.R. ahora no tiene presidente.

Se informó extraoficialmente que la medida de hacer cesar a los dos presidentes ha sido estimada por el CEN la única manera posible de alejar a Valdés de una de las presidencias, aunque ello sea a costa del sacrificio temporal de Arturo Venegas.

Orlando Cantuarias informó que se había acordado dejar sin efecto la expulsión por traición de que se había hecho objeto a Patricio Valdés, acuerdo que estaría ratificando lo más arriba expresado. Aparte de ello, expresó que quienes no acaten la decisión del CEN de allanarse a lo que esta reunión de presidentes provinciales acuerde, serán expulsados definitivamente del Partido.

SITUACION DEL SENADOR GONZALEZ MADARIAGA

Respecto de la situación del veterano senador radical por el extremo sur don Exequiel González Madariaga, se informó que en cada momento se torna más crítica, luego de las acusaciones de que hiciera objeto al candidato por esta misma zona Raúl Morales Adrazaola.

Fuentes del Partido Radical han expresado que casi segura la intervención "de oficio" del Tribunal de Disciplina del P.R. el que estaría predisposto a aplicar el máximo del rigor legal interno, al parlamentario que ya una vez fue expulsado y reintegrado al radicalismo.

La sanción podría ser aplicada —según se dijo— de un momento a otro.

### MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

## AVISO

El día 27 de diciembre en curso, a las 11 horas, en los corrales municipales, el señor Tesorero Comunal procederá al remate en subasta pública de los objetos perdidos y decomisados por el Juzgado de Policía Local, de los animales aparecidos no reclamados dentro de los plazos legales y especies en desuso excluidas del servicio.

Hay un novillo de año y medio; neumáticos, cámaras, baterías, revólveres, cuchillos, etc.

Bases y antecedentes, en la Secretaría Municipal.

Darwin Fernández Navarrete  
Secretario Municipal



- \* Entrega "al tiro" de FIAT 600
- \* Próxima entrega de FIAT 1500
- \* Mínima cuota al contado
- \* ...o auto usado en vez del pie
- \* Máximas facilidades

Exhibimos, vendemos, entregamos y damos garantía y servicio en nuestro garaje nuevo.

HORARIO ESPECIAL:  
De 9:00 a 20:00 hrs.

ANTIVERO

CONCESIONARIO OFICIAL FIAT

VICUÑA MACKENNA 264, TEL. 39 34 99  
APOQUINADO 4765, TEL. 28 20 11  
IRARRAZAVAL 717, TEL. 25 66 24

STOCK COMPLETO DE  
REPUESTOS Y ACCESORIOS



# ERA LUGARTENIENTE DEL LOCO BAHAMONDES

# ACRIBILLADO A BALAS CAYO ASALTANTE DE "EL FRESNO"

Tres hijos —el mayor aún no cumple diez años— quedaron huérfanos al caer acribillados sus padres por las balas de la metralleta policial. La mujer cayó defendiendo a su hombre; él cayó en su ley de delincuente. Un eficaz detective quedó herido, víctima del cumplimiento del deber.

El dramático suceso se inició a las 6 de la mañana de ayer, en la casa N° 623, de la manzana 32 de la Población Santa Laura, residencia del delincuente habitual Víctor Florido Ortiz Céspedes. Este contaba con una nutrida familia por robos reiterados y había sido identificado como compañero del asaltante y delincuente habitual Erén Bahamondes Bahamondes, alias El Loco Bahamondes, a quien se le atribuye el jefe de la banda que asaltó la chacra El Fresno, de Maipú, y que dio muerte al "Rey de los Zapatos", Juan Zavala Chaparro. Junto a Ortiz, vivían su esposa, Luigia Isalvatore Caruso, italiana, y sus tres hijos, Víctor, Ana y Luis. Los menores fueron horribles testigos del trágico fin de sus padres.

La Brigada de Homicidios tenía interés en detener a Ortiz Céspedes. Sabía que era lugarteniente del Loco Bahamondes, y por lo tanto, tendría que contar sobre el ataque a la chacra El Fresno.

Un grupo formado por el inspector Miguel Aguirre Argomedo, el subinspector Luis Caris, de GASPOL, y los detectives Luis Courbié Vega, Alamos Catalán Catalán y Carlos Tiznado Gay, rodeó primero la casa N° 623 y luego irrumpió violentamente en su interior.

Los policías debieron llegar hasta el interior del inmueble. Allí tenía su dormitorio el matrimonio, el cual fue sorprendido cuando se encontraba entregado al sueño.

Aguiñe, metralleta en mano, ordenó entregarse a Ortiz Céspedes, el cual respondió al tiro con una pistola que, al parecer, tenía bajo su almohada. No dio en el blanco.

Subitamente, el delincuente, aprovechando que la pieza era de reducida dimensión, se abalanzó sobre Miguel Aguirre, en un intento de quitarle la metralleta.

Los hombres se trabaron en una mortal lucha por la posesión del arma, y allí comenzó a caer Víctor Ortiz Céspedes, quien medía un metro ochenta de estatura y pesaba 119 kilos.

Ante esto, los compañeros de Aguirre debieron disparar, ya que el delincuente ordenaba a su mujer que siguiera utilizando el revolver contra los policías.

Sin embargo, Luigia Isalvatore no podía responderle; durante la lucha, la metralleta se disparó, yendo a impactar una de las balas en la infortunada mujer, quien cayó mortalmente herida.

Con la intervención del resto de los detectives la lucha terminó rápidamente. Ortiz Céspedes cayó con varias balas en el cuerpo. El Inspector Aguirre, por su parte, vacía tendido en el suelo con una costilla fracturada y el vestón perforado por una bala, lo que demostraba una milagrosa salvada.

De inmediato los heridos fueron trasladados al Hospital Barros Luco, donde se comprobó la muerte de Luigia Isalvatore Caruso. Su marido, le siguió algunas horas después. Ortiz Céspedes falleció a las 8 de la mañana.

En la casa, tres menores quedaron llorando desesperados. Los hijos del matrimonio fueron testigos del trágico final de sus padres y sólo cuando todo pasó, un familiar se los llevó a su hogar.

El Inspector Miguel Aguirre quedó internado en el Hospital de Carabineros.

**A LO PIRRO**  
Sin embargo, los policías no quedaron contentos. Se había logrado el objetivo trazado: ubicar al delincuente buscado, pero por las circunstancias, la fuente informativa que les interesaba había quedado eliminada.

Por otra parte, ellos también son humanos y cuando emprendieron el regreso al Cuartel de Investigaciones, aún resonaban en sus oídos los gritos y el llanto de los tres niños, que presenciaban la feroz lucha en que cayeron sus padres.

**NADIE OYO NADA**  
La Población Santa Laura está habitada por gente modesta. Aunque las casitas no se diferencian en nada a las de otras poblaciones marginales, sus moradores son todos propietarios.

Cuando la prensa quiso saber cómo habían vivido ellos el dramático suceso, se encontró con la sorpresa que nadie había escuchado ni sabía nada.

Hubo algunos que dijeron que habían escuchado algunos tiros, pero que no se interesaron en salir a averiguar qué sucedía. Prefirieron esconderse bajo sus camas y proteger a los niños para evitar que una bala perdida cobrara una víctima inocente. La construcción de las casas es muy frágil.

Sin embargo, todos coincidieron que en el desaparecido matrimonio, la que valía era ella. La consideraban muy buena madre y trabajadora para sustentar el hogar. A él casi nunca lo veían. Luigia siempre tenía a sus niños muy apegados y se notaba que se preocupaba porque nada les faltara.

"Eran muy buenos vecinos, aunque ella era un poquito orgullosa. No se metía con nadie. Era su carácter, pero era muy buena y trabajadora", dijo Zúñiga Burgos, domiciliada en la Casa 632, de la Manzana 32 de dicha población.

El lugar del violento tiroteo de ayer entre los efectivos de la B.H. y el matrimonio formado por el delincuente habitual Víctor Florido Ortiz Céspedes y Luigia Isalvatore Caruso. La pareja murió. El caso de acuerdo a la ley del hampa, luchando hasta el último instante con la policía. Carabineros montó guardia junto a la casa ahora abandonada. Tres pequeños son las víctimas inocentes de este drama.



El lugar del violento tiroteo de ayer entre los efectivos de la B.H. y el matrimonio formado por el delincuente habitual Víctor Florido Ortiz Céspedes y Luigia Isalvatore Caruso. La pareja murió. El caso de acuerdo a la ley del hampa, luchando hasta el último instante con la policía. Carabineros montó guardia junto a la casa ahora abandonada. Tres pequeños son las víctimas inocentes de este drama.

**DETENIDA**  
En la mañana, cuando se efectuaba un detenido registro de la casa de Ortiz Céspedes, llegó una hermana, cuyo nombre no se dio. De inmediato fue detenida y trasladada al cuartel de General Mackenna.

Poco después se hizo presente en el sitio del suceso el juez de San Bernardo, Alberto Chaigneau, quien permaneció en el lugar alrededor de una hora, imponiéndose de lo sucedido.

La casa quedó custodiada por Carabineros. Dentro, sólo quedó una gran cantidad de animales domésticos, como gatos y gallinas, cuya crianza era una de las entretenimientos favoritos de Luigia.

**PREDICCIÓN ACERTADA**

En la mañana del miércoles, el Inspector Miguel Aguirre fue entrevistado por los periodistas policiales para saber las últimas novedades relacionadas con el asalto a la chacra El Fresno.

En el curso de la conversación, una colega preguntó a Aguirre si sería posible acompañar a los efectivos de la B.H. cuando llegara el momento de detener a los asaltantes.

—Me opondría terminantemente a ello —dijo Aguirre—, ya que además de la preocupación de cuidar nuestras vidas, tendríamos otra, que sería la de cuidar a usted. Estos delincuentes son sumamente peligrosos y le aseguro que en caso de verse cercados van a recurrir a todos los medios para escapar. Muy difícilmente van a caer vivos, se van a defender hasta el límite de sus fuerzas.

Fue como una predicción. Ayer, la detención de Ortiz Céspedes casi le cuesta la vida al inspector Aguirre, como lo demuestra la perforación que quedó en su vestón.

una codificación renovada, necesaria y esperada, tanto por los encargados de administrar justicia como por los miembros de la policía.

Cuando se convierta en ley este proyecto y se apruebe el correspondiente reglamento que al respecto dictará el Presidente de la República, el imperio establecido por los traficantes en estupefacientes comenzará a tambalear en nuestro país.

Los traficantes habituales deberán pensar mucho antes de emprender una empresa de esta naturaleza, ya que tanto las penas de prisión como las multas, son ejemplarizadoras para quienes atentan contra la salud pública a través de los estupefacientes o drogas.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

**DETENIDA**  
En la mañana, cuando se efectuaba un detenido registro de la casa de Ortiz Céspedes, llegó una hermana, cuyo nombre no se dio. De inmediato fue detenida y trasladada al cuartel de General Mackenna.

Poco después se hizo presente en el sitio del suceso el juez de San Bernardo, Alberto Chaigneau, quien permaneció en el lugar alrededor de una hora, imponiéndose de lo sucedido.

La casa quedó custodiada por Carabineros. Dentro, sólo quedó una gran cantidad de animales domésticos, como gatos y gallinas, cuya crianza era una de las entretenimientos favoritos de Luigia.

**PREDICCIÓN ACERTADA**

En la mañana del miércoles, el Inspector Miguel Aguirre fue entrevistado por los periodistas policiales para saber las últimas novedades relacionadas con el asalto a la chacra El Fresno.

En el curso de la conversación, una colega preguntó a Aguirre si sería posible acompañar a los efectivos de la B.H. cuando llegara el momento de detener a los asaltantes.

—Me opondría terminantemente a ello —dijo Aguirre—, ya que además de la preocupación de cuidar nuestras vidas, tendríamos otra, que sería la de cuidar a usted. Estos delincuentes son sumamente peligrosos y le aseguro que en caso de verse cercados van a recurrir a todos los medios para escapar. Muy difícilmente van a caer vivos, se van a defender hasta el límite de sus fuerzas.

Fue como una predicción. Ayer, la detención de Ortiz Céspedes casi le cuesta la vida al inspector Aguirre, como lo demuestra la perforación que quedó en su vestón.

una codificación renovada, necesaria y esperada, tanto por los encargados de administrar justicia como por los miembros de la policía.

Cuando se convierta en ley este proyecto y se apruebe el correspondiente reglamento que al respecto dictará el Presidente de la República, el imperio establecido por los traficantes en estupefacientes comenzará a tambalear en nuestro país.

Los traficantes habituales deberán pensar mucho antes de emprender una empresa de esta naturaleza, ya que tanto las penas de prisión como las multas, son ejemplarizadoras para quienes atentan contra la salud pública a través de los estupefacientes o drogas.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

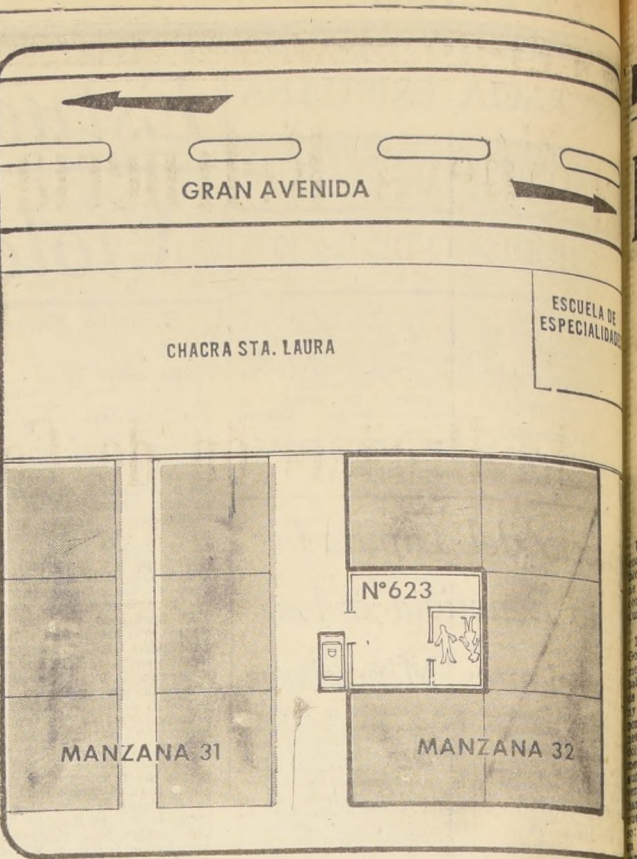
Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.



El escenario del espectacular tiroteo de ayer. En el grabado, se puede apreciar la pieza del fondo de la casa 623, de la manzana 32, de la población Santa Laura. Allí recibieron los mortales impactos el delincuente habitual Víctor Florido Ortiz Céspedes y su esposa, la bella italiana Luigia Isalvatore Caruso. El automóvil marca el lugar donde se estacionó el vehículo de la B.H.

## Jueces Desean Agilizar Procedimiento Judicial

Tres problemas fundamentales fueron planteados al Ministro de Justicia, Jaime Castillo Velasco, por los dirigentes de la Junta Regional de Jueces de Santiago.

En la entrevista los magistrados se refirieron concretamente en primer término a la existencia de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

Aggregaron que para lograr estos ascensos deben primero ser incluidos en una terna formada por la respectiva Corte de Apelaciones, y luego aguardar la decisión del Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. Frente a la formación de estas ternas, existen dos criterios: mientras algunos tribunales las estructuran en base a la antigüedad del Juez, en otros, se rigen por los méritos.

Al respecto, los señaló el Ministro Castillo que para la Secretaría de Estado a su cargo, también este sistema global de calificaciones constituía un problema cuando debía pronunciarse para decidir una terminación de calificaciones que constataran inadecuado por cuanto no existe una evaluación específica de la labor desarrollada por cada Juez. Ex presion que en la calificación de los Jueces es global y que en consecuencia, para ascender todos aparecen en idénticas condiciones, con evidente perjuicio para quienes han tenido que realizar una labor más amplia y delicada.

## NUEVO JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD E HIGIENE INDUSTRIAL DE LA SOCIEDAD MINERA "EL TENIENTE" S. A.



Don Mario Carrizo Tapia, Ingeniero de Minas, es el nuevo jefe del Departamento de Seguridad e Higiene Industrial de la Sociedad Minera "El Teniente" S. A. Reemplaza a don Stanley Jarral, quien fue de 23 años de servicio en dicho cargo, se acogió a jubilación.

El señor Carrizo, casado, de 43 años, y con un hijo, es egresado de la Universidad Técnica del Estado e hizo cursos de Postgrado en Seguridad, Higiene Industrial y Medicina del Trabajo en la Universidad de Chile. Se desempeñó luego durante tres años como Ingeniero de Operaciones del Departamento Mina de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, Oficina "María Elena", y siete años como Ingeniero de Seguridad e Higiene Industrial para las faenas de la misma Compañía en la provincia de Antofagasta.

Pasó luego a prestar sus servicios en el Departamento de Higiene Industrial, Medicina del Trabajo y Seguridad del Servicio Nacional de Salud, ingresando finalmente, hace 12 años a la Sociedad Minera "El Teniente" S. A. (ex Braden Copper), donde desempeñó los cargos de Jefe del Servicio Contratación, Inspector de Prevención de Pérdidas y Supervisor General de Seguridad.

La nueva designación del señor Carrizo es un justo reconocimiento a la labor por él realizada en favor de la seguridad en las labores de El Teniente.

# TAMBALEA IMPERIO DE LOS ESTUPEFACIENTES

MULTAS HASTA DE CIENTO SUELDOS VITALES PARA LOS ELABORADORES, APARTE DE LA PENA DE PRESIDIO.

Multas de hasta cien sueldos vitales serán aplicadas a los individuos que sean sorprendidos elaborando, fabricando, extrayendo o preparando sustancias estupefacientes en contravención a las disposiciones de la ley o de los reglamentos, además de sufrir la pena de presidio mayor en su grado medio.

Así lo establece uno de los artículos del proyecto que modifica el Código Penal en lo relativo a los delitos contra la salud pública, enviada por el Ejecutivo al Congreso Nacional y que ya se encuentran aprobados sin cambios de fondo por la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado.

Tanto en la Cámara de Diputados como en la de Senadores, aportaron elementos de juicio cateóricos de Derecho Penal y Técnicos de los organismos de salud. Todos ellos coincidieron en hacer presente que era necesario efectuar estas modificaciones ya que en la actualidad los cuerpos legales existentes para combatir a los que atentan contra la salud pública, resultaban un tanto añejos por el tiempo que estaban en vigencia.

**JUEGO DIARIO**  
Los traficantes de estupefacientes, para citar un ejemplo, tras comparecer a un tribunal de Menor Cuantía al día siguiente o subsiguiente obtienen su excarcelación bajo fianza. Cautión que es infima si se considera los altos capitales que están en juego. Lo propio sucede con las multas que se les aplicaban al término del proceso. Representan pequeñas sumas para quienes están acostumbrados a movilizar millonarias cifras en la comercialización de las drogas.

Las estadísticas policiales comprueban que reconocidos traficantes de cocaína registran dos o tres detenciones en un solo mes. Este hecho ratifica lo anteriormente ase-

verado. Es decir, que la codificación actual no entrega herramientas adecuadas para que los Magistrados actúen con severidad estos verdaderos atentados contra la salud de la ciudadanía.

**GENROSAS UTILIDADES**  
Los traficantes de estupefacientes, agrupados en una verdadera "mafia", obtienen generosas utilidades en sus acciones ilícitas. Ganancias que son repartidas entre un reducido número de individuos que hacen llegar las drogas a los mercados consumidores a través de nexos que también logran sustanciosos dividendos.

**LEGISLACION**  
La Comisión del Senado, al iniciar los estudios de este proyecto de modificación al Código Penal, señala "la trascendencia de este tipo de conductas antisociales. De ahí que se consideren estas reformas entre las más importantes que introduce el proyecto a la legislación penal".

Las modificaciones no tan sólo alcanzan en su espíritu y articulado a quienes elaboran los estupefacientes. También se señala que "en las mismas penas incurrirán los que, sin estar completamente autorizados, trafican en sustancias estupefacientes y los que, por otros medios, promueven o faciliten el envío de terceros con tales sustancias. Realizan este tráfico los que suministran a terceros, a cualquier título, dichas sustancias o materias primas, destinadas a obtenerlas".

Otro artículo modificatorio también establece sanciones drásticas para quienes, estando autorizados para



# La Nueva Refinería Electrolítica que Hoy se Inaugura En Chuquicamata

## La Producción de Cobre Electrolítico Comenzó Allí, en 1915

Una gran estructura, de acero y otros metales, de 200 metros de largo y 70 de ancho, se inauguró en Chuquicamata.

Los decretos del Supremo Gobierno —número 339, del 10 de junio de 1965, que aprueba una primera inversión para un nuevo proyecto, y el número 1771, del 10 de febrero de 1967, que autoriza ampliar esta inversión a veintidós millones— han sido traducidos en una gran herramienta de producción para la Refinería Electrolítica en el mineral de Chuquicamata.

Con una capacidad de refinación diaria para un millón de libras de cobre, la nueva sección de la Planta de Chuquicamata, será el importante complemento de una labor que se está realizando allí desde 1915.

A contar desde esa fecha, se han ido ampliando las instalaciones industriales del mineral con una planta electrolítica que, en sus comienzos, de acuerdo a las necesidades de la época, tanto de los mercados como de la actividad de producción industrial, fue experimentando sus modificaciones.

En la actualidad, por efecto de estas ampliaciones, la planta "Casa Verde" tiene una dotación de 1.098 celdas electrolíticas, de las cuales se producen mensualmente 18 millones de libras de cobre por el proceso de refinación del cobre que se comenzó a producir en 1915 en la Planta de Chuquicamata.

Desde el comienzo de las operaciones en el mineral hasta el día de hoy, Chuquicamata ha entregado a los mercados mundiales 15.420.150 libras de cobre electrolítico equivalente a 7.710 millones de toneladas cortas de metal rojo.

Esta capacidad de refinación se verá incrementada con las modernas instalaciones que se inauguran hoy y que agregan 360 millones de libras de cobre más por año.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.

Los doce millones de dólares incorporados así a la economía del país, que son una cifra destacada, representan sólo la continuación del constante aporte del cobre a estos otros ámbitos de la actividad del país.

durante 1967 solamente, hizo compras en Chile, a productores nacionales —correspondientes a materiales de operación, elementos de mantenimiento de equipos, alimentos para la comunidad, medicamentos, etcétera— por valor de casi 38 millones de dólares. Y hasta setiembre de 1968, desde 1957, este monto se elevaba a 262 millones de dólares.

Un somero análisis de estas cifras permite la fácil evaluación de las influencias y consecuencias laterales que la actividad minera de Chuquicamata tiene para Chile y su economía.

La nave de mantenimiento y servicios, de casi veinte metros de ancho, alberga estanques de almacenamiento de bombas para la circulación de las soluciones, intercambiadores de calor, etc.

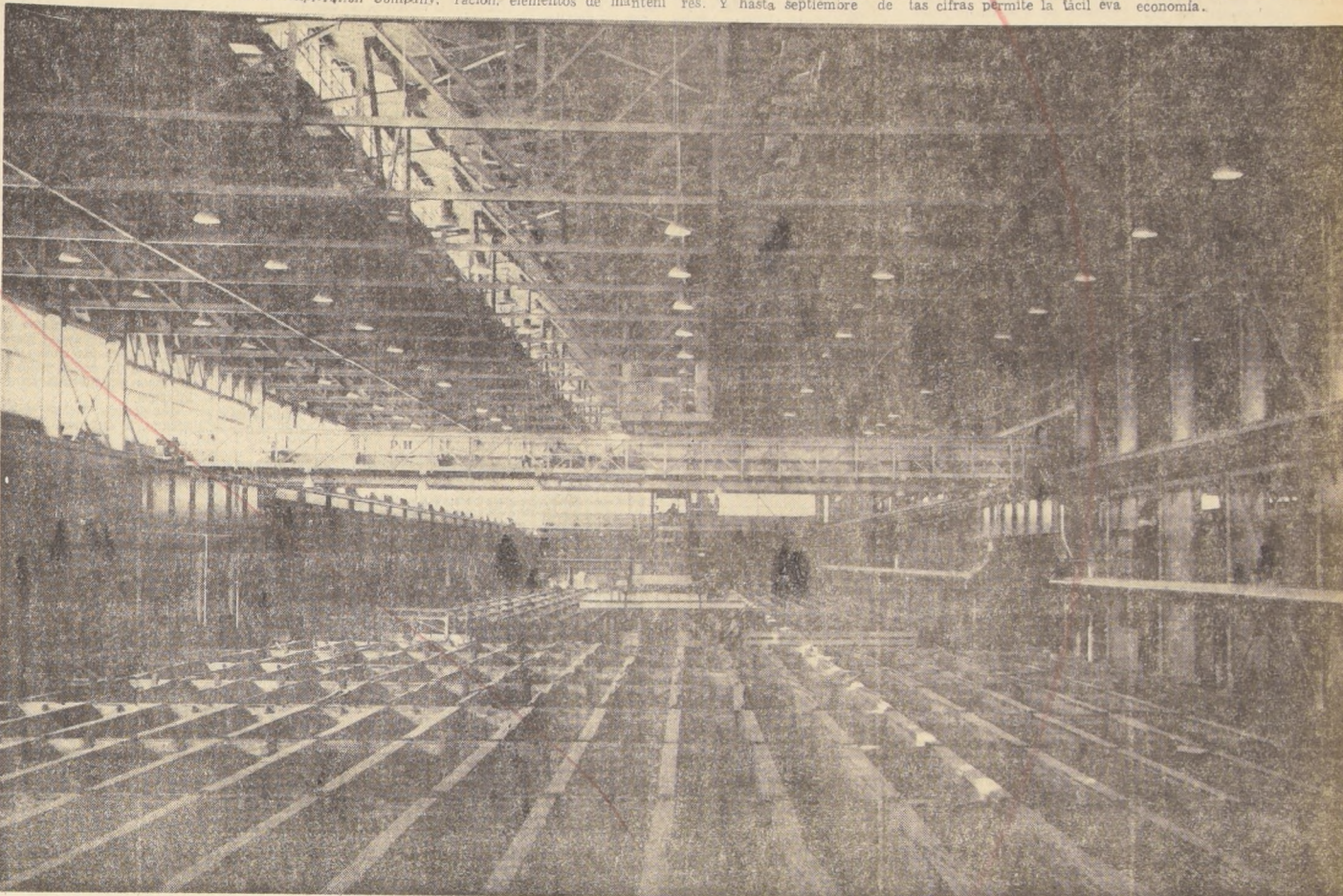
La refinería completará sus facilidades con un moderno comedor para el personal, con capacidad para atender a las 650 personas en ambas refinerías electrolíticas de Chuquicamata.

### LO QUE HAY DETRÁS DE LA INVERSIÓN

Al mismo tiempo que la nueva refinería representa un claro avance de la Gran Minería del Cobre chileno —en lo que al aspecto productivo se refiere—, hay además otras repercusiones de carácter positivo que han contribuido a vitalizar la actividad económica del país.

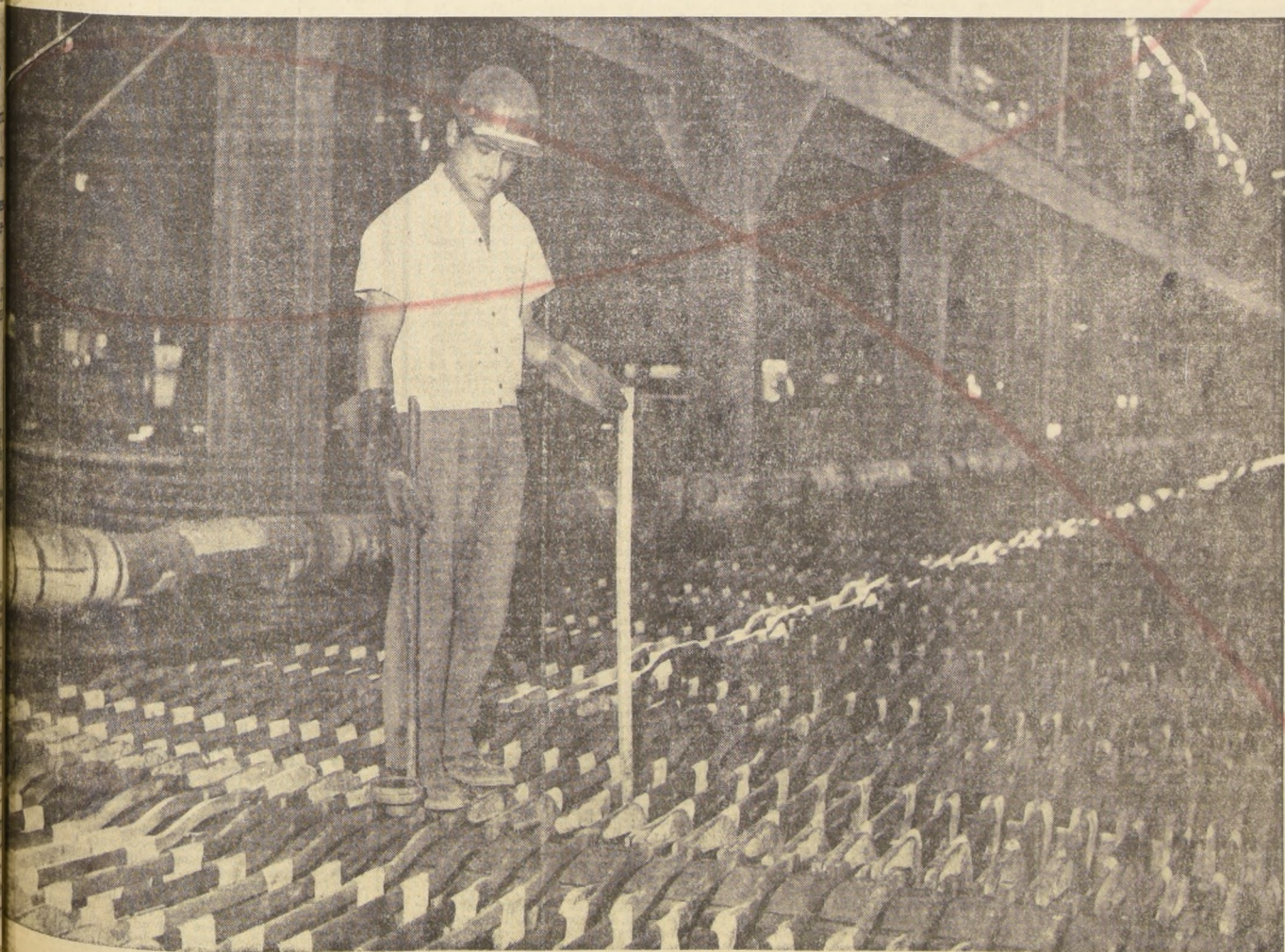
Una gran cantidad de los elementos que componen esta moderna herramienta de trabajo, son de fabricación nacional, con materias primas nacionales, técnicos y mano de obra chilenos: puentes, grúas, calderas, revestimientos asfálticos, etcétera, pusieron en marcha una multitud de actividades de trabajo y progreso.

Del total de la inversión, tanto en sueldos, salarios, materiales, servicios, gastos generales, etcétera, un sesenta por ciento se ha efectuado en el país, repercutiendo en la cadena económica, fabril, laboral, comercial, con beneficiosos efectos.



La nueva Refinería Electrolítica de Cobre que será inaugurada el día de hoy, en Chuquicamata por S. E. el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva

## El Proceso de Extracción y Refinación Electrolítica



Vista parcial de la Refinería Electrolítica que opera en Chuquicamata desde 1915.

El cobre electrolítico se puede obtener a través de dos diferentes procesos.

El primero es conocido con el nombre de Extracción Electrolítica. Este consiste en extraer el cobre que se encuentra en forma de solución de sulfato de cobre, depositándolo sobre una lámina de cobre puro llamada cátodo inicial.

El segundo método es el de refinación propiamente tal, que consiste en disolver una plancha de cobre impuro —cobre blister— y luego depositar este cobre disuelto sobre una lámina similar a la descrita en el párrafo anterior.

### LAS CELDAS Y SU CONTENIDO

Las celdas en que se llevan a cabo la Extracción y Refinación Electrolítica contienen una solución formada por ácido sulfúrico, agua y sulfato cúprico, conjunto llamado electrolito. El sulfato cúprico para el proceso de extracción proviene de la lixiviación a que ha sido sometido el mineral de cobre oxidado.

Dentro de una misma celda se colocan —alternados— ánodos y cátodos iniciales, es decir, los polos positivos y negativos, respectivamente.

El ánodo para el proceso de extracción es una plancha de plomo y antimonio, que es insoluble, mientras que para el proceso de Refinación es una plancha de cobre blister, es decir, de cobre impuro.

El cátodo inicial es una lámina de cobre electrolítico, de alta calidad, que se obtiene mediante el método descrito más adelante.

### DISOCIACIÓN DE COMPUESTOS QUÍMICOS. TRANSFERENCIA DE ELEMENTOS

En el caso de la extracción electrolítica, la corriente eléctrica, al circular por las celdas, provoca una descomposición del sulfato cúprico de la solución mencionada. El cobre liberado de esta solución viaja al cátodo, donde se deposita. En el ánodo se regenera el ácido sulfúrico que servirá para disolver más cobre de minerales oxidados formando nuevamente sulfato cúprico. En el proceso de Refinación Electrolítica, el ánodo de cobre impuro se disuelve electro-

quimicamente. Los iones de cobre se trasladan al cátodo, en donde forman el depósito de cobre puro, mientras que las impurezas se precipitan al fondo de la celda.

El cobre blister se ha ido convirtiendo así en cobre electrolítico refinado, cuyas características principales se manifiestan en un elevado grado de pureza, cercano al 100 por ciento.

Tal es la acción determinada por el paso de la corriente eléctrica. En virtud de aquélla, el cátodo inicial ha aumentado de peso y espesor con el depósito de cobre puro, y es retirado con grúas especiales que lo colocan en pequeños vagones para ser conducido a los hornos.

En esta última etapa se le da forma definitiva para su viaje a los mercados.

### COMO SE OBTIENE UN CATODO INICIAL

En una sección de la Refinería Electrolítica, especialmente destinada para este efecto, se colocan planchas de cobre laminado (planchas madres), cuyas superficies han sido previamente pulidas de manera muy cuidadosa. Se agrega a las superficies de estas hojas un preparado químico especial y se sumergen en celdas que contienen el electrolito ya descrito.

Por el efecto de la corriente eléctrica, el cobre disuelto del ánodo de cobre blister se deposita en esta plancha, y comienza la generación de un nuevo cátodo inicial; pero en vez de dejar que éste aumente de espesor, cada veinticuatro horas se desprenden láminas de su superficie con equipos especiales. Esta labor es facilitada por la acción del preparado químico con el cual se untó previamente la plancha madre.

Las láminas que van desprendiéndose de este modo son remachadas en sus extremos, dotándose así de las asas necesarias para cumplir su posterior función de cátodos iniciales.

El sistema de extracción y refinación electrolítica hace posible obtener un cobre de casi ciento por ciento de pureza, listo para ser colocado en los mercados internacionales.



# RETIRADA DEL MEDITERRANEO MITAD DE FLOTA SOVIETICA

POSIBLES NEGOCIACIONES SOBRE MEDIO ORIENTE

LONDRES, 12 (UPI).— La Unión Soviética en una medida que ha causado sorpresa, retiró la mitad de su flota del Mediterráneo volviéndola a aguas soviéticas, según se dijo hoy en círculos dignos de crédito.

De las 50 naves que la Unión Soviética tenía en el Mediterráneo desde la breve guerra árabe-israelí de junio de 1967, sólo quedan hoy unas 35, afirman las fuentes.

Los soviéticos han retirado del Mediterráneo su barco más moderno, el crucero "Moskva", que transporta helicópteros y está armado con proyectiles de largo alcance y algunos destructores.

El resto de la flota es de unos 20 buques de guerra y submarinos. Incluso varios nucleares, según afirman las fuentes. El resto son naves de abastecimiento y remolcadores.

Las razones del llamado retiro de sus naves del Mediterráneo no se conoce aún. Algunos expertos de Defensa dicen que la medida corresponde a la práctica establecida de retirar las na-

ves a puertos soviéticos durante la temporada de invierno.

Pero otros ven razones más importantes tras esa acción y afirman que ha sido motivada por cuestiones políticas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El acuerdo anunciado desmiente las versiones sobre presuntas diferencias entre los aliados y fue alcanzado durante una entrevista de 50 minutos entre el jefe de la delegación norteamericana, W. Averell Harriman, y el Vicepresidente sudvietnamita, Nguyen Cao Ky, coordinador de la delegación de su país.

Al anunciar el resultado de la reunión ante la residencia parisense de Ky Harriman declaró, sin embargo, expli-

car los detalles del acuerdo.

"Los observadores diplomáticos interpretaron esta declaración como una reafirmación de que ni Washington ni Saigon modificarían su actitud sobre la naturaleza bipartita de la nueva etapa de la conferencia de paz, una parte aliada y otra compuesta por Vietnam del Norte y el Frente de Liberación Nacional (FLN) sudvietnamita, brazo político del Vietconz.

Harriman también señaló que las propuestas serían transmitidas "pronto" a la delegación norvietnamita.

Los cazatorpederos americanos "Dyess" y "Turner" —que entraron el lunes último en el Mar Negro— han concluido su misión y se preparan a regresar al Mediterráneo. Las unidades entraron en el Bósforo esta mañana. El ingreso en el Mar Negro había provocado violentas protestas por parte de la URSS. La misión de los dos cazatorpederos tenía una duración prevista de cuatro días.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

## Todo Listo para la Conferencia de Paz

PARIS, 12 (UPI).— Estados Unidos y Vietnam del Sur anunciaron hoy haber llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El acuerdo anunciado desmiente las versiones sobre presuntas diferencias entre los aliados y fue alcanzado durante una entrevista de 50 minutos entre el jefe de la delegación norteamericana, W. Averell Harriman, y el Vicepresidente sudvietnamita, Nguyen Cao Ky, coordinador de la delegación de su país.

Al anunciar el resultado de la reunión ante la residencia parisense de Ky Harriman declaró, sin embargo, expli-

car los detalles del acuerdo.

"Los observadores diplomáticos interpretaron esta declaración como una reafirmación de que ni Washington ni Saigon modificarían su actitud sobre la naturaleza bipartita de la nueva etapa de la conferencia de paz, una parte aliada y otra compuesta por Vietnam del Norte y el Frente de Liberación Nacional (FLN) sudvietnamita, brazo político del Vietconz.

Harriman también señaló que las propuestas serían transmitidas "pronto" a la delegación norvietnamita.

Los cazatorpederos americanos "Dyess" y "Turner" —que entraron el lunes último en el Mar Negro— han concluido su misión y se preparan a regresar al Mediterráneo. Las unidades entraron en el Bósforo esta mañana. El ingreso en el Mar Negro había provocado violentas protestas por parte de la URSS. La misión de los dos cazatorpederos tenía una duración prevista de cuatro días.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

bién coazaron las instalaciones de los puertos egipcios de Suez y Alejandría y el sirio de Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

gunas unidades, pero, en general, agregando otras a su flota.

Luego establecieron sus propios buques de abastecimiento en la zona y también en Latakia.

Los soviéticos comenzaron a reforzar su flota mediterránea en momentos en que aumentaba la tensión árabe-israelí en el Medio Oriente como expresión de apoyo a los árabes y de advertencia a Israel.

La retirada actual por lo tanto, da origen a especulaciones en los círculos diplomáticos occidentales, ya que se produce en momentos en que la tensión en la zona continúa siendo grande, pero al mismo tiempo cuando se está realizando nuevas gestiones para llegar a un arreglo de paz en la región.

La misma Unión Soviética ha exhortado a concretar los detalles del acuerdo.

"Discutimos cuestiones en las cuales ambos estamos interesados", dijo el Embajador estadounidense. Hemos llegado a un acuerdo total sobre un plan general tendiente a superar los obstáculos formales que impedirían hasta ahora inaugurar la conferencia de paz con los comunistas.

El retiro de los barcos soviéticos se produce en momentos en que destructores norteamericanos están realizando una visita al Mar Negro a pesar de las energías protestas soviéticas.

Los movimientos navales soviéticos han intriguado desde hace tiempo a los diplomáticos y militares occidentales. Moscú envió una flota de alrededor de 50 naves al Mediterráneo en los últimos 11 meses, y ha sostenido públicamente que esa flota exigía a los norteamericanos que retiraran de allí su Sexta Flota que nada tiene que hacer en ese mar.

Mientras los rusos apoyaban su reclamación sobre la Cuena del Mediterráneo en el curso de los 12 meses, mantenían una importante fuerza naval en ese mar, ocasionalmente retirando al-

## Relaciones con Todos los Países del Mundo Anunció Rafael Calder

Entre ellos figuran los del Bloque Socialista y hasta Cuba

CARACAS, 11 (UPI).— El Presidente Efectivo de Venezuela, Rafael Caldera, que tomará posesión de su cargo en marzo próximo, tiene "la mejor disposición de abrir relación con todos los países del mundo, especialmente con los de este continente, por cuanto la doctrina Betancourt no ha tenido eficacia práctica".

En la que constituyó su primera rueda de prensa desde que fue proclamado Presidente por el Consejo Supremo Electoral, Caldera enfatizó en que dentro del grupo de países con los que su Gobierno espera sostener relaciones diplomáticas figuran los del bloque socialista y hasta Cuba.

"Las relaciones con los países socialistas las considero necesarias, así como estimo que el deseo común de los países latinoamericanos es ver retornar a Cuba al sistema hemisférico, pero ello depende ahora de toda la comunidad".

"Ella (la de Cuba) no es una cuestión para decidirla en forma aislada ningún país del continente, pues para ello tendrían que darse primero las condiciones necesarias, una de las cuales sería que cesase la intervención de este país en nuestros asuntos internos".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

En torno a la posibilidad de la transformación del mundo, Caldera dijo: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".

Abundando sobre el caso cubano, al que dedicó mucha

atención, Caldera señaló: "La transformación dinámica del mundo hará mucho más fácil que ese gobierno satisfaga las condiciones mínimas requeridas para su reincorporación a la Organización de Estados Americanos".

El Presidente Efectivo admitió con franqueza, que al asumir la Primera Magistratura en marzo próximo, su Gobierno no tendrá que enfrentarse a un "paquete" de problemas de orden político, económico y social, dentro de los que incluye la integración de su tren administrativo, y la atención que le merecen los marginados sociales.

Sin embargo, Caldera anunció antes de iniciarse la conferencia de prensa, que "no puedo anunciar ahora como integrará mi Gobierno, pues es tarea que completaré en este período de transición de tres meses, para lo cual debo celebrar infinidad de reuniones con los sectores más representativos de la colectividad venezolana".



## EN LIBERTAD PESQUERO CUBANO

CARACAS, 12 (UPI).— El Presidente Raúl Leizaola ha decidido delatar a la libertad al barco pesquero cubano Alcega, capturado el 20 de noviembre, según desgrana de la prensa local.

Se agrega que en "fuentes oficiales" se dijo que el Presidente ha decidido liberar la nave tras un minucioso estudio de los documentos de a bordo y la investigación correspondiente a sus 38 tripulantes, parte del Ministerio de Defensa.

Es muy posible que el pesquero salga para Chile el miércoles próximo, una vez que haya sido completada a una completa reparación por los daños causados por la Armada venezolana, que abrió fuego contra la embarcación cuando fue apresada.

## RABINOS: HAY QUE AYUDAR A ISRAEL

PARIS, 12 (ANSA).— Finalizó después de tres días de actividades la Sexta Conferencia de Rabinos de Europa. Los participantes aprobaron diversas resoluciones, entre ellas una que invita a los judíos europeos a seguir sosteniendo a Israel con todos los medios a su alcance, como favorecer la inmigración. Se les pide a los judíos que contribuyan a su vida a estudiar y trabajar en Israel.

## POLITICO ASESINADO EN CARACAS

CARACAS, 12 (ANSA).— De varios disparos resultó muerto en una riña, el secretario general de la Unión Democrática en el Estado Táchira, Pannagoulis, acusado de ser jefe de policía, que fue herido de muerte cuando entre la víctima, identificado como Hipólito Chaparro Peña, de 50 años de edad, y un vecino suyo de nombre José del Carmen Camero, se suscitó una discusión por problemas políticos. El curso de la cual se fueron a las manos. Inmediatamente, Camero se armó de una escopeta y disparó contra Peña, causándole lesiones de carácter grave, que le provocaron la muerte casi instantáneamente. Una vez consumado el homicidio, el agresor se dio a la fuga; pero una comisión policial que había sido destacada al lugar de los acontecimientos, lo procedió a la captura poco después, quedando detenido para las investigaciones pertinentes.

## EJECUTARAN A PANNAGOULIS

ROMA, 12 (UPI).— La actriz grega Melina Mercouri denunció hoy que el Gobierno griego ejecutará a Alexandros Pannagoulis, una vez concluya la presión mundial solicitando una vez más la liberación de Pannagoulis, acusado de atacar contra la vida del Premier George Papadopoulos, el pasado 13 de mayo, fue sentenciado recientemente a la pena de muerte por desertar del Ejército y actividades subversivas. La ejecución de la pena fue aplazada en vista del clamor mundial, incluyendo pedidos de clemencia por el Papa Paulo VI y el Secretario General de las Naciones Unidas, U. Thant.

"Yo no confío en esa Junta", dijo la senadora Mercouri, una de las más enconadas opositoras al Gobierno que la privó de su nacionalidad por críticas contra el régimen.

"Ellos retendrán a Pannagoulis, y cuando su opinión mundial deje de preguntar por su destino, dirán que está muerto o que se ha suicidado, o que y torturado en una prisión", dijo la actriz griega de "Nunca en domingo".

## PROCESO MASIVO EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 12 (UPI).— Un consejo verbal de guerra se instaló mañana para juzgar a 285 personas acusadas de pertenecer a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), entre ellas el periodista Juan Carlos Rodríguez.

De los llamados a juicio, 85 están presentes y 200 ausentes, según se informó en un comunicado de la Brigada de Institutos Militares.

En el mismo documento se dice que los sindicados serán juzgados por los delitos de robo, tráfico de armas y otros delitos cometidos perpetrados a partir de la muerte del sacerdote Camero Torres, ocurrido el 15 de febrero de 1966. En ese entonces, el religioso se había unido a las guerrillas, fue muerto por tropas del ejército regular, en el departamento de Santander.

## ES SERIA LA SITUACION ECONOMICA CHECA

PRAGA, 11 (UPI).— El Primer Ministro Ota Cernik informó hoy al Comité Central del Partido Comunista que la economía checoslovaca declinó mucho más en 1968, debido parcialmente a la situación económica, que en los años anteriores.

Cernik, miembro del Presidium del Gobierno, anunció durante una sesión consagrada a los últimos resultados que el desequilibrio comercial continuó en el país y "es incluso peor que el año pasado".

El jefe











# CAMARA



directiva de la convención, que quedó formada como sigue: presidente, señor Carlos Walker, de Talcahuano; primer vicepresidente, señor Mariano Marín, de Valparaíso; segundo vicepresidente, señor Abraham Vekara, de Concepción; tercer vicepresidente, señor Roberto Gutiérrez de Punta Arenas; secretario general, señor Aparicio Jerez, de Talcahuano; secretario de actas, señor Washington Suazo, de Talca; secretario de prensa, señor Humberto Campos, de Santiago; secretario de comisiones, señor Odilio Vargas, de Quillota. De inmediato se procedió a la integración de las comisiones de legislación de retiro y revisión de aplicación, financiamiento y ampliación de la medicina curativa, de autorización de pensiones, de modificación de la Ley Orgánica de la Caja de la Defensa, de estudio y observaciones de los decretos con fuerza de números 1 y 3, de 1968. Sobre retiro y previsión se adoptaron los siguientes acuerdos:

Que el Gobierno de justa y oportuna solución a los pensionados afectados al artículo 5.º de la ley 16.258, a quienes el Ministro de Defensa, señor Tulio Maramba, prometió pagar antes del presente mes de diciembre.

Considerando que este personal obtuvo su retiro cumpliendo las exigencias de la respectiva ley de retiro, con los años por los cuales hizo sus imposiciones y ante el fracaso de la ley 16.258, que se reactiva para ellos lo dispuesto en el artículo 21.º del decreto con fuerza de ley N.º 209, de 1953, sin la exigencia de 20 años, ya que ellos hicieron las imposiciones establecidas.

Se dejó establecido que lo que se solicita no es un aumento del monto de la pensión de retiro, sino que se le devuelva el poder adquisitivo que tenía al ser concedida y que se ha devaluado, debido a la depreciación de nuestra moneda.

Se recordó que el Excelentísimo señor Frei expresó en 1964: "La caída del valor de nuestro peso es la dramática demostración de la incapacidad de un régimen para organizar la economía del país; es un factor de corrupción y de desorden social. Es la forma de estafar al trabajador que vive de un sueldo o salario y es la forma de frustrar todo esfuerzo económico serio".

Sobre quinquenios, se recordó que Su Excelencia el Presidente de la República había expresado en 1964: "Nos alegramos de que con la medida del aumento por quinquenios se salve, aunque sea en parte y con atraso, el hondo problema económico del personal en servicio activo, pero es lamentable y debe ser remediado a la brevedad posible, la marginación que se ha hecho, sentando un funesto precedente para todos, del personal retirado con menos de 30 años de servicios".

Ahora, por el artículo 14 de la ley 16.840, que también está desfinanciado, se está

tratando de resolver este problema, sacando recursos de las escuelas pensionadas de los dos pensionados de las Fuerzas Armadas.

Sobre medicina curativa, se denunció que en muchas localidades los médicos se niegan a atender porque la Caja les adeuda hasta seis meses de honorarios; a las farmacias tampoco se les han pagado sus facturas.

Al respecto, se acordó solicitar que la Caja organice policlínicas en las instituciones formadas por personal en retiro y con personalidad jurídica, ya que si no hay médicos, por lo menos que haya un practicante, basado por la Caja, y que atenderá en el local de la respectiva institución, lo que supliría en parte la falta de atención curativa.

Se informó sobre el incendio que destruyó el Hospital Punta Arenas, por lo que el personal en retiro de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de esa localidad se encuentra en la más absoluta orfandad, en cuanto a la atención hospitalaria.

La señora AGUILERA, doña María Inés (Presidenta accidental).— ¿Me permite señor Diputado? Han terminado los cinco minutos cedidos por el Comité de la Democracia Cristiana. Su Señoría puede continuar en el tiempo del Comité Radical.

El señor MORALES (don Carlos).— ¿Son 18 minutos? La señora AGUILERA, doña María Inés (Presidenta accidental).— 15 minutos.

El señor MORALES (don Carlos).— Se acordó solicitar al Parlamento y al Supremo Gobierno que arbitren las medidas necesarias—estudiando la cooperación de las Cajas de Previsión, Viviendas, etc.— para contribuir a la pronta construcción de un nuevo hospital, a fin de evitar a nuestros compatriotas en esas codiciadas regiones. Ojalá que los parlamentarios de la zona se interesen por este grave y delicado problema. También se tomó nota de la falta de capacidad de dependencias del Hospital Naval de Valparaíso.

Sobre Caja de Retiros de las Fuerzas Armadas.

Se acordó lo siguiente: "Considerando que de acuerdo con el artículo 1.º del DFL N.º 31, de 18 de marzo de 1953, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional tiene como función principal: pagar pensiones; formar un capital de reserva para atender al pago total de las pensiones; otorgar los beneficios que contempla la ley, y atender los servicios que consultan las leyes, se acordó solicitar al Gobierno la modificación sobre composición y designación de sus miembros".

De acuerdo con el DFL N.º 222, de 22 de julio de 1953, y modificaciones posteriores, el actual Consejo está constituido como sigue: 3 Comandantes en Jefe; 3 Jefes de Departamento de Bienestar; 3 Oficiales en retiro; 3 Suboficiales en retiro; 2 representantes de montepíos; un Vice de la Caja; 3 Subsecretarios, un representante de la Vivienda; y el Ministro de Defensa, que lo preside.

De los 18 Consejeros, todos de la confianza del Presidente de la República, sólo hay 8 en representación de los pasivos, en circunstancias que los imponentes pasivos concurren con un aporte muy superior al que aporta el personal activo; además los Consejeros en retiro no representan a la masa del personal en retiro, y en algunos casos ni siquiera pertenecen a las ins-

tuciones formadas por estos.

Se acordó estudiar y proponer al Supremo Gobierno un cuerpo de Consejeros que guarde relación con el número de imponentes, activos y pasivos de la Caja, y que sean designados por la propia institución del personal en retiro, para lo que es imprescindible la total unidad de todo el personal en retiro y de montepíos.

Sobre préstamos. Tema que fue debatido ampliamente y en el que se dejaron evidentes las dificultades para su obtención, se acordó exigir a la Confederación que agote todos sus esfuerzos ante Arrieta, a que se refiera el decreto que estoy impugnando; pero, posteriormente, después de un juicio muy difícil para los pobladores, se obtuvo que la justicia ordinaria, por sentencia a firme, obligara a que se extendiera a nombre de esta Sociedad Civil Población Nueva Palena Limitada, la correspondiente escritura pública de dominio, de modo que no haya ninguna situación que pueda estimarse irregular, ni mucho menos que los dueños de este inmueble fueran las personas o entidades que se mencionan en el decreto.

Creemos que aquí no solamente ha habido un error de parte del Supremo Gobierno, sino también una especie de persecución de algunos elementos que están en desacuerdo con la forma como estos pobladores después de ingentes sacrificios lograron obtener escritura de dominio a su favor, pagando el correspondiente impuesto de transferencia, que alcanzó a la suma de 10.400 escudos, para luego levantar sobre ese predio, que está ubicado en Santiago, sus viviendas, sus casas.

Estamos en presencia de un caso típico, de un tremendo error en que ha incurrido el Gobierno, y nos hacemos partícipes de la petición planteada ante la Ilustre Corte por el abogado y ex profesor universitario don Raúl Figueroa Robinson, razón por la cual solicito que se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del ramo, a fin de que este decreto, abiertamente injusto e irregular, se deje sin efecto.

La señora AGUILERA, doña María Inés (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del ramo.

30.— ALCANCE A DENUNCIA SOBRE PRESTAMOS OTORGADOS POR EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE.— OFICIOS.

El señor MORALES (don Carlos).— En seguida, me quiero referir a una materia que aparece publicada en el diario "Última Hora" del sábado y también en el diario "El Siglo" del domingo pasado.

En la información de estos diarios se dio a conocer que más de veinte millones de escudos en créditos políticos, sin garantía, había otorgado el Banco del Estado.

Indudablemente, yo no me voy a hacer partícipe de estas aseveraciones. Puede que sean exactas, puede que sean erradas; pero el hecho es que aparecen en dos diarios de "El Siglo", los días sábado y domingo pasados, y hasta la fecha ni las personas que aparecen como que lograron créditos especiales del Banco del Estado ni el propio Banco han hecho un desmentido.

En estos montes hay un tremendo problema que afecta especialmente a los trabajadores, entre ellos al sector público. De ser efectivo que se hubieran otorgado estos veintidós millones de escudos con relación a determinados personas—pueden haber otras más—significaría que si los repartíamos entre los 50 mil empleados públicos afiliados a la ANEP, a cada uno le podría corresponder un préstamo de 400 escudos "per capita".

Por estas razones y otras más quisiera analizar esta materia, que me ha provocado un verdadero estupor.

Figuran aquí, por ejemplo, algunos distinguidos colegas parlamentarios en ejercicio o candidatos parlamentarios. Toca la coincidencia de que estas personas favorecidas pertenecen a hombres de Gobierno. Figura el distinguido colega don Pedro Alvarado, candidato a Diputado por la provincia de Cautín. No tiene informe de capital y aparece con un crédito de 81.700 escudos, sin garantía. Enseguida, para nombrar otro, don Carlos García Fernández, con un capital de 1.000.000 de escudos y un crédito de 1.343.000 escudos, sin garantía. Se otorga un crédito superior incluso al propio capital y, lo que es más grave, sin resguardo de garantía hipotecaria.

Aparece don Raúl Pelen Pucheo, candidato a Diputado por Arauco, con un capital de 199.000 escudos y crédito, sin garantía, de 112.000 escudos. Según antecedentes que tengo de personas que conocen a este distinguido ciudadano de la provincia de Arauco, incluido un inmueble, de modo que no sé de dónde puede acreditarse este capital.


Figura el propio Ministro de la Vivienda y Urbanismo, don Andrés Donoso, con un capital de 66.000 escudos y un crédito de 113.200 escudos, sin garantía.

El asesor político del Presidente de la República, Jorge Cacho, Presidente del Consejo de "La Nación", con un capital de 65.300 escudos y una deuda, sin garantía, de 95.500 escudos.

Aquí aparece, desgraciadamente, el propio hermano de Su Excelencia, el Presidente de la República, don Arturo Frei Montalva, con un capital de 15.000, y con un crédito, sin garantía, de 86.600. Y, por otro lado, aparece como miembro de la Sociedad Lanera Austral, "dirigida por César Sumar Pachá y Arturo Frei Montalva", con un capital de 355.900 con créditos de 3.950.300 y un 15.794.600.

Yo me hago eco de esta información, que es de carácter público y que ha causado verdadero estupor en muchos sectores, porque aquí prácticamente se están dilapidando bienes fiscales, ya que el Banco del Estado es el que regula, en gran parte, el crédito, y es una entidad estatal, a la cual nosotros, de una u otra manera, hemos enjuiciado anteriormente en esta Cámara, en especial cuando se trató de administrar y controlar la SOFESUR. De nuevo aparece un verdadero escándalo, motivado por una política torpe de privilegios, de discriminaciones, en el Banco del Estado.

Cuando va un particular, un comerciante, un industrial, a solicitar un crédito, le ponen mil dificultades, le exigen miles de garantías y, bueno, cuando no cuenta con la simpatía de las personas que dirigen la entidad, simplemente, no le dan ese



## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C. O. U.

DIVISION DE PAVIMENTACION

### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Aceras pasteleras prefabricadas y obras anexas en diversas calles de la comuna de CATEMU, con un Presupuesto Oficial de ... E° 39.235,00

APERTURA: Alcaldía de CATEMU, el día 18 de diciembre de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Ctas., 1a. Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de SAN FELIPE.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de CURICO, con un Presupuesto Oficial de ... E° 124.436,--

APERTURA: Alcaldía de CURICO, el día 18 de diciembre de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Ctas., 1a. Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de CURICO.

Para la ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de PAINE, con un Presupuesto Oficial de ... E° 86.301,--

APERTURA: Alcaldía de PAINE, el día 18 de diciembre de 1968, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Ctas., 1a. de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. piso, en Santiago.

Para la ejecución de Suministro y colocación soleras hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de EL CARMEN, con un Presupuesto Oficial de ... E° 70.170,--

APERTURA: Alcaldía de EL CARMEN, el día 18 de diciembre de 1968, a las 12 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Ctas., y 1a. Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. piso, en Santiago, y en la Delegación de CHILLAN.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Se acordó lo siguiente: "Considerando que de acuerdo con el artículo 1.º del DFL N.º 31, de 18 de marzo de 1953, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional tiene como función principal: pagar pensiones; formar un capital de reserva para atender al pago total de las pensiones; otorgar los beneficios que contempla la ley, y atender los servicios que consultan las leyes, se acordó solicitar al Gobierno la modificación sobre composición y designación de sus miembros".

De acuerdo con el DFL N.º 222, de 22 de julio de 1953, y modificaciones posteriores, el actual Consejo está constituido como sigue: 3 Comandantes en Jefe; 3 Jefes de Departamento de Bienestar; 3 Oficiales en retiro; 3 Suboficiales en retiro; 2 representantes de montepíos; un Vice de la Caja; 3 Subsecretarios, un representante de la Vivienda; y el Ministro de Defensa, que lo preside.

De los 18 Consejeros, todos de la confianza del Presidente de la República, sólo hay 8 en representación de los pasivos, en circunstancias que los imponentes pasivos concurren con un aporte muy superior al que aporta el personal activo; además los Consejeros en retiro no representan a la masa del personal en retiro, y en algunos casos ni siquiera pertenecen a las ins-

## Ministerio de Vivienda y Urbanismo

# CORHABIT

## DELEGACION DE LA SERENA

Se solicitan propuestas por materiales y herramientas destinadas a las Poblaciones de Autoconstrucción "LAS CANTERAS", de Copiapó, "CALDERA", de Caldera, y "PICHIDANGUI", de Pichidangui.

MATERIALES: CEMENTO, ARIDOS, MATERIALES C. C. PARA ALCANTARILLADO, MATERIALES AGUA POTABLE, MATERIALES ELECTRICOS Y HERRAMIENTAS DIVERSAS CLASES, ETC.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 5 de diciembre de 1968 en la Oficina de Coordinación Técnica, Serrano 89, 4.º piso, Santiago, y en la Delegación Regional de La Serena, Pedro Pablo Muñoz 891, La Serena, y en la Oficina Local de Copiapó, Yerbos Buenas 456, Copiapó.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las propuestas se abrirán el 17 de diciembre de 1968, a las 17 horas, simultáneamente, en las direcciones anteriormente indicadas.

DELEGADO REGIONAL



## REGALESE

para las fiestas con el inconfundible aroma de

# Teefix

ETIQUETA AZUL



DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APETECIDO POR SU RENDIMIENTO

SUPERMERCADOS

AUTOSERVICIOS

ALMACENES

ROTISERIAS

FUENTES DE SODA

## ASEGURE SU PORVENIR

### ESTUDIE cómodamente en su casa



El que más sabe más vale. Estudie y capacítase para ganar más. Las Escuelas Latino-Americanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 55 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO:

Mecánica	Fotografía
Contabilidad	Construcciones
Dibujo	Química
Corte y Conf.	Inglés-Discos
Radio-T.V.	Periodismo
Transistores	Refrigeración
Electricidad	Y 45 CURSOS MAS

Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de E° 30 por mes.

## ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519  
Clasificador 862 - SANTIAGO

Envíeme Gratis el folleto

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

CURSO QUE LE INTERESA .....



## PRECIO JUSTO HORA EXACTA

# GABOR

ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO RENOMBRADO MUNDIAL

## CHEVROLET

Pie E° 30

JOYAS FINAS





# FOGUEADOS CONTRA NOVICIOS

\_\_\_\_\_



# ★ HIPODROMO CHILE ★

PISTA: ARENA. (Se corre en sentido contrario a los punteros del reloj).

RECORDS: 950 metros (TENENCIA, 0.55 4/5, 48 kilos, Hugo Pizar, en 1968).

1.200 metros (SIEMPRE LISTO, 1.10 3/5, 51 kilos, D. Cerda, en 1966).

1.500 metros (TESO, 1.29 1/5, 56 kilos, Héctor Pizar, en 1962).

1.900 metros (VALCOUVER, 1.57, 59 kilos, C. Guerra, en 1926; KADIAH, 1.57, 59 kilos, J. Vergara, en 1927).

ESTADÍSTICAS. — PREPARADORES: J. Castro R., 41;

P. Briones, 31; D. Torres, 31; E. Cáceres, 22; H. Gazmuri, 22; J. B. Castro, 19; L. Toledo, 18; E. Beuzenberg, 17; R. López, 17; A. López, 16; O. Celina, 16; H. Cisternas, 15; H. González, 15; O. González, 15; Juan Melero, 15; E. Bernal, 14; V. Contreras, 14; L. Contreras, 13; O. Silva, 13; A. Vodanovic, 13; JINETES: J. Castillo, 58; Jorge Salinas, 55; G. Meneses, 49; J. Pacheco, 45; D. Sagardia, 4; J. Amestelly, 34; E. Soto, 32; S. Azocar, 31; D. Cerda, 29; V. Bravo, 25; D. Muñoz, 24; G. Saavedra, 24; M. Ramírez, 23; R. Clavería, 22; C. Díaz, 22; C. González, 21; V. Ubilla, 20; O. P. Castillo, 19; A. Parra, 19; O. López, 18; Hugo Pizar, 17, y A. Salas, 17.

## Sábado 14 de Diciembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie.— "B".— A las 15.20 horas.— (0 al 4).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1.

10	Reaparece	1.H. de Ríre	54	2	J.O. Salinas	H. Gazmuri	2179	(1)	10a. de Curanle	1.200; 51; 1.13 2/5; 10a. s.
43	Reaparece	2Adisón	53	16	B. Pacheco	A. Donati	2051	(2)	11a. de El Nono	1.200; 52; 1.13 3/5; 10a. s.
43	Reaparece	3Gran Pintá	53	15	L. Hevia	A. Donati	2175	(3)	3a. de Yunque	1.200; 53; 1.15; 10a. s.
4-4	Reaparece	4Amurra	53	7	R. Rojas	L. Rojas	2177	(4)	4a. de Modernita	1.200; 52; 1.13 3/5; 10a. s.
7c-9c-7	Reaparece	5Bergamota	50	9	O. López	L. Rojas	2175	(5)	7a. de Yunque	1.200; 52; 1.15; 10a. s.
6-7-10c-6	Reaparece	6Amaspi	52	4	D. Cerda	R. Quiroz F.	2177	(6)	6a. de Modernita	1.200; 52; 1.13 3/5; 10a. s.
4-7-10c-6	Reaparece	7C. de Plata	50	14	L. Murillo	E. Scaia	2175	(7)	6a. de Yunque	1.200; 52; 1.15; 10a. s.
8	Reaparece	8Le Pavos	50	6	H. Olguin	R. Quiroz F.	2175	(8)	6a. de Yunque	1.200; 52; 1.15; 10a. s.
1-9	Reaparece	9Rasro	50	1	L. Rivera	R. Quiroz F.	2095	(9)	9a. de Jactancia	1.200; 50; 1.14; 10a. s.
Reaparece	10Patache	52	3	M. Ramirez	S. Alamos	2051	(10)	12a. de El Nono	1.200; 51; 1.13 3/5; 10a. s.	
25	Reaparece	11Tender	52	13	D. Sagardia	L. Rodríguez	2177	(11)	5a. de Modernita	1.200; 52; 1.13 3/5; 10a. s.
7	Reaparece	12Vitelia	52	12	V. Ubilla	J. Vial	2095	(12)	7a. de Jactancia	1.200; 53; 1.14; 10a. s.
214-4	Reaparece	13El Tunita	51	10	C. Díaz	M. Muscatt	2175	(13)	4a. de Yunque	1.200; 53; 1.15; 10a. s.
6c-10c	Reaparece	14Ambarina	50	11	L. Yáñez	A. Carreño	2113	(14)	10a. de Moscatel	1.000; 46; 58 2/5; C. H.
Reaparece	15Hostilina	50	5	L. Caroca	V. Escobillana	2050	(15)	6a. de El Nono	1.200; 51; 1.13 2/5; 10a. s.	
Reaparece	16Marival	50	8	S. Azócar	D. Torres	2050	(16)	10a. de El Nono	1.200; 52; 1.13 2/5; 10a. s.	

CORRALES: 2 con 3, 4 con 5 y 6 con 7 con 8 y con 9.

NOTA: En caso de no correr el N.º 8 Le Pavos no harán corral el N.º 7, N.º 6 y N.º 9.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— A las 15.50 horas.— (Segunda válida para la Triple N.º 1).

Reaparece	1Cantilien	56	4	J. M. Aravena	C. Tapia	2160	(1)	2o de Pecos en 1.000; 55; 58; Cond. C. H.
Debutante	2Coirue	56	1	J. Pacheco	A. Vodanovic	2148	(2)	4o de B. Sauli en 950; 56; 58 2/5; Cond.
Debutante	3Colbun	56	13	D. Basalto	L. Toledo	2148	(3)	Debuta, hijo de Recital, preparado por L. Toledo
9-11	4Diverso	56	6	D. Cerda	R. Quiroz	2190	(4)	Debuta, hijo de Baronet II, pupilo de R. Quiroz F.
4c-6c-7c-2c	5Don Goloso	56	2	M. Ruiz	P. Fuentes	2191	(5)	11o de Calixto en 1.200; 54; 1.13 2/5; Cond.
9c	6El Cacioue	56	5	C. Astorga	P. Bagu	2190	(6)	2o de Meritorio en 1.200; 56; 1.12 3/5; Cond.
3	7El Majadino	56	14	D. González	L. Alvarez	2137	(7)	Rodó donde ganó Diosdado en el Sporting; 53 k.
2	8Jaguar	56	7	L. Murillo	J. Bernal	2146	(8)	3o de Furor en 950; 56; 58 1/5; Cond.
6c-10c	9H. Park	56	3	V. Ubilla	R. Mazzi	2189	(9)	2o de B. Master en 1.200; 56; 1.14; Cond.
4c-6c	10Kurihulque	56	9	E. Soto	D. López	2162	(10)	10o de Supercali en 1.000; 55; 58 4/5; C. H.
Debutante	11Marciano	56	11	A. Poblete	E. Pinochet	2162	(11)	6a de Supercali en 1.000; 55; 58 4/5; C. H.
4-2	12Rabú	56	10	O. López	D. Torres	2146	(12)	Debuta, hijo de Ras con Ras II, pupilo de Torres
2c-5c	13Rovalero	56	12	S. Azocar	D. Miranda	2146	(13)	2o de Furor en 950; 52; 57 1/5; Cond.
	14Trompifay	56	8	J. Amestelly	A. Petit	2162	(14)	5o de Supercali en 1.000; 55; 58 4/5; C. H.

CORRALES: 6 con 5 y 12 con 13.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.20 horas.— Tercera válida para la Triple N.º 1 y Primera válida para la Triple N.º 2.

6c-3c-4c	Reaparece	1A. Verde	54	16	O. Osorio	P. Inda	2132	(1)	4a. de Tonolita	1.000; 53; 58 2/5; C. H.
Reaparece	2Araceli	54	13	J.M. Aravena	J.M. Baeza	1698	(2)	12a. de Cautivador	1.500; 55; 1.34; Viña.	
6	Reaparece	3Carraca	54	7	L. García	N. Peralta	2149	(3)	6a. de La Yoya	1.200; 50; 1.13 4/5; Cond.
4-13-14	Reaparece	4Cuita	54	8	A. Poblete	O. Silva	2147	(4)	4a. de B. Mine	1.200; 50; 1.14; Cond.
Reaparece	5Chorlita	54	1	J. Amestelly	H. Miranda	1673	(5)	5a. de G. Sea	1.400; 54; 1.27; Cond.	
Reaparece	6(R. Lady)	54	15	E. Soto	H. Miranda	1986	(6)	2a. de Chaguarama	1.500; 54; 1.33; Cond.	
5	Reaparece	7Jaletina	54	13	L. Pacheco	L. Rojas	2147	(7)	3a. de B. Mine	1.200; 53; 1.14; Cond.
Reaparece	8La Picaroná	54	3	C. Astorga	L. Rojas	2022	(8)	10a. de M. Lovely	1.300; 53; 1.18; C. H.	
3c	Reaparece	9Lucianella	54	1	J. Castillo	G. Sarmiento	2176	(9)	3a. de Virtuosa	1.200; 54; 1.15 1/5; Cond.
8c-6c	Reaparece	10L. Clara	54	11	L. Rivera	H. Cisternas	2086	(10)	6a. de Pilianna	950; 52; 57 3/5; Cond.
Reaparece	11M. Agua	54	3	E. Naranjo	G. Urquidí	2132	(11)	5a. de Tonolita	1.000; 49; 58 2/5; Cond.	
Reaparece	12(Nacova)	54	6	L. Toro	P. Melero	1866	(12)	11a. de Chaguarama	1.500; 52; 1.33; Cond.	
Reaparece	13Populita	54	18	J. Salinas	A. Abarcá	2131	(13)	3a. de Meche	1.000; 53; 58 2/5; Cond. C. H.	
Reaparece	14Nipena	54	13	G. Saavedra	R. Saavedra	2147	(14)	3a. de B. Mine	1.200; 54; 1.14; Cond.	
Reaparece	15Parsimonia	54	10	R. González	D. Miranda	2040	(15)	12a. de Verda	1.200; 50; 1.15 1/5; Cond.	
Reaparece	16Predicador	54	3	R. Castro	E. Bécár	1658	(16)	3a. de Morabita	1.300; 53; 1.20 3/5; C. H.	
4	Reaparece	17Vollgoma	54	5	S. Azocar	A. Breque	2051	(17)	6a. de Filisteo	1.800; 53; 1.49 4/5; C. H.
6c	Reaparece	18Voluntariosa	54	17	C. Díaz	M. Muscatt	2063	(18)	6a. de Filisteo	1.800; 53; 1.49 4/5; C. H.

CORRALES: 6 con 5 y 12 con 13.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie.— "A".— A las 16.50 horas.— Indice: 3 al 9.— (Segunda válida para la Triple N.º 2).

CARTA CARRERA.— 1200 metros.— 10ª serie "A"— A las						16.50 horas.— Índice: 3 al 9.— (Segunda válida para la Triple No 2).—				
2-2	1B. Bula	54	11	J. Toro	J. Salas	2179	(1)	2a. de Curanle	1.200 con 53; 1.13 2/5; 10a. serie.	
6-1-6-14c	2Manidú	54	8	J. García	I. Duque	2066	(2)	14a. de Rastrojo	1.200 con 52; 1.10 4/5; C. H.	
Reaparece	3Vendimado	54	3	S. Alcáide	T. Herrera	1865	(3)	7a. de Capercuila	1.200 con 52; 1.12 4/5.	
3c-2c	4C. Sureña	53	10	R. Clavería	A. Proschle	2128	(4)	2a. de L. Mocha	1.000 con 52; 59; Cond. C. H.	
1-5-2	5El Name	53	12	B. Campos	A. Sepúlveda	2177	(5)	2a. de Modernita	1.200 con 54; 1.13 3/5; 10a. s.	
3-4-4	6Ganador	53	6	C. Díaz	D. Torres	2179	(6)	4a. de Curanle	1.200 con 54; 1.13 2/5; 10a. serie.	
6c-3-3	7Vorrochilo	53	15	G. Saavedra	J. B. Castro	2179	(7)	3a. de Curanle	1.200 con 53; 1.13 2/5; 10a. serie.	
1-7	8Alerazado	53	1	E. Soto	R. Rodríguez	2178	(8)	7a. de Chalina	1.200 con 50; 1.13 3/5; 9a. serie.	
6-6	9Castro	53	7	G. Beuzenberg	H. Cisternas	2178	(9)	6a. de Chalina	1.200 con 50; 1.13 3/5; 9a. serie.	
6-10	10Frankia	52	16	D. Sagardia	R. Rabello	2072	(10)	10a. de Chalina	1.200 con 50; 1.13 3/5; 9a. serie.	
11-	11Sukiyaki	52	14	E. López	S. Micell	2097	(11)	11a. de Alerazado	1.200 con 54; 1.13 3/5; 10a. s.	
3c-4-6	12Bivy	51	5	V. Ubilla	M. Valenzuela	2179	(12)	6a. de Curanle	1.200 con 53; 1.13 2/5; 10a. s.	
6c-1c	13L. Mocha	51	13	H. Olguin	A. Lab	2128	(13)	3a. de C. Sureña	1.000 con 53; 59; Cond. C. H.	
7-	14El Capo	50	2	J. Latorre	O. Lizama	2179	(14)	7a. de Curanle	1.200 con 52; 1.13 2/5; 10a. ser.	
9-	15Mallory	50	9	P. Herrera	M. Murillo	2179	(15)	9a. de Curanle	1.200 con 52; 1.13 2/5; 10a. ser.	
Reaparece	16Excentrico	48	4	L. Murillo	J. Vial	2051	(16)	9a. de El Nono	1.200 con 52; 1.13 2/5; 10a. s.	

CORRAL: 7 con 8.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie.— "B".— A las 17.20 horas.— Indice: 9 al 13.— (Tercera válida para la Triple N.º 2 y primera válida para la Triple N.º 3).

Triple N° 2 y primera válida para la Triple N° 3.—									
12-7c	1	Belesa	54	8	G. Saavedra	A. Muscatt	2193	(1)	7a. de Noel en 1.400 con 51; 1.25 2/5; 9a. serie.
4-	2	Fox Blue	54	15	H. Salas	H. Salas	2180	(2)	4.0 de Rayero en 1.200 con 50; 1.13 3/5; 9a. serie.
2-4	3	Pizana	54	6	M. Ramirez	T. Herrera	2151	(3)	4a. de Reading en 1.400 con 50; 1.25 4/5; 10a. ser.
11v-	4	St. George	54	6	J. Pacheco	J. Castro R.	2078	(4)	11.0 de Chichito en 1.400 con 49; 1.27; Viña.
2-6	5	Barge	53	10	V. Bravo	O. Jara R.	2180	(5)	6a. de Rayero en 1.200 con 50; 1.13 3/5; 9a. serie.
6c-4c-2c	6	Compasión	53	13	Hugo Pizar	L. Herrera	2163	(6)	2a. de Lanzazo en 1.100 con 45; 1.15 1/5; 7a. s. C. H.
4-5-2	7	Ludmilla	53	9	S. Azocar	L. Toledo	2178	(7)	2a. de Chalina en 1.200 con 52; 1.13 3/5; 9a. serie.
Reaparece	8	Guita	53	7	L. Caroca	G. Melel	2077	(8)	6a. de Campacana en 1.400 con 52; 1.25; 9a. serie.
3c-8c-4c	9	Rosa Gris	53	3	R. Claveria	G. Melel	2163	(9)	4a. de Lanzazo en 1.100 con 49; 1.15 1/5; 7a. s. C. H.
Reaparece	10	Celinda	52	2	J. Castillo	J. Vial	2007	(10)	5a. de Campacana en 1.400 con 53; 1.25; 9a. serie.
5-	11	Orientadora	52	7	J. Salinas	J. Bernal D.	2180	(11)	5a. de Rayero en 1.200 con 49; 1.13 3/5; 9a. s.
2-4	12	Anzuelo	51	11	J. M. Aravena	V. Escobillana	2178	(12)	4a. de Chalina en 1.200 con 52; 1.13 3/5; 9a. serie.
5-4-5-3	13	Maverick	51	4	D. Sagardia	C. Miranda	2178	(13)	3.0 de Chalina en 1.200 con 51; 1.13 3/5; 9a. serie.
8-1	14	Modernita	51	1	A. Poblete	L. Santos	2177	(14)	Ganó a El Name en 1.200 con 52; 1.13 3/5; 10a. s.
3-13	15	Rinde	51	12	Jn. Salinas	L. H. Sorrel	2145	(15)	13.0 de Noel en 1.400 con 55; 1.26; 9a. serie.
4-5	16	Asteria	50	14	H. Olguin	J. B. Castro	2178	(16)	5a. de Chalina en 1.200 con 52; 1.13 3/5; 9a. serie.

CORRAL: 7 con 8.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap de Indice 30 al 45.— A las 17.50 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 3.

ATA CARREERA.— 1.900 metros.— Handicap de indice 30 al 45.— A las 17.50 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 3.									
No corre	1Mocopilli	59	4	J. Amestelly	A. Vodanovic	2116	(1)	2.º de Spadacino en 1.500 con 57; 1.29 2/5; 2.º s. C. H.	
No corre	2Inspirado	56	3	No corre	J. Cavieres	2153	(2)	Ganó a Aventino en 1.900 con 51; 1.59; Handicap.	
No corre	3Aventado	56	6	J. Salinas	J. Melero	2053	(3)	Ganó a Más Nada en 1.900 con 50; 1.59; Handicap.	
No corre	4Husillo	53	7	J. Aravena	C. Tapia	2068	(4)	7.º de Quilche en 2.400 con 52; 2.24 3/5; C. H.	
No corre	5Más Nada	52	8	H. Olguin	F. Castro	2153	(5)	3.º de Inspirado en 1.900 con 51; 1.59; Handicap.	
No corre	6Viareggio	52	5	J. Baeza	P. Anda	1952	(6)	8.º de M. Doct en 1.500 con 58; 1.31 3/5; 4.ª ser.	
No corre	7Don Cirio	49	10	J. Castillo	M. Arnedo	2196	(7)	9.º de La Tort en 1.400 con 50; 1.24 4/5; 4.ª ser.	
No corre	8E. Gut.	47	10	L. Torro	S. Flores	2113	(8)	6.ª de Inspirado en 1.900 con 50; 1.59; Handicap.	
No corre	9Lustro	47	2	G. Clavería	E. G. González	2199	(9)	6.º de Inspirado en 1.900 con 48; 1.59; Handicap.	
No corre	10Marcial	47	1	P. Saavedra	S. Miceli	2151	(10)	Ganó a Papiato en 2.000 con 50; 1.59; Handicap.	



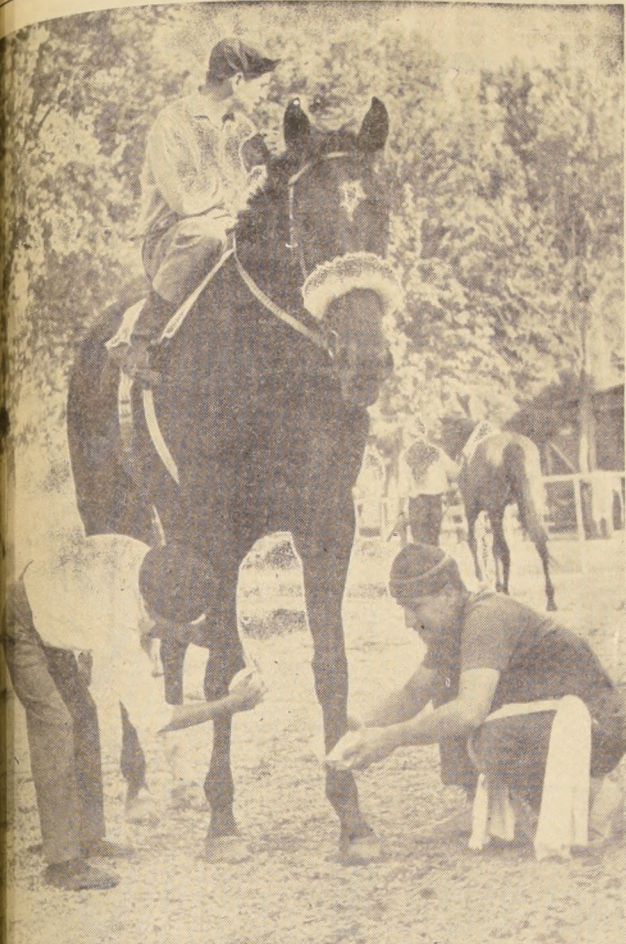
# Arriba y Abajo

El Gran Premio Hipódromo Chile reúne a lo mejor que hay en training. Nueve rivales y nueva confrontación entre los de más edad con los nuevos. Oportunidad para que se termine la discusión que empezó cuando los veteranos arrasaron con los nuevos en el clásico disputado en honor de la Reina Isabel II y que tuvo entretelones tan poco gratos (herraduras antirreglamentarias en un caballo de un director, discusión en la entrega de un trofeo ganado limpiamente e inusitada notificación a Augusto Breque Espinoza por una digna, honorable y recta actitud). Toda esa disputa —repetimos— se agranda ahora, porque la lucha será en la arena y en el recinto de una institución que está encauzando bien sus actividades. A pocos días de este gran clásico, anunció aumentos de premios, modificaciones en sus programas, etc., todo lo que va en beneficio de propietarios, profesionales y público. ● Volvamos al Gran Premio. El favorito debe ser Bardisán. Es de la casa. Tiene los mejores aprontes. Parece ser un arenero insigne. Le favorecerá el tren de carrera que se supone violento con Zenith y Preferencial en los lugares de vanguardia. Estos dos también "se las traen". Ambos han demostrado aptitudes para la distancia y la pista. Será cuestión de aguantar. La carrera, sin embargo, creemos que no se definirá temprano. Habrá que esperar los últimos 700 metros. Es decir, allí donde los jinetes buscan su línea definitiva de ataque. Donde hay que tener temple y serenidad para sobreponerse a las dificultades. También el Gran Premio versión 1968 será cuestión de la eficiencia de los jinetes. Un error y perderán sin vuelta. Fiesta hípica que tendrá, además, la atracción de tres carreras nocturnas. ● La huelga legal de los empleados de Apuestas Mutuas del Club Hípico está causando un daño casi irreparable al turf que vive en crisis, aunque muchos no lo crean. Las malas administraciones han conducido a un deterioro que es visible y que los propietarios de caballos de carrera lo han señalado repetidamente. Los empleados exigen y los hipódromos no pueden satisfacerlos. ¿Por qué? Conteste y le acertará... O se va a una reestructuración total del turf o éste entrará en una etapa muy difícil. No hay que ser adivino ni brujo para pronosticarlo. Mientras tanto, no funciona un hipódromo en donde miles de seres humanos ganan su sustento para ellos y sus familias. La hípica es una industria, y en una industria, capital y trabajo deben estar en armonía, porque si no, se produce la quiebra. Por eso es grave, la huelga que afecta al Club Hípico. Parece ser el comienzo de un conflicto que no tiene solución pronta, inmediata, como todos quisiéramos. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



MILENKA (por fuera) y GRAN VITAL (a los palos) no mostraron gran cosa en sus cotejos en la pista palmeña. La potranca se vio fácil a su lado, pero el mulato mañoseó mucho.



PREFERENCIAL, es otro de los rivales que lucen buena chance en la carrera de mañana. No actúa desde que cayera derrotado por Bardisán, corriendo gran parte del recorrido a la vanguardia.

## NATURISTAS... POR OBLIGACION

ALVARO BREQUE HABLA DE HIPICA ENTRE PLATO Y PLATO...



ALVARO BREQUE habló con LA NACION en visperas de su partida a Estados Unidos.

Mediodía. Restaurante Naturista. Empieza la guerra contra los kilos... y el apetito.

—¿Hace ejercicio?

—Todas las mañanas. Veinte minutos, por lo menos.

—¿Y usted?

—Mañana y tarde. Quince minutos cada vez. Pero no hay caso.

Me mantengo. Bajo y vuelvo a subir. Entra el mozo para preguntarnos qué vamos a servir.

—A mí, una palta reina...

—Eso engorda...

—No importa, los gramos de más los bajo con la actividad que tengo esta tarde en la pista. Tengo que huinclear, por lo menos, seis potrillos.

Se caminan sus buenas cuerdas. —¿Y usted?, le pregunta el mozo al cronista.

—Bueno, "ataque" con lo mismo.

—¿Segundo?

—Dos tortillas de espinaca...

—No hay

—Entonces, que sean de acelga, dice el invitado.

Estamos listos para la entrevista. La guerra contra los kilos ha quedado atrás. Nos incorporamos a la Campaña contra el hambre de la FAO...

—No es cierto que es fuerte? Por eso, nos decidimos a salir. Con Quilche o sin Quilche.

—¿Cuánto tiempo? —Unas seis semanas, más o menos.

—¿Cuál es el plan con Quilche?

—Primero obtener su aclimatación. En eso está. Luego llevarlo a California para intentar correr el "Santa Anita". Por eso me voy, alrededor del 20. Allí está con José Munté, que se ha preocupado de todos los aspectos que tengan que ver con el viaje del caballo dentro de Estados Unidos.

—¿Posibilidades de hacerlo bien?

—Es un excelente caballo. De aquí han ido otros infelices y se han destacado. Habrá que ver cómo "agarrar" el clima...

—O cómo el clima lo agarrará a él...

—Efectivamente. Los caballos no son máquinas. —¿Se lo demuestra la experiencia?

—No sólo la experiencia. Mi contacto diario con ellos. Hay caballos que comen de una manera, otros de otra. Otros, que apenas comen...

—Parece que se ha contagiado con el ambiente. Habla de puras comidas...

—(Alvaro se ríe, pero sigue). "Para mí es el aspecto fundamental. Es la base de toda preparación. A veces me he llevado días enteros viendo cómo un animal se comporta frente a su comida."

—Eso quiere decir que usted vive en el corral, lo que no es cierto.

Lo hemos visto en el Supermercado de Américo Vespucio comprando "por el campeonato..."

—Claro, vivo por allí. Pero baso en el corral. De ahí, las quejas de mi gente. A veces no alcanzo ni a ir a almorzar. Vengo aquí, también. (No crea que usted me ha descubierto este local...). Un plato rápido y vuelta al corral. Hay que estar allí, a pesar que mis colaboradores son estupefactos. ¿Qué autoridad podría tener un preparador que no pasa en su corral?

—¿Quilche es difícil? —Yo diría que no. Es delicado, regalón, se entrega con unos... Con otros, no. —¿Qué opina del asunto de la Copa?

—No me toque ese tema...

bas importantes. Casi he tenido en ellas un interés solo inmediato. Mucho más me preocupa dejar en alto el prestigio que mi padre le ha dado al apellido. A él se lo debo todo...

—La entrevista es a Ud. no al papá o a la mamá "que me está escuchando"...

—Uds. los periodistas son terribles... Déjeme hablar de mi padre. Mi primer Ensayo con Babú fue obra de él. Nunca deje de decirlo. Creo que todo —lo repito— se lo debo a él.

—¿Lo consulta? —Cuando tengo problemas, sí. He aprendido mucho a su lado.

—También en las opciones de un caballo? —Uds. son maliciosos...

—No, señor! La pregunta está hecha con sano espíritu.

—Perdonen, pero a veces se insinúan cosas que no son efectivas. Un propietario, una vez, me dijo que sus caballos no ganaban porque corrían en competencias donde los pupilos de mi papá tenían mejor opción. De más está decirle que salió con todos los suyos de mi

corral. Hay cosas que no pueden aceptarse...

—No ha contestado la pregunta... —Conversamos de hípica, a veces. No siempre. Cambiamos opiniones. Antes yo escuchaba. Ahora, ya intervengo en el diálogo. Estoy grande...

—Grande en qué, en fortuna, o prestigio, en...? —Parece, parece, parece... Grande en edad. No tengo prestigio. Mi padre, sí. Él ha hecho mucho. Lo ha hecho bien, con honradez, con honestidad, con seriedad. No se ha metido con malos elementos. Ha visto mucho, ha

analizado mucho. No había. Había lo suficiente. En bocas cerradas no entran moscas.

—Ni tampoco esta maravillosa cassata, que se está derretiendo...

—Me quitó la inspiración...

—¿Inspiración? Pero si ha dicho puras cosas sabidas: que su papá no había mucho, que tiene prestigio, que fue su profesor, que lo admiraba y que gracias a él es lo que es...

—Ha hecho un buen resumen... pero repita que me ha cortado la inspiración.

—Siga, entonces.

—Quería decirle, que voy a Estados Unidos.

—¿Con confianza en Quilche y que estoy seguro que haré un gran papel. Acuérdese. Antes de partir, me despediré, pero estoy seguro que no podré hacerlo con todos. Por eso le pido que me haga el favor de saludar a todos sus colegas. Los periodistas me han ayudado mucho. Son muy gentiles aún con sus críticas, "hay una sonrisa irónica", "Le dice en serio o la tira "chueca" para que reaccionemos?"

—No, es que Ud. me ha tratado duro...

Se ha acercado el mozo. Breque pide la cuenta. Llegó place.

—Y todavía dice que lo han tratado duro!

Entonces, "amenaza".

—La próxima vez, me toca a mí.

—Siempre que sea en el Waldorf Astoria de Nueva York, no tenemos ningún inconveniente.

Algun día, alguna hora, algún lugar. Nos toparemos muchas veces con Alvaro Breque, preparador joven, prestigioso, consciente. Es nuestra profesión. Y él es nuestro amigo.

### MOLESTOS, ¿POR QUE?

Llamaron a Augusto Breque Espinoza a la Gerencia del Club Hípico.

El preparador fue, sí, saber para qué. Le dijeron que no era para reconocerlo, pero "que no había caído bien en el Directorio su actitud de reclamar por el herraje antirreglamentario que llevaba Aventino el día en que se disputó el clásico en homenaje a la Reina Isabel II."

Los entretelones del hecho no fueron muy conocidos. En esa oportunidad un grupo de profesionales observó que las herraduras de Aventino eran con "garras" y "tacos", las que en Chile —por lo menos— están prohibidas. Se apersonaron a los Comisarios y éstos ordenaron (no les quedaba otra cosa) que el herraje fuera corregido. Se trató de que no se hiciera. Aventino es de propiedad de un Director de la institución. Augusto Breque Espinoza reclamó. Un ejecutivo trató de llamarlo aparte.

—No, señor —le dijo Breque Espinoza—, si Ud. quiere decirme algo dígamelo aquí, delante de todo el mundo. No necesita llamarme aparte.

La actitud de Breque —siempre varonil, sincera, firme— mereció la "suave" notificación de que su actitud "no había caído bien" en el Directorio. Esta es nuestra hípica. Los cambios sociales no la afectan. Sigue siendo una isla.

### G. SAAVEDRA CASI CORRE A BARDISTAN

Gaston Saavedra —la revelación del año— se puede considerar como un jinete "palmeño" (a algunos no les gusta el término "chilenero") por estar su centro de operaciones por aquellos lados. Pero siendo palmeño corre un ejemplar del Club Hípico. ¿Motivos?

—De los palmeños que corren, pedi uno. Lo trabajé, iba a ser su jinete, pero luego me desmontaron.

—¿Bardistan?

—Efectivamente, Bardistan. —¿Por qué no fue su jinete? —Juan Amestelly ya ha ganado con él, y eso siempre vale.

—¿Contento con la monta de Zenith?

—Contento y satisfecho. Creo que haré un gran papel y seré su jinete en Viña del Mar.

—¿Qué problemas en los aprontes?

—Ninguno, por el contrario, toma muy bien la pista, las curvas y la "mano". Estoy muy conforme.

Gaston Saavedra es hombre de pocas palabras: pero un buen jinete que se formó en Viña del Mar, triunfó en el Hipódromo Chile y ya su fama es requerida en el Club Hípico.

### "ALUVION SE ENTREGO A CORRER".

Dice Antonio Bullezú.

—¿A qué se debe la mejoría?

—A que se entregó a correr en esa pista. La primera vez que fuimos a la arena mañoseó demasiado.

—¿Por qué podría ganar?

—Yo sólo espero estar en el marcador. El compromiso es serio. Fuerte...

—¿Por qué podría perder?

—Porque va con caballos buenos: Preferencial, Ben Gurión y Bardistan son elementos de primera fila en este momento, y también por la poca experiencia en la cancha.

—¿Qué ventajas llevan los nuevos contra los viejos?

—Los kilos, que siempre pesan en la arena...

—¿Qué pasa si gana?

—Se va a Viña del Mar?

—¿Y qué pasa si pierde?

—También. Viña es su futuro...

—¿Por qué no espera Viña del Mar donde muchos llegarán destroncados?

—Sus dueños querían verlo en esta carrera y ver cuánto calza.

(Diálogo entre LA NACION y el entrenador Antonio Bullezú).



# HIPÓDROMO CHILE

Miércoles 18 de diciembre de 1968. Carreras extraordinarias a beneficio de diversas instituciones.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. Serie.— IND: 2 al 9.— A las 15 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

6-10-9	1 Mundial	5412	V. Bravo	J. Muñoz R.	2178 (1)	9.0 de Chalina	1.200 con 52; 1.13 25; 9a. serie
4-2-3	2 Naquere	5411	C. Díaz	R. Luna	2145 (2)	3.0 de Noel	1.400 con 52; 1.26; 9a. serie.
6	3 Vilano	5416	M. Ruiz	P. Fuentes	2187 (3)	6.0 de BB. Gourmet	1.400 con 52; 1.27; 9a. ser.
Reaparece	4 Shurumbel	5413	V. Ubilla	A. Ramírez	2001 (4)	12.0 de M. Diamela	1.400 con 52; 1.25 25; Spor.
5-2-8	5 Asturias	5215	V. Salinas	J. Bernal D.	2187 (5)	8.0 de B. Gourmet	1.400 con 50; 1.27; 9a. serie.
Reaparece	6 Chanterelle	5218	B. Campos	A. Sepúlveda	2083 (6)	3.0 de Gitanera	1.400 con 53; 1.27 25; 10a. ser.
6-10	7 Franquicia	5211	E. Soto	R. Rabello	2178 (7)	10.0 de Chalina	1.200 con 50; 1.13 35; 9a. ser.
9-5	8 Sebastiao	5216	E. López	R. López	2179 (8)	5.0 de Curante	1.200 con 54; 1.13 25; 10a. ser.
3-4-6	9 Biye	5215	A. Parra	M. Valenzuela	2179 (9)	6.0 de Curante	1.200 con 53; 1.13 25; 10a. serie.
2-7-8	10 Gin Solo	5013	L. Murillo	S. González	2179 (10)	8.0 de Curante	1.200 con 52; 1.13 25; 10a. ser.
11-11	11 Capo	5017	J. Latorre	O. Lizama	2179 (11)	7.0 de Curante	1.200 con 52; 1.13 25; 10a. ser.
6-6-3	12 El Negro	4914	J. Azócar	A. Abarcá	2145 (12)	3.0 de Modesta	1.200 con 50; 1.13 35; 10a. s.
6-6-5	13 S. Bella	4913	N. N.	J. Posadas	2187 (13)	5.0 de B. Gourmet	1.400 con 47; 1.27; 9a. ser.
2	14 Hurriaga	4810	L. Rivera	L. Santos	2175 (14)	2.0 de Yunque	1.200 con 53; 1.15; 10a. serie.
5-11-5	15 Chamber	4712	R. Clavería	H. Yáñez	2175 (15)	5.0 de Yunque	1.200 con 52; 1.15; 10a. serie.
Reaparece	16 Marival	4717	H. Oiguin	D. Torres	2050 (16)	10.0 de El Name	1.200 con 52; 1.13 25; 10a. s.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— CONDICIONAL.— A las 15.30 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

2-6	1 Akara	5318	J. M. Aravena	C. Tapia	2131 (1)	2.0 de Meche	1.000 con 49; 0.58 25; Cond. Club
11	2 Columa	5317	E. Soto	C. Santos	2147 (2)	11.0 de B. Mine	1.200 con 52; 1.14; Condicional.
2-5-4	3 Doña Toña	5315	L. Murillo	R. Maggi	2147 (3)	4.0 de La Yoya	1.200 con 54; 1.13 45; Cond. Club
Reaparece	4 Estrelucha	5316	M. Ramírez	A. Proschke	2065 (4)	8.0 de Brochita	1.000 con 52; 0.58 35; Cond. Cl.
11-6	5 Eie	5317	E. López	E. Rodríguez R.	2132 (5)	11.0 de Tonolita	1.200 con 53; 1.14 25; Cond.
Reaparece	6 Guerrero	5312	E. Guzmán	P. Bagú	1451 (6)	11.0 de Metina	1.200 con 54; 1.14 35; Cond.
12-2	7 Juliana	5312	C. Valenzuela	O. Silva	2176 (7)	2.0 de Virtuosa	1.200 con 50; 1.15 15; Cond. Club
4-2	8 Lady Q	5314	G. Saavedra	Fco. Castro	2147 (8)	2.0 de B. Mine	1.200 con 54; 1.14; Condicional.
2-6-6	9 Pesada	5319	S. Leal	I. Duque	2132 (9)	6.0 de Tonolita	1.000 con 49; 0.58 25; Cond. Cl.
5-3-14	10 Repentina	5313	L. Contreras A.	L. Contreras A.	2143 (10)	14.0 de La Yoya	1.200 con 53; 1.13 45; Cond.
Reaparece	11 Shankallita	5319	A. Poblete	H. Salas	1834 (11)	10.0 de Ob. Si	1.200 con 51; 1.12 15; Cond. Cl.
8-2-7	12 Verina	5314	L. Rivera	J. Posadas	2147 (12)	7.0 de B. Mine	1.200 con 50; 1.14; Condicional.
10-13	13 Villita	5311	R. González	R. Villita	276 (13)	13.0 de Virtuosa	1.200 con 50; 1.15 15; Cond.

TERCERA CARRERA.— 950 metros.— CONDICIONAL.— A las 16 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

9-8-6	1 Celso	5616	A. Poblete	P. Fuentes	2160 (1)	8.0 de Pecos	1.000 con 55; 0.59; Cond. Club.
6-6-2	2 Coperado	5619	V. Ubilla	R. Maggi	2188 (2)	2.0 de Xifodonte	1.200 con 56; 1.13 45; Cond.
5-7-3-6	3 Chacayal	5612	G. Farfán	Fco. Castro	2162 (3)	3.0 de Supercal	1.000 con 55; 0.58 45; Cond. Cl.
9-5-9	4 El Cirujá	5613	J. García	R. Villita	2190 (4)	9.0 de Calixto	1.200 con 58; 1.13 25; Condicional.
5-3-3	5 Hors Bord	5613	O. López	L. Rojas	2189 (5)	3.0 de Calixto	1.200 con 55; 1.13 25; Cond. Club
7-12-7	6 Limón	5614	O. Abarcá	H. Gazmuri	2189 (6)	11.0 de B. Master	1.200 con 58; 1.14; Cond.
11	7 Mazo Boy	5611	E. Guzmán	P. Bagú	1635 (7)	14.0 de Bronceado	1.300 con 55; 1.19 45; Cond. Cl.
Reaparece	8 Manilón	5614	V. Bravo	H. González	2189 (8)	5.0 de B. Master	1.200 con 52; 1.14; Condicional.
6-5	9 Manino	5616	G. Saavedra	H. Miranda	2191 (9)	3.0 de Meritorio	1.200 con 56; 1.12 35; Cond.
6-3	10 Motel	5617	R. González	A. Vodanovic	2191 (10)	3.0 de Furor	950 con 52; 0.58 15; Condicional.
12-11	11 My Fox	5610	M. Valdivieso	G. Avila	2190 (11)	10.0 de Calixto	1.200 con 52; 1.13 25; Cond.
9-7-10	12 P. Towers	5618	M. Valdivieso	G. Avila	2190 (12)	10.0 de Calixto	1.200 con 52; 1.13 25; Cond.
Debutante	13 Ramillero	5611	L. Rivera	C. Miranda	2190 (13)	6.0 de Calixto	1.200 con 56; 1.13 25; Cond.
4-3-2-6	14 Señors	5615	L. Murillo	J. Castro R.	2190 (14)	6.0 de Calixto	1.200 con 56; 1.13 25; Cond.

CUARTA CARRERA.— 950 metros.— Condicional "A".— A las 16.30 horas.— (Segunda válida para la Triple N° 2).

3-5	1 Adulona	5311	R. Castro	D. López	2149 (1)	5.0 de La Yoya	1.200 m. 50 k. 1.13 45; Cond. Club
2-3-6	2 Barcilla	5311	E. López	A. Breque	2131 (2)	3.0 de Meche	1.000 m. 51; 0.58 25; Cond. Club
Reaparece	3 Chilita	5312	L. Rivera	A. Petit	2084 (3)	8.0 de M. Margarita	950 con 53; 0.57 35; Cond.
Reaparece	4 Fatalista	5310	P. Salinas	S. Miceli	1698 (4)	9.0 de Astrid	1.400 m. 51; 1.27 25; Viña
7-11	5 Finala	5312	N. N.	O. Lizama	2149 (5)	11.0 de La Yoya	1.200 con 54 k. 1.13 45; Cond.
Reaparece	6 Jovita	5319	L. Murillo	J. Vial	1974 (6)	10.0 de Abijah	1.200 m. con 50 k. 1.13 45; Cond.
Reaparece	7 Mareña	5316	J. Salinas	J. Inda	1738 (7)	10.0 de Frabición	1.000 m. 53; 0.59 45; Cond. Cl.
Reaparece	8 M. Libertad	5313	C. Díaz	A. Gutiérrez	1825 (8)	12.0 de Alma	1.200 con 54 k. 1.13 35; Cond.
6	9 Olivina	5313	D. Basoalto	J. B. Castro	2147 (9)	6.0 de B. Mina	1.200 m. con 52; 1.14; Cond.
7-10	10 P. Rosa	5318	R. González	L. Toledo	2149 (10)	10.0 de La Yoya	1.200 m. con 50 k. 1.13 45; Cond.
5-7	11 Promovida	5314	B. Campos	M. Muscatt	2176 (11)	7.0 de Virtuosa	1.200 m. con 52; 1.15 15; Cond.
Reaparece	12 Pink Vale	5317	A. Poblete	A. Vodanovic	2176 (12)	5.0 de Virtuosa	1.200 m. con 54; 1.15 15; Cond.
Reaparece	13 Tarita	5315	N. N.	A. Lab	2086 (13)	9.0 de Pillana	950 m. con 53 k. 0.57 35; Cond.
2-4-3	14 Tentona	5314	P. Herrera	J. Muñoz R.	2149 (14)	3.0 de La Yoya	1.200 m. con 50 k. 1.13 45; Cond.

CORRAL: 10 con 11.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 17 horas.— Indice: 9 al 14.— (Tercera válida para la Triple N° 2 y primera válida para la Triple N° 3).

Reaparece	2	Diminuta	5112	J. Castillo	S. González	2056	(2)	9.0 de Heleno	1.200 m. con 50 k. 1.13; 9a. serie
6	3	Glenwood	5417	E. Soto	A. Amaro	2151	(3)	6.0 de Reading	1.400 m. 52 k. 1.25 45; 8a. serie
3-7	4	Descontenta	4914	R. Clavería	A. Amaro	2187	(4)	7.0 de B. Gourmet	1.400 con 52; 1.27; 9a. ser.
2-9-4	5	Tosti	5414	M. Ramírez	E. Becar	2193	(5)	4.0 de Noel	1.400 m. con 51 k. 1.25 25; 8a. serie
11-6-4	6	Salteo	5018	O. López	E. Becar	2187	(6)	4.0 de B. Gourmet	1.400 con 52; 1.27; 9a. ser.
Reaparece	7	Victorio	5417	V. Ubilla	H. Gazmuri	2089	(7)	7.0 de Verli	1.400 m. con 50; 1.25 25; 8a. serie
3-6-8-8	8	Campero	5212	C. Astorga	P. Bagú	2158	(8)	8.0 de M. Escandiosa	1.300 con 53; 1.17 45; Cond.
5-7-4-3	9	Leonardo	5215	R. González	O. Jara R.	2187	(9)	3.0 de B. Gourmet	1.400 con 53; 1.27; 9a. serie
5-4-2-2	10	Ludmilla	5216	J. Amestley	L. Toledo	2178	(10)	2.0 de Chalina	1.200 m. con 52; 1.13 35; 9a. ser.
Reaparece	11	Guita	5111	L. Caroca	M. Martínez	2007	(11)	18.0 de Campacana	1.400 con 52 k. 1.25; 9a. ser.
10-9-2	12	Conforne	5115	S. Azócar	M. Martínez	2187	(12)	2.0 de B. Gourmet	1.400 con 50; 1.27; 9a. serie
5-4-5-3	13	Maverick	5011	D. Sagardía	C. Miranda	2178	(13)	3.0 de Chalina	1.200 con 51; 1.13 35; 9a. serie
8-1	14	Modernita	5013	A. Poblete	L. Santos	2177	(14)	Ganó a El Name	1.200 con 52 k. 1.13 35; 10a. s.
Reaparece	15	Palmoteo	5016	L. Murillo	G. Pérez	2057	(15)	8.0 de Trianero	1.400 con 52 k. 1.25; 9a. serie
8-8	16	Baropa	4910	H. Oiguin	H. Yáñez	2178	(16)	8.0 de Chalina	1.200 m. 52; 1.13 35; 9a. serie
3-7-10	17	Temerario	4919	J. Latorre	E. Barticevic	2187	(17)	10.0 de B. Gourmet	1.400 con 52; 1.27; 9a. ser.

**CORRELES:** 1 con 2; 2 con 4; 5 con 6; 7 y 10 con 11.

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4; 5 con 6; y 10 con 11.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 17.30 horas.— Indice: 43 al 49.— (Segunda válida para la Triple N° 3).

1	1 Agarrón	5414	V. Bravo	J. Muñoz R.	2197 (1)	Emp. con Mazzini	en 1.400; 49; 1.24 15; 2a. s.
5-10-3	2 B. Horizonte	5218	J. Pacheco	A. Vodanovic	2152 (2)	3.0 de Campanillon	en 1.400; 52; 1.24; 3a. s.
6	3 Lucky	4919	J. Castillo	M. Martínez	2152 (3)	6.0 de Campanillon	en 1.400; 51; 1.24; 3a. s.
1-3-4-1	4 M. Doct	4913	H. Oiguin	J. B. Castro	2155 (4)	Ganó a Gadi	en 1.400; 54; 1.24 35; 4a. s.
5-4-5	5 Palqui	4917	S. Azócar	D. López	2197 (5)	5.0 de Agarrón-Mazzini	en 1.400; 49; 1.24 15; 2a. s.
Reaparece	6 Guavacán	4811	A. Parra	H. Gazmuri	2091 (6)	11.0 de Mazzini	en 1.400; 55; 1.24 25; 4a. s.
4-1	7 La Fortune	4813	Jorge Salinas	G. Sarmiento	2196 (7)	Ganó a Marián	en 1.400; 53; 1.24 45; 4a. s.
Reaparece	8 Piraz	4812	N. N.	R. López	2184 (8)	4.0 de Me Da Gusto	en 1.200; 54; 1.12; 4a. s.
Reaparece	9 Qué Rabia	4816	L. Toro	J. Melero	1348 (9)	7.0 de Kinnuque	en 1.000; 50; 0.59 35; 3a. s.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 18 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

3-2-3	1 Tepual	5518	V. Bravo	J. Muñoz R.	2150 (1)	3.0 de Toqui	en 1.200; 55; 1.11 15; Clás.
Reaparece	2 Dancarin	5218	G. Saavedra	H. Gazmuri	2057 (2)	2.0 de Gregory	en 1.500; 54; 1.31 25; Clás.
6	3 Hato Rey	5216	J. Amestley	M. Martínez	2150 (3)	6.0 de Toqui	en 1.200; 53; 1.11 15; Clás.
2-2	4 Humao	5217	J. Salinas	J. Castro R.	2150 (4)	2.0 de Toqui	en 1.200; 51; 1.11 15; Clás.
Reaparece	5 Kulike	5210	C. González	G. Avila	1525 (5)	10.0 de Violento	en 2.000; 47; 2.05 25; Clás.
4-4-4	6 Kasi Zorro	5114	S. Azócar	O. Orellana	2197 (6)	4.0 de Agarrón-Mazzini	en 1.400; 58; 1.24 15; Cl.
6-4-1	7 Morgana	5119	J. Castillo	J. Inda	2101 (7)	Ganó a Ro, de Lima	en 2.000; 47; 2.07; Clásico.
3-4-2	8 Chevrón	5013	J. M. Aravena	C. Tapia	2152 (8)	2.0 de Campanillon	en 1.400; 58; 1.24; 3a. s.
2-1-2-1	9 Campanillon	4715	H. Oiguin	J. Bta. Castro	2151 (9)	Ganó a Chevrón	en 1.400; 48; 1.24; 3a. s.
Reaparece	10 Piero	4711	J. Baza	P. Bagú	1304 (10)	7.0 de Amigo Mío	en 1.200; 47; 1.11 35; Clás.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 18.35 horas.— (15 al 18).— Segunda válida para la Triple N° 4.

4-2-4	1 Acida	5411	G. Saavedra	H. Yáñez	2199 (1)	4.0 de Verli	en 1.400; 50; 1.25 25; 7a. s.
4-6-6	2 A. Querido	5418	J. Toro	A. Muscatt	2134 (2)	6.0 de Profundo	en 1.500; 49; 1.29 35; 5a. Club.
11-10	3 Intacto	5418	Edo. Soto	E. Beuzenberg	2194 (3)	10.0 de Teuca	en 1.200; 54; 1.13; 9a. serie.
3-1-13-11	4 M. Soledad	5314	D. Basoalto	L. H. Sorrel	2104 (4)	1.0 de Verli	en 1.400; 51; 1.25 25; 7a. s.
9-4-6	5 Morelia	5317	J. Latorre	O. Lizama	2199 (5)	6.0 de Verli	en 1.400; 50; 1.25 25; 7a. s.
4-6-8	6 Picadero	5319	J. Castillo	V. Contreras	2199 (6)	8.0 de Verli	en 1.400; 50; 1.25 25; 7a. s.
10-11-11	7 Pindaro	5311	C. Díaz	V. Contreras	2205 (7)	11.0 de M. Diamela	en 1.300; 53; 1.19; Sporting.
5-3-4	8 Tarento	5314	C. González	G. Avila	2186 (8)	4.0 de Cap. Veneno	en 1.200; 51; 1.13 15; 8a. s.
Reaparece	9 Zudano	5314	A. Poblete	C. Tapia	2009 (9)	12.0 de Picadero	en 1.400; 54; 1.25 25; 8a. s.
5-2-9-6	10 Bona Sorte	5212	R. Jaque	E. Barticevic	2151 (10)	6.0 de Noel	en 1.400; 54; 1.25 25; 8a. s.
10-1-2-11	11 Intervalo	5217	B. García	J. Bernal D.	2151 (11)	11.0 de Reading	en 1.400; 54; 1.25 25; 8a. s.
10-13-8	12 B. Gourmet	5116	M. Ruiz	P. Fuentes	2187 (12)	Ganó a Conforne	en 1.400; 54; 1.25 45; 8a. s.
9	13 Machali	5112	B. Campos	A. Sepúlveda	2193 (13)	8.0 de Noel	en 1.400; 53; 1.25 25; 8a. serie.
5-12-3	14 S. de Oro	5112	D. Sagardía	R. Bernal B.	2193 (14)	9.0 de Noel	en 1.400; 53; 1.25 25; 8a. s.
Reaparece	15 Shimaneku	5116	H. Pillar	T. Bustos	2193 (15)	3.0 de Noel	en 1.400; 51; 1.25 25; 8a. s.
7-10-4	16 Uruguay	5115	R. Clavería	A. Amaro	2193 (16)	5.0 de Noel	en 1.400; 53; 1.25 25; 8a. s.

CORRAL: 6 con 7.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. Serie.— (26 al 32).— Tercera válida para la triple N° 4 y primera válida para la triple N° 5.— A las



# GUSTOS Y DATOS

Por JOHN TIMBA

## Aprontes Oficiales del Hipódromo Chile

### PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

200 metros

BANCO, aprendiz, en 11.35.  
LUSTRO, M. Valdivieso, en 12.15, repitió 500 en 31.  
OSTENTACION, J. Eguren, en 11.25, repitió en 11.35 (de bajada).  
LORD VERMOUTH, M. Valdivieso, en 11.25, repitió igual (de bajada).

400 metros

RED LADY, E. Soto, en 25.15, repitió en 24.15.  
FRANQUITA, E. Soto, en 24.15.  
DONA DONA, L. Muriel, en 24.45.  
CHAGUARAMA, J. Castillo, en 24.  
ME DA GUSTO, O. López, y RASMILLON, P. Herrera, en 23.25, ganó Me Da Gusto, por tres cuerpos.

400 metros, de bajada

SERVIA, S. Pradenas, en 21.45.  
ESQUIMAL, S. Pradenas, en 22.  
CHILITA, L. Rivera, y TROMPIFAY, R. Hermosilla, en 22, ganó CHILITA, por dos cuerpos.  
CUADRADO, L. Rivera, en 22.45.  
OPORTUNO, B. García, en 22.35, repitió en 22.15.

500 metros

KULIKE, M. Valdivieso, en 29, de bajada.  
HATO REY, J. Castillo, en 29.45.  
SUPERCALI, S. Pradenas, en 30.35.  
AYERIA, R. González, en 30.25.

600 metros

MARIA SALOME H. Salas, en 37, últimos 200 en 12.35.  
LUCKY, J. Castillo, en 35.35, últimos 200 en 12.  
AIRE GUAPÓ, O. López, en 36, últimos 200, en 12.25.

600 metros, de bajada

LEOPARDO, M. Valdivieso, en 35.  
FLOTADOR, M. Alquinta, en 34.35.  
OLEARIA, J. Castillo, en 34.  
MERCADO PERSA, D. Sagardía, en 35.

700 metros

MARCIAL E. López, en 43.  
ZIGGY, A. Parra, en 51, de bajada.  
TUCAN, J. Pacheco, en 47, de bajada.

1.000 metros

DON CIRO, J. Castillo, en 1.01, últimos 200, en 13.  
PREMATURO, E. Naranjo, en 1.15.

## BRAHMAN, MEJORA

Bastante actividad hubo en la mañana palmeña. Entre los muchos trabajos registrados forma exclusiva para LA NACION, por nuestro cronometrador José Olmos, destacó el cotejo de Brahman, que con H. Salas, cubrió 600 metros en 36 segundos finalizando los últimos 200 en 12 segundos. Para los 800 metros, nuevamente Reading mostró que atraviesa por un buen estado físico, con L. Hevia en sus lomos, cubrió la distancia en 49 segundos 3/5.

Para los 400 metros, Hato Rey fue el mejor cotejo ya que en entera voluntad, pasó la distancia en 24 segundos 3/5. Otros trabajos:

600 metros

MARIA SALOMES H. Salas, en 37, últimos 200 en 12.35.  
FATALISTA H. Pilar, en 37. Últimos 200 en 12.35.  
NITIDO G. Saavedra, en 39. Últimos 200 en 12.25.  
MANIDUS J. García, en 39. Últimos 200 en 13. A voluntad.

MARCIAL O. López, en 37.15, últimos 200 en 12.35.  
MAS NADA O. Castillo, en 37.35, últimos 200 en 12.35.  
MATIZADO J. Pacheco, en 37.45, últimos 200 en 12. De bajada.

500 metros

HORS BORD O. López, en 30.25.  
REMEHUE C. Díaz, en 31.  
CHAGUARAMA S. Pradenas, en 31.15.  
COLACION J. Castillo, en 30.25.  
EL NONO J. Eguren y ROBLE D. Sagardía, en 30.25, iguales.

SEVIA S. Pradenas, en 28. De bajada.

1.000 metros

AHI VIENE R. Hermosilla, en 1.2.35, últimos 200 en 14.  
400 Metros  
KEA J. Pacheco, en 25.  
PORMENOR C. Ojeda, en 25.  
UNA REINA C. Ojeda, en 26.25. A voluntad.

BISNAGA L. Durán, en 24. Últimos 200 metros en 11 segundos 3/5. Buenos — muy buenos — los finales.

Preferencial, con José Escobar en su silla, trabajó a la mano del Club Hípico y en forma repetida. En su primer intento en 300 metros anotó 16 segundos 4/5. En su segundo intento, también 300 metros, 16 segundos 3/5.

Milenka y Gran Vital, los pupillos de Augusto Breque también estuvieron en la pista.

Milenka, cuando realizaba su trabajo, estuvo a punto de provocar una nota dramática cuando su jinete, caminando a la pista, estuvo a punto de irse contra las barreras, todo se evitó gracias a la pericia de su conductor Jorge Salinas. Trabajó 800 metros en 50 segundos 2/5.

Últimos 200 metros en 12 segundos 2/5. Gran Vital, con Carlos Astorga (...quien ahora estaba muy conforme...) cubrió 600 metros en 35 segundos. Últimos 200 metros en 12 segundos.



BARDISTAN es recibido por Roberto López, su entrenador, luego de su apronte de ayer, donde señaló nuevamente una gran marca. En sus lomos, estuvo Juan Amestelly.

# Morgana: Buena Marca a Voluntad

Con Jorge Salinas, Morgana estuvo en la pista. Se movió en 1.200 metros. Para ese trayecto anotó un registro de minuto 16 segundos 4/5. El ejercicio a entera voluntad. Pudo ser mejor.

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente:

400 METROS

CAMOGIL, A. Poblete, 22.45.  
ZUTANO, A. Poblete, 43.15.  
MECHE, C. Astorga, 42.25.  
NUEVA OLA, C. Astorga, 43.25.

500 METROS

ARACELI, J. M. Aravena, 29.35.  
LUSTROSA, A. Poblete, 29.25.  
SCARFACE, P. Ulloa, 30.30.  
EL COIPO, E. Muñoz, 30.15.

FIRST LOVER, A. Poblete, 29.25.  
MISS O'SHEA, P. Muñoz, 30.30.  
CAPITOL, P. Ulloa, 31.45.

600 METROS

NEPTUNO, S. Azócar, 35.25.  
BEAU GESTE, E. Guzmán, 36.  
PATACHE, C. Ocampo, 36.15.  
MARIOLE, L. Toro, 35.15.  
CONVENCIADA, L. Toro, 35.25.

TRES BEAU, E. Guzmán, 36.25.

# GANE UN MILLON SEMANAL

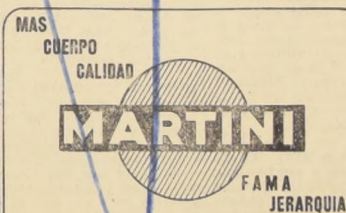
## CUPON MARTINI

### HIPODROMO CHILE

Sábado 14

Estos serán los ganadores de las carreras que se indican: Señálelos solamente con su número

- 8.a CARRERA
- 10.a CARRERA
- 12.a CARRERA



NOMBRE  
DIRECCION  
CIUDAD  
CARNET

ENVIE ESTE CUPON A CASILLA 81-D O DEPOSITELO EN AGUSTINAS 1269

FISTA: No 2, CESPED.

RECORDS: 1.400 metros (Penacho 1.22, 52 kilos, en 1950).

ESTADISTICAS. — PREPARADORES: H. Jara, 30; E. Vidal, 30; A. Martínez, 29; G. Sarmiento, 25; L. Alvarez B., 22; R. Saavedra, 20; O. Allaga, 17; H. Alcántara, 16; D. Alvarez, 16; H. Vera, 16; E. Bravo, 15; L. E. Vázquez, 15; U. Bravo, 13; J. H. Medina, 10; L. Romero, 10; C. Urbina, 10; L. A. Bernal, 9, y O. Leiva, 9. JINETES: C. González, 34; S. Vázquez, 33; J. Bórquez, 27; F. Catafau, 23; L. Yáñez, 23; C. Astorga, 22; N. Bravo, 21; J. Monardes, 19; C. Silva, 18; E. Guajardo, 17; O. Escobar, 16; B. Parra, 12; S. Arellano, 11; A. Núñez, 11; Juan Parra, 10; I. Saavedra, 10; L. Vázquez, 10; J. Amestelly, 9.

## Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE DE 1968

1.a CARRERA. — Premio "WINNER". — 1.400 metros. — A las 13.30 horas. — Ind. 18-28. — Primera de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.640 al primero.

G. Sarmiento	9-5-2	1 Astrid	55 6 C. González
E. Bravo	10-6-5	2 Pichona	55 7 E. Romero
D. Alvarez	6-8-4	3 Calchano	53 1 J. Monardes
E. Vidal	PU-8-11	4 Vena	52 9 S. Arellano
R. Bernal	9-2-5	5 K Hra	51 8 J. Maira
E. Guajardo	2-1-7	6 Carabla	50 5 C. Jorquera
R. Saavedra	1-11-7	7 Maruca	50 2 R. Vilagrán
O. Urbina	1-11-7	8 Ardi	49 3 S. Vázquez
O. Leiva	6-4	9 Cartegena	49 4 O. Cerda

2.a CARRERA. — Premio "WANDORA". — 1.500 metros. — A las 14.09 horas. — No ganadores. — Segunda de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. — Para productos de tres años, que no hayan ganado. — Premio: \$ 4.000 al primero.

G. Pomo	Debutante	1 Corsario Negro	58 1 S. Vázquez
C. Bagú	—3-10	2 Bizancio	56 5 H. Barraza
O. González	Debutante	3 D xence	55 11 C. Catafau
L. Vázquez	—10	4 Devoción	54 3 E. Henríquez
A. Abarca	—9	5 La Avispa	54 12 S. Jorquera
E. Vidal	—12	6 C. Noche	53 8 R. Araya
D. Araya	8-2-7	7 Yantar	53 4 O. Cerda
G. Avila	Ult.-10-6	8 Blancamar	51 9 N.N.
R. Carvajal	4-7-3	9 M. Davis	51 14 C. González
H. Vera	6-6-5	10 Calina	50 7 J. Bórquez
J. H. Medina	6-6-9	11 Centui	50 2 P. Rumbot
L. Alvarez	7-2-4	12 Pantufa	47 6 J. Parra
U. Bravo	5-2-10	13 P. Faldit	47 10 S. Jorquera
D. Bernal	7-3-5	14 Zurullita	47 13 J. Monardes

3.a CARRERA. — Premio "WINKER". — 1.400 metros. — A las 14.30 horas. — Ind. 45-56. — Tercera de la Triple N.º 1. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.800 al primero.

L. Alvarez	Reaparece	1 Nanche	57 10 E. Romero
E. Vidal	4-6-11	2 M. Olive	56 8 J. Farias
E. Vidal	5-4-2	3 Maiten	55 6 C. González
H. Jara	1-1-3	4 Calchano	55 7 E. Guajardo
L. Vázquez	Reaparece	5 Californiano	54 3 L. Vázquez
R. Saavedra	PU-3-1	6 Spartacus	53 8 S. Vázquez
A. Martínez	3-7-5	7 Novisita	52 8 C. Arellano
A. Abarca	5-2-3	8 La Mulata	47 11 J. Parra
O. Urbina	7-11-8	9 Animoso	52 3 R. Araya
O. González	—	10 Quick Luck	49 1 F. Catafau
G. Pomo	1-1-2	11 Asinio	46 4 J. Monardes

4.a CARRERA. — Premio "WHIP". — 1.400 metros. — A las 15.05 horas. — Ind. 32-42. — Primera de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.640 al primero.

L. Bernal	4-1-4	1 Chibolito	56 4 E. Guajardo
L. Bernal	9-3-4	2 Bohemo	56 8 J. Maira
Ig. Duque	—	3 Negra Mora	55 6 L. Vázquez
Ig. Duque	1-1-2	4 Miss Olvido	51 13 S. Leal
U. Bravo	5-11-5	5 Artificio	54 12 N. Bravo
R. Carvajal	Reaparece	6 La Verito	54 1 C. González
E. Vidal	—	7 Razza	54 10 J. Farias
E. Vidal	—	8 Don Rodolfo	53 3 S. Arellano
L. Alvarez	7-8-9	9 Auditorio	52 8 S. Parra
V. Contreras	5-6-PU	10 Retecue	50 11 J. Moya
A. Abarca	5-7-1	11 Logroño	49 2 S. Vázquez
D. Alvarez	6-2-PU	12 Clor. Gitano	48 3 F. Catafau
J. H. Medina	10-11-6	13 Mi Perilla	46 7 H. Bassy

5.a CARRERA. — Premio "WALDOFF". — 1.300 metros. — A las 15.40 horas. — Ind. 34-33. — Segunda de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.800 al primero.

J. H. Medina	8-11-6	1 Orifrán	62 7 E. Farias
O. Martínez	Reaparece	2 Dietadura	60 4 S. Arellano
G. Pomo	9-2-11	3 Mast-r Boy	55 12 E. Romero
O. Castirol	2-8-3	4 Barometra	54 10 R. Pinto
G. Avila	R. 6-5	5 Palmador	54 8 C. González
G. Mancilla	3-2-9	6 Carmen Rita	53 1 E. Guajardo
R. Carvajal	Reaparece	7 Silver Ring	51 11 B. Parra
U. Bravo	Reaparece	8 Elkington	49 3 P. Hernández
E. Carreño	6-4-3	9 Pr. Valiente	49 5 S. Vázquez
U. Bravo	1-9-10	10 Aval	47 6 J. Parra
A. Padovani	2-5-12	11 Piquierina	47 2 J. Moya
H. Jara	8-11-1	12 Palmaria	46 9 J. Monardes

6.a CARRERA. — Premio "WELL". — 1.400 metros. — A las 16.15 horas. Handicap. — Tercera de la Triple N.º 2. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 3.100 al primero.

C. Urbina	1-5-5	1 Sobregiro	61 3 S. Vázquez
L. Bernal	3-PU-9	2 Anayansi	60 8 S. Arellano
A. Abarca	Penúltimo	3 Clío	58 2 C. Silva
H. Jara	1-1-1	4 Humacao	58 9 E. Guajardo
H. Vera	2-6-Rod	5 Frankfurt	56 3 E. Romero
H. Jara	PU-3-4	6 Lanark	56 6 J. Monardes
L. Alvarez	—	7 Tamborin	55 4 C. Biondini
O. González	—	8 Golden Gate	53 7 F. Catafau
E. Rodríguez	8-11-6	9 Pillula	51 1 L. Vázquez

7.a CARRERA. — Premio "WHISKY". — 1.400 metros. — A las 16.50 horas. — Ind. 29-33. — Primera de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.640 al primero.

L. Alvarez	Reaparece	1 Beam	54 12 E. Romero
A. Padovani	PU-3-PU	2 Verdiana	54 6 C. Silva
G. Mancilla	—6-7	3 Zaffirino	54 14 J. Manrique
P. Olave	7-5-10	4 Aguilón	53 11 N. Bravo
L. Vázquez	4-6-4	5 Molineta	52 7 E. Guajardo
E. Guajardo	—	6 Your Hope	52 10 L. Vázquez
R. Bernal	U-10-1	7 Diosdado	52 1 S. Vázquez
R. Bernal	2-9-3	8 Forrahe	52 5 J. Maira
O. Leiva	1-6-8	9 Melisa	52 8 E. Leiva
V. Contreras	Reaparece	10 Normal	52 2 O. Cerda
A. Martínez	1-7-5	11 Claudina	51 4 J. Parra
E. Vidal	5-1-9	12 Jacarandá	51 13 C. González
E. Vidal	U-8-3	13 Tar Gar	51 3 S. Arellano
D. Alvarez	10-7-1	14 Senellio	51 9 F. Catafau

8.a CARRERA. — Premio "WENDY". — 2.100 metros. — A las 17.25 horas. — 55 ó Inf. — Segunda de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. — Para caballos de tres años y más. — Premio: \$ 3.000 al primero.

E. Rodríguez	Reaparece	1 Bonanza	55 4 J. Monardes
O. Leiva	2-5-7	2 Sweet Boy	54 9 O. Cerda
O. Leiva	9-11-11	3 Nicoya	51 8 E. Leiva
R. Saavedra	1-3-1	4 Posilpo	52 6 N. Bravo
L. Vázquez	Reaparece	5 El Prado	51 2 C. González
J. H. Medina	6-2-PU	6 Chippolito	50 7 H. Bassy
H. Vera	3-1-8	7 Parana	50 1 J. Bórquez
G. Pomo	1-2-2	8 Patatús	47 5 C. Jorquera
G. Pomo	1-2-2	9 Pinola	46 3 S. Vázquez

9.a CARRERA. — Premio "WILLOTO". — 1.300 metros. — A las 18.00 horas. — Ind. 20-34. — Tercera de la Triple N.º 3. Div. al primero y segundo. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 2.640 al primero.

G. Sarmiento	12-9-1	1 Belle Dame	54 10 F. Catafau
H. Alcántara	Reaparece	2 Prenda Mia	54 13 N.N.
H. Jara	9-9-11	3 Celestino	53 5 I. Saavedra
E. Vidal	6-6-1	4 Popsy	53 2 C. González
E. Bravo	4-6-4	5 Quintanza	52 3 P. Hernández
E. Bravo	11-6-9	6 Hanut	48 8 P. Rumbot
G. Mancilla	6-6-5	7 Tangierine	52 4 L. Vázquez
A. Martínez	3-6-1	8 Xuca	51 9 J. Parra
G. Pomo	3-11-8	9 Promovido	49 1 S. Vázquez
U. Bravo	1-6-9	10 Talta	49 11 O. Cerda
E. Guajardo	9-5-7	11 Lucidez	48 12 C. Jorquera
D. Alvarez	7-2-7	12 Lidaroi	48 7 J. Bórquez
G. Avila	—	13 Danyal	45 6 J. Moya

## Lo evitó la pericia de Salinas Casi se Estrella Milenka

Los "Clubiquenses" terminaron sus aprontes para su presentación en el Gran Premio Hipódromo Chile. El jefe madurador fue Aluvión y su "equipo" (...El jinete que a las 6 de la mañana, y 15 minutos ya estaban en la pista. Trabajó el "cenizo" en 1.000 metros partiendo de los 200 metros y terminando en el poste de los 1.200 metros. Tiempo para ese trayecto, 1 minuto 2 segundos).

## NO CORREN

Los siguientes retiros se han producido para la reunión de mañana:

- 6.a Carrera (2) Inspirado;
- 7.a. (1) Ecilpsada; 8.a. (2) Fuero Real



BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1307 fono 55117, Matucana 267.

**BICICLETAS DE NINOS** 31-XII niñas, años 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias con reembolso. Armadura In-

**9) Compraventas**  
Varios  
VENDO MAQUINA CONGE-  
ladora de helados. Santa Ro-  
sa 6486.

**14) Estatutos y Legales**

**NOTIFICACION: ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuanta** Santiago, presente Osvaldo Fuenzalida, Publi-Adm., administrador del Edificio Huérfanos 714, pidiendo despachese mandamiento de ejecución y embargo contra los copropietarios del Edificio Huérfanos 714, que indicase por las cantidades que señala, haciendo presente que ignora segun- do apellidos de algunos y la profesión de todos. Local 2, Melania Abusada, Recoleta 1065, por E 329.30; Local 2, Yolanda Guzmán, Francisco Lobos 871, E 1.406.85; Local 2-C, Melania Abusada, Recoleta 1065, E 804.01; Local 4, Abraham Kuncar, Los Talaveras 655, E 1.100.23; Local 7, Eduardo Vizarra de la Cueva, Santa Elvira 187, E 968.93; Local 13, Milla Brandic, Mesa Bell 1705, Lo Franco, E 1.436.40; Local 14, Abraham Kuncar, Los Talaveras 655, E 1.065.42; Local 15, Abraham Kuncar, Los Talaveras 655, E 668.83; Departamento 101, Paula Hurtado, Bancagua 6272, E 1.124.04; Departamento 102, Elba Holub Gaspari, Huérfanos 714, E 403.65; Departamento 103, Roberto Olmedo, Rosa Eguiguren 813, E 1.081.25; Departamento 104, Héctor Fernández, Evelyn Jones 1505, E 1.519.64; Departamento 107, Guillermo Teaguet, Guayacán 34, E 1.154.49; Departamento 108, Mario Ruz, Huérfanos 1178, Oficina 497, E 1.574.22; Departamento 110, Ernani Barducci Amor, Huérfanos 714, E 1.455.83; Departamento 111, Lola Amor de Barducci, Huérfanos 714, E 503.52; Departamento 112, Lola Amor de Barducci, Huérfanos 714, E 521.11; Departamento 113, Cosme Skoknik, Los Alpes 956, E 91.26; Departamento 116, Abner Mella Poblete, Huérfanos 714, E 701.48; Departamento 117, Marta Benavente, Regina Pacis 765, E 1.290.78; Departamento 118, Ada Demarchi de Correa, Huérfanos 714, E 1.026.19; Departamento 119, Miguel Montenegro Mancina, Recoleta 975, E 212.00; Departamento 120, Angela Acuña de la Fuente, Huérfanos 714, E 138.65; Departamento 121, Emilio Awad, Huérfanos 714, E 626.62; Departamento 201, Alejandro Valdés, Ceballos, Huérfanos 714, E 777.93; Departamento 202, Rosalía Bianchi, Huérfanos 714, E 584.58; Departamento 108, Leoncio Wieland, Huérfanos 714, E 349.80; Departamento 209, Lorenzo Montt, Huérfanos 714, E 188.90; Departamento 215, Guillermina Fernández, Huérfanos 714, E 168.75; Departamento 217, Roberto Hernández, Príncipe de Gales 6705, E 1.102.22; Departamento 304, Germán Abalos, San Antonio 427, Oficina 717, E 505.74; Departamento 307, Gino Barducci Amor, Huérfanos 714, E 232.85; Departamento 309, Carmen York de Moreno, Huérfanos 714, E 511.96; Departamento 313, Judy Acuña, Sileo XX 219, E 431.93; Departamento 402, Alberto Ries, Francisco Monterola 0552, E 131.85; Departamento 403, Alberto Ries, mismo domicilio, E 274.47; Departamento 406, Fernando Figueroa, Huérfanos 714, E 540.05; Departamento 407, Gastón Fernández, Huérfanos 714, E 1.373.48; Departamento 410, Ernani Barducci Amor, Tenderini 46, E 562.13; Departamento 417, Benjamin Montero, Natalini 31, E 81.42; Departamento 418, Eliana Cortés, Huérfanos 714, E 187.94; Departamento 501, Luis Harun, Huérfanos 714, E 154.00; Departamento 502, Ada Demarchi de Correa, Huérfanos 714, E 175.40; Departamento 503, Alicia Valladares, Portal Fernández Concha 960, Departamento 415, E 250.57; Departamento 504, Mariana Díaz Valdés, Huérfanos 714, E 444.36; Departamento 505, Carlos Galdames, Diagol Oriente 5438, E 1.290.53; Departamento 507, Lucía Moreno, San Antonio 418, Departamento 406, E 2.895.37; Departamento 509, Fanny Tramer, Huérfanos 714, E 279.46; Departamento 510, Elisa Jorquera Álvarez, Huérfanos 714, E 131.21; Departamento 511, María Amor de F. General Parra 634, E 1.072.60; Departamento 512, Eduardo Ramírez Cabezon, Huérfanos 714, E 1.029.27; Departamento 514, Esperanza Gaudex, Valentín Letelier 1381, E 393.37; Departamento 517, Eliana Rojas, Huérfanos 714, E 329.52; Departamento 602, María Ramírez, Huérfanos 714, E 219.25; Departamento 604, Alejandro Santander, Huérfanos 714, E 1.182.06; Departamento 607, Teresa y Lucía Iturriza, Huérfanos 714, E 109.30; Departamento 608, Felipe Martínez Carrasco, Carlos Antun- nez 2364, E 58.36; Departamento 610, Heriberto Bernhardt, Huérfanos 714, E 239.13; Departamento 611, Heriberto Bernhardt, Huérfanos 714, E 228.29; Departamento 612, Heriberto Bernhardt, mismo domicilio, E 208.05; Departamento 613, Aida Guesalaga, Huérfanos 714, E 985.32; Departamento 615, Ramón Morán, Américo Vespucio 1770, E 842.70; Departamento 616, Marta Contreras, Pedro de

Valdivia 3181, E 233.80; Departamento 617, Federico Barros de Mochi, León 383, E 163.08; Departamento 618, Hilda Letelier, Arizumi 480, Viña del Mar, E 713.39; Departamento 701, Gerardo von Unger, Huérfanos 714, E 209.26; Departamento 704, José Frassile, Dávila 675, E 506.62; Departamento 708, Alejandro Herrera Pérez, Cristóbal Colón 481, Rancagua, E 545.61; Departamento 711, René Zie- de, Monseñor Edwards 1445, Casa 6, E 1.894.63; Departamento 712, Ernesto Jeria, Huérfanos 714, E 1.092.40; Departamento 713, Graciela Pi- guera, Jofe 049, E 825.72; Departamento 714, Ada Demarchi de Correa, Huérfanos 714, E 209.26; Departamento 1029, E 203.16; Departamento 1030, Erna Ramírez Calderón, Philip- ps 84, Piso 7-A, E 120.24; Departamento 1031, María de la Cudra, Avenida España 1715, Departamento 2, Viña del Mar, E 67.50; Departamento 801, Fernando Aránguiz, Ur- meneta 517, San Bernardo, E 496.28; Departamento 802, Manfredo Danciger, Miraflores 286, Departamento 73, E 140.03; Departamento 803, René de la Fuente, Carlos Aguirre 885, departamen- to 73, E 1.014.36; Departamento 806, Guillermo Bures, La- quías Concha 0156, E 138.90; Departamento 807, Armando Verdugo, Huérfanos 1160, Ofi- cina 704, E 1.208.85; Depar- tamento 809, María L. Arms- strong, Augusto Leguía 0135, E 1.537.66; Departamento 810, Nelly Albisu, Huérfanos 714, E 157.77; Departamento 812, Orlando Meneses, Guzmán, Toesca 2311, E 208.83; Depar- tamento 814, Virginia Córdova, Huérfanos 714, E 496.69; Depar- tamento 815, Norma Calvo García, Huérfanos 714, E 112.48; Departamento 817, Elmer Ortega de García, San Martín 61, departamento 22, E 136.77; Departamento 818, José Vázquez, Huérfanos 714, E 1.837.66; Departamento 902, Armando Verdugo, Huérfanos 1160, oficina 704, E 1.298.80; Departamento 903, Elba Holub Gaspari, Huérfanos 714, E 1.206.44; Departamento 904, Elba Holub Gaspari, mismo domicilio, E 141.20; Depar- tamento 906, Horacio Sammi Matelli, igual domicilio, E 204.20; Departamento 907, Horacio Sammi Matelli, igual domicilio, E 202.80; Depar- tamento 908, Federico Barros de Mochi, León 383, E 165.88; Departamento 910, Elba Holub Gaspari, Huérfanos 714, E 221.20; Departamento 911, María Cristina Menares, igual domicilio, E 2.113.33; Depar- tamento 912, Margarita Car- ter, mismo domicilio, E 117.50; Departamento 913, Margarita Carter, mismo domicilio, E 102.16; Departamento 914, Luis Matthei Humpel, Nueva York 52, oficina 801, E 108.74; Departamento 915, María No- voa, Huérfanos 714, E 457.00; Concluye pidiendo despachar mandamiento ejecución y em- bargo contra personas nom- bradas, por las cantidades mencionadas, intereses y cos- tas. Primer otrosí: Designa bienes embargados; Segun- do: Acompaña documentos; Tercero: Notificación por avisos; Cuarto: Patrocinio y po- der. Juzgado proveyó: San- tiago, doce noviembre 1968.—A. 13-14-16-14.

**QUEBRA: INDUSTRIA PES** quera Viking y Cia. Ltda.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuanta, resolución 22 de julio de 1968, declaró en quiebra a la Soc. Indus- tria Pesquera Viking y Cia. Ltda., comerciante, domici- liada en Chile, representada por su liquidador don Belisario Frío Truco, ca- lle Teatinos 449, 8.º piso, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos den- tro de tercero día, al Sindi- co, bajo pena de ser consi- derados en rebeldía o com- plices de la quiebra. Advien- te al público que no debe pagar ni entregar mercade- rías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residen- tes en el territorio de la Re- pública deben verificar sus créditos y preferencias den- tro de 30 días, bajo apercibi- miento legal. Notificaciones por avisos se efectuarán en el diario "La Nación".—Se- cretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**SE EXTRAVIO DOCUMENTO** a nombre de Emilio Cea- rón, conocido como Gabo Fach, entregar a Ministerio Defensa Nacional ya que su uso es pe- nado por la ley.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** concedió posesión efectiva herencia Alfonso Bravo Quera- da y Rosa Alejandra Micaela Quintos Olivos a Samuel Al- fonso, Elvira de las Mercedes, Emilio Guillermo, Fernando Osvaldo, Alfonso Mario y Rosa del Carmen Bravo Quintos. Secretario.

**AVISO.—SOLICITA APRO-** bación de nuevo pliego de tarifas. La Empresa Eléctrica Puente Alto Ltda. solicita a la H. Comisión de Tarifas, autorización para aplicar el siguiente pliego de tarifas: A. Tarifas de Servicio: 1.—Emplantes. Serán ejecutados por la Empresa previo pago por parte del cliente del valor de los ma- teriales empleados en su eje- cución y en la colocación del medidor. 2.—Reconexión de un servicio suspendido. E 2.30. 3.—Reposición de fusible de empalme. E 0.37. 4.—Arriendo mensual de medidor (por unidad monofá- sica) E 0.10. 5.—Mantenimiento y conservación del medidor. 6.—Propiedad del cliente al medidor (por unidad monofásica) E 0.00. 7.—Primas de Suministro de Energía: 1.—Alumbrado Residencial. Por cada Kw. consumido en el mes E 0.528. 2.—Consumo de los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.528. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 3.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.528. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 4.—Alumbrado Residencial-Combinado. Por cada Kw. consumido en el mes E 0.576. 5.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 6.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 7.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 8.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 9.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 10.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 11.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 12.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 13.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 14.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 15.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 16.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 17.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 18.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 19.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 20.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 21.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 22.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 23.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 24.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 25.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 26.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 27.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 28.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 29.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 30.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 31.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 32.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 33.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 34.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 35.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 36.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 37.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 38.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 39.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 40.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 41.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 42.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 43.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 44.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 45.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 46.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 47.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 48.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 49.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 50.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 51.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 52.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 53.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 54.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 55.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 56.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 57.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 58.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 59.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 60.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 61.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 62.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 63.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 64.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 65.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 66.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 67.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 68.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 69.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 70.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 71.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 72.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 73.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 74.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 75.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 76.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 77.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 78.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 79.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 80.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 81.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 82.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 83.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 84.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 85.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 86.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 87.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 88.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 89.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 90.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 91.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 92.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 93.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 94.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 95.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 96.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 97.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 98.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 99.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 100.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 101.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 102.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 103.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 104.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 105.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 106.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 107.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 108.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 109.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 110.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 111.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 112.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 113.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 114.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 115.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 116.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 117.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 118.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 119.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 120.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 121.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 122.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 123.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 124.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 125.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 126.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 127.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 128.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 129.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 130.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 131.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 132.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 133.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 134.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 135.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 136.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 137.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 138.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 139.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 140.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 141.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 142.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 143.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E 0.576. Exceso sobre los primeros 100 Kw. cada uno a E 0.394. 144.—Facturación mínima mensual. E 150 Kw. cada uno a E







## 15 años de vida: "LOS HUASQUEADOS" JUGARON SOBRIOS Y GANARON

**DESPACHO DE BERNARDO INOSTROZA.**  
El Club "Mantenimiento General", de MADECO, cumplió 15 años de vida. Con tal motivo, programó un campeonato interno de fútbol, con la participación de 6 equipos que fueron los que salieron a dirimir superioridades. 84 jugadores, jóvenes y viejos, se vistieron de corto para participar en este evento, entre ellos habían obreros, empleados y jefes, sin distinción de clase, teniendo sólo presente que todos eran deportistas.

Después de 25 encuentros en que se enfrentaron todos contra todos, las posiciones finales fueron las siguientes: 1.º "Los Huasqueados", reunieron 10 puntos y terminaron INVICTOS; 2.º "Los Pájaros", 7 puntos; 3.º "Perdidos en el Espacio", 6 puntos; 4.º Los Colcheros; 5.º "Digan lo que digan", 3 y últimos y sin puntos: "Los Intocables". A este equipo las delanteras rivales le demostraron que en realidad eran "Intocables", ya que el arquero de ellos NO tocaba la pelota y pasaba al fondo de las mallas.

El goleador del certamen fue Víctor Soto, famoso como el "pata de Sacristán" (se parece al Pata Benda, por lo recio del chute).  
La brillante idea de reunir a todos los socios en estos encuentros amistables fue del conocido hombre deportista Luis Medina, el que sin considerar los sacrificios que esto significaba llevó adelante este campeonato, que por la forma caballerosa y responsable debiera llevar su nombre todos los años, o sea: "CAMPEONATO INTERNO LUIS MEDINA".

### LA DIRECTIVA

Presidente, Luis Medina; secretario, Abelardo Quintana; tesorero, Luis Barra; directores: Bernardo Inostroza, Osvaldo Muñoz y Luis Paredes.  
El equipo campeón, "Los Huasqueados", fue integrado por: Sergio Arriarán, Director Técnico; José Morales, Luis Araya, Mario Arriarán, Eduardo Moraga, Gonzalo González, César Marín, Jorge Castillo, Enrique Moraga, Juan Salazar, Víctor Soto (scorer del certamen) y Santiago Donnan.

## Clásico: "CLARA ESTRELLA JUNIORS" ENFRENTA AL "CLARA ESTRELLA"

El Deportivo Clara Estrella venció al Fagas, por 3 goles a 2. Soberanía tuvo un gran encuentro con el Club Los 120, ganó el puntero de la competencia; en tercera venció por 5 a 2, y fue derrotado Soberanía, por Los 120, con el segundo cuadro por 3 a 1.

### PROXIMOS ENCUENTROS

El Club Los 120 enfrentan en la cancha 1 al Deportivo Fagas. Director de turno: Avalos. Cancha 2: Eduardo Yañez Zabala juega con el Jorge Montt. Director de turno: Ledesma.  
A las 16 horas, juegan Pizarreño con Unión Progreso. Director de turno: Ogas. Cancha 3: Clara Estrella Juniors con Clara Estrella. Director de turno: Acevedo. Este el famoso clásico entre las dos instituciones que siempre han tenido una pugna deportiva, hasta en la igualdad del nombre.

## San Eugenio y Providencia: LLAMADO A NUEVAS INSTITUCIONES

La Asociación San Eugenio está preocupada por la afiliación del máximo de clubes que hay en la Novena Comuna, por esta razón le pidió a este Corresponsal, que haga un llamado a las instituciones que no están registradas les hace esta invitación: "A TODOS LOS CLUBES DEPORTIVOS QUE NO ESTÉN INSCRITOS EN ALGUNA LIGA O ASOCIACIÓN DEPORTIVA NOSOTROS, LOS DE SAN EUGENIO, INVITAMOS A PIRMAR EN NUESTROS REGISTROS. EL MOTIVO ES DE MUCHA IMPORTANCIA, YA QUE LAS INSTITUCIONES QUE LO HAGAN PODRÁN PARTICIPAR EN EL CERTAMEN DEL AÑO PROXIMO. LAS INSCRIPCIONES SE RECIBEN LOS DIAS MARTES EN CALLE SAN DIONISIO 2525, DESPUES DE LAS 20 HORAS".

Como este llamado es de importancia para los deportistas de la Novena Comuna, lo hacemos con agrado en miras que todo el deporte popular día a día se aune a través de las Asociaciones de cada sector.

Por su parte, la Asociación de Providencia reitera un llamado con el mismo fin en la comuna, a las instituciones que posean cancha y tengan camarines para jugadores y árbitros. Diríjase a calle Alférez Real No 934, de lunes a viernes, a las 20 horas.

## Básquetbol en San Antonio: SAN LUIS DE BARRANCAS INVITO AL "FAMAE"

FAMAE participará en un Festival deportivo en el puerto de San Antonio, organizado por el Club de Básquetbol, San Luis de Barrancas.  
Este festival del baloncesto se hará con motivo de reunir fondos para ampliar el estadio y arreglar la cancha. A las 20 horas del día sábado, se medirán los Viejos Cracks de Famae con los del San Luis de Barrancas; de fondo se medirán los Cuadros de Honor de ambas instituciones.

Muy bien entrenados están los "gorditos de FAMAE" y están a punto para el enfrentamiento. La delegación irá compuesta por: Antonio Freire, Molés Ríos, Ferid Hasbún, Juan Rosas, Jorge Salas, Manuel Román, Claudio Galbico, Ernesto Leiva, Orlando Silva y Jaime Olguín. Acompañarán a la delegación otros socios y deportistas del Famae, quienes aprovecharán el día para llenar sus pulmones con aires salinos.  
¡Buen Viaje!

## Lo enfriaron: CAYO "EL SOL NACIENTE", PERO SE RECUPERO

Resultados de los partidos jugados entre los clubes "Sol Naciente" y el "13 de Octubre". El cuadro de honor del Deportivo "13 de Octubre" se impuso por 2 tantos a cero al dinámico y buen conjunto del "Sol Naciente", formando los perdedores como sigue: Raúl Chávez, Andrés Pérez, Miguel Bello, Emilio Salvatierra, M. Hernández, Carlos Palma, Fco. Bello, Sergio Contreras, Freddy Albornoz, E. Urbina y Mario Zúñiga. En segunda serie terminó con un muy ajustado empate a cero, pese a que los muchachos del Sol Naciente merecieron por lo menos su golito. El equipo formó así: Luis Aguirre, David Caro, Miguel y Jorge Vivanco, Enrique Urbina, Fco. Bello, A. Salvatierra, S. Contreras, M. Alarcón, M. Zúñiga y P. Carmona. En tercera división ganaron por fin los del "Sol Naciente" por 2 goles a 1 a sus empujados rivales, demostrando que sus players atraviesan por un buen momento y que saben sacar la cara por su club, formando a la vez en el conjunto ganador la siguiente alineación: R. Romero, M. Hernández, E. Aguirre, F. Querrelle, R. González, L. Leal, J. Bravo, R. Chávez, F. Albornoz, C. Alarcón y Fco. Chávez. Los "VIEJOS CRACKS", del Depto. "Sol Naciente" derrotó en forma aplastante al del "13 de Octubre" y lo golearon por 5 tantos por cero, sin ninguna apelación, formando el equipo ganador como sigue: E. Urbina, A. Pérez, C. Palma, L. Tapia, J. Lavandero, J. Veloso, A. Acosta, W. Calvo, Soto, Díaz, J. Vivaldo, J. Figueroa y M. Bello. Bien por estos viejos tercios que demuestran a la juventud que todo tiempo pasado fue mejor, sin ninguna duda.



DEPORTE

POPULAR

AL DIA



## Pesca y Caza: CLUB "PILLANCO" CERRO PERIODO 1968 CON FIESTA

Con una reunión de camaradería consistente en un banquete, el Club Deportivo de Pesca, Caza y Lanzamiento "Pillanco", puso término a sus actividades oficiales 1967-1968, celebrando así, el 4.º aniversario de su fundación. El presidente de la Institución señor Sergio Aguirre Solís, al hacer entrega de su cargo a la nueva Directiva, procedió a otorgar los premios a los ganadores del Campeonato Interno, cuya tabla es la siguiente: TRUCHA DE RIO. Varones: 1.º Sr. Marcos Troncoso; 2.º Sr. Ladino Utreras, Damas: 1.º Sra. Elba Fornachari; 2.º Sra. Delia Rebolledo, PEJERREY. Varones: 1.º Sr. Marcos Troncoso; 2.º Francisco del Valle; Damas: 1.º Sra. Elba Fornachari; 2.º Sra. María Navera. Infantiles: 1.º Francisco J. del Valle; 2.º Cecilia Díaz, TRUCHA DE EMBALSE: 1.º Aquilino

Yubero; 2.º Gabriel Ayala. La Directiva que regirá los destinos del Club durante el periodo 1968-1969, quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, Sr. Jaime Mestre; Vicepresidente Sr. Eduardo García; Directores, señores Natalino Podestá y José Díaz; Secretario Sr. David Páez; Prosecretario Sr. Ladino Utreras; Tesorero Sr. Sergio Aguirre y Protesorero Sr. Marcos Troncoso. Ramas Deportivas: Director de Pesca Sr. Mauricio García y Director de Caza S. Enrique Acevedo. EN EL GRABADO los socios que concurren a la manifestación, de izquierda a derecha: Señores Mauricio García, Germán Puentes, Enrique Acevedo, Fernando Espinoza, José Díaz, Natalino Podestá; (detrás), Marcos Troncoso, José Contreras, Manuel Palma, Emilio Lagos, el Secretario de la Federación de Pesca y Caza, señor Cárdenas, Jaime Mestre, Sergio Aguirre, Nicanor Aldama, Mario Vergara, Francisco del Valle, David Páez, Eduardo García, Juan Aldama, José González, Aquilino Yubero y Luis E. Guzmán. Sentadas: Sra. Carmen Concha, Sras. de Aguirre, Elba Fornachari, María Quintana, de Espinoza y hermana, María Navera, de Contreras, de Troncoso, Delia Rebolledo, Elena Herrera, de Acevedo, Sras. Palma, Mireya Osorio y Sra. Cristina Solanes.



## El Monte: "ANDARIVEL" EMPATO CON "ESTRELLA JUVENIL"

LOS CERRILLOS.— Despacho de René Soto M.— El Club Deportivo Andarivel de El Monte estuvo de visita con todos sus efectivos, en el sector Los Cerrillos, para cumplir un compromiso deportivo con el Club "Estrella Juvenil". En el grabado de la izquierda, los visitantes de El Monte, formaron para enfrentar a los de Estrella Juvenil con: Lagos, Silva, Meza, Valenzuela, Gómez, Cornejo, Roa, Velásquez, Soto, Carrasco, y Patricio. El encuentro



fue muy disputado, cuando iban corridos como 7 minutos del primer tiempo, una combinación entre Velásquez, Soto y Patricio, permitió a este último batir a Martínez, con tiro arrastrado a una esquina. En el segundo periodo, las cosas cambiaron, el dominio estuvo a cargo del Club santiaguino y fue así como a los 32 minutos de la fracción final, Santana, dribló a cuatro contrarios y al vez al arquero Lagos adelantado le disparó con fuerza y lo venció. Gran algarabía entre los socios del "Estrella Juvenil", jugaron los minutos restantes sin romper el marcador y al terminar empate a uno. Los jugadores se abrazaron contentos del empate en un match entre deportistas jóvenes, pero que juegan con limpieza. El resultado no importaba tanto para ellos, lo que sí importó fue demostrar la amistad. A la derecha, el equipo de "Andarivel".

## Ajedrez: ORGANIZAN TORNEO LIBRE EN SAN MIGUEL

Como una iniciativa destinada a la mayor difusión del Ajedrez, dando a conocer e interesar a los vecinos de San Miguel, La Cisterna y La Granja, comunas que forman el Departamento "Presidente Aguirre Cerda", para que lo protuegan, especialmente los estudiantes, el Club de Ajedrez "Angamos" de San Miguel, con 52 socios registrados y con un mes y días de fundación,

## "La Nación" jugó: LA GANARON DE NUEVO, PERO VOLVERA A JUGAR... ¿Y QUE?

Yo se los dije: LA NACIÓN estaba jugando al fútbol con la sección Heparito, en un certamen sabadino, pero que nunca ganaba. Jugaron de nuevo, enfrentaron a Habcema y OTRA VEZ PERDIERON, 3 a 1 fue el resultado final. Los Viejos Cracks ganaron por la cuenta mínima a Los de la Esquina; Luis Infante ganó 3 por 0 al Central Autos e "Imaco" venció al Rolec por 3 a 0.  
Puntaje: Imaco, 4 puntos; Invicto; 15 de Abril, 4 puntos e Invicto; Viejos Cracks, 4; Los de la Esquina, 4; Luis Infante y Habcema, con 3 puntos; Rolec y Central Autos, un punto, y al final están los "buenos" muchachos de la Sección Reparto del Diario de los Deportistas, no llevan ningún punto. ¿Para qué...? Se ve tan lindo el 0.

La Comisión Organizadora integrada por Mario Luzanto, Enrique Salas y Jaime Gálvez, entregó la programación para la 4.ª fecha de este evento organizado por el Club Población "Alessandri": 15.30 horas, Luis Infante con la Sección Reparto de La Nación. (Esta otra semana les cuento cuánto perdieron); a las 16.42 Habcema con Rolec; 18 horas, Central Autos con 15 de Abril, y 19 horas, Vie-



Finalizó con gran éxito el Campeonato Gráfico "Ramón Villavicencio" organizado por el "SPIGS". Flanqueado campeón de este evento fue el Deportivo "Gonza" que completó catorce puntos y lo siguen: "Ben

(fundado el 2 de Noviembre de 1968) acordó organizar un torneo libre de ajedrez, denominado "Emilio Mora Pérez", como homenaje de recordación de este deportista fallecido en forma trágica y que fuera campeón de Chile, en carreras de lanchas modalidad zapatillas hasta 720 cc. y de 50 HP.

Familiares de este joven deportista que procluyó entre los muchos deportes, el ajedrez, ha donado los siguientes premios: Primer premio, \$ 150, y una copa; segundo premio, \$ 50 y una copa; tercer premio, una copa.

Las inscripciones están abiertas en la sede del club, en Gran Avenida J. M. Carrera 4364, fono 568700, con René Andreoli; en San Diego 808, fono 714316, con Luis Guzmán y a los fono 391175-392279, a Gabriel Bustos, en Hras de oficina.

jos Cracks con Imaco.



## Terminó certamen Gráfico: DEPORTIVO "GONZA" CAMPEON 1968

Hur" que completó doce puntos, "Roma" con ocho puntos, "Amanabar B" con siete puntos, "Eynaudi" con seis puntos, "Manzano" con dos puntos, "Figueroa" con un punto, "Amanabar A" con cero puntos.  
La Comisión de Deportivo "SPIGS" estaba integrada por los señores Reinaldo León, Presidente; Orlando Fabres, Director; Octavio Aguirre, Secretario.  
Deportivo "Gonza" el equipo campeón formó así: Parados de izquierda a derecha: R. Salinas, DT Víctor Domínguez, Hernán Maldonado, Luis Espinoza, Juan G. Poblete, L. González, Fernando Gómez, Azachados en el mismo orden: Israel Ramírez, Hugo Fabres, Manuel Gracia, Rodolfo Espinoza, Adrián Maldonado, Presidente; Luis Castillo, Secretario; Luis Espinoza, Tesorero; Carlos Poblete, Pro Tesorero; Víctor Domínguez.

## Pro Pascua Infantil: SEÑORITAS PUENTEALTINAS JUGARAN BABY FUTBOL EL SABADO

Puente Alto. Despacho de Gustavo Guerrero.— El club "Puente Alto Unido", tratará de igualar todos los records jugando baby-fútbol este sábado. Auspiciado por la Ilustre Municipalidad de Puente Alto se efectuará en el Gimnasio del Sindicato de Maestros un programa de baby - fútbol femenino, jugando a estas campeonas del baloncesto puentealtino. El record anterior es de 12 horas jugando descanso, durante ellas se enfrentan a varias equipos. Después jugarán los jóvenes de "Puente Alto Unido" los que jugarán hasta que las velas no ardan.

## Vóleibol Femenino: "LIBERTAD 18" SIGUE OBTENIENDO TRIUNFOS

Despacho de Luis Rocco Fredes.— Finalizó el brillante campeonato organizado por la Liga Independiente "Guano Central", con gran éxito. Legítimo campeón el buen cuadro Calisto, de Gonzalo Gonet, que venció 3x1 al elenco de Estrella Solitaria. Tal como se esperaba estos elencos protagonizaron un espectacular encuentro, donde se vio el buen juego de los equipos, especialmente del conjunto campeón.

Por el cuadro vencedor destacaron: El mérito de los socios, Sergio Soto, Dagoberto Díaz, Manuel Hernández, Segundo Hernández, Manuel Bustamante. En la ofensiva, Juan Córdoba, Gabriel Farfán, Alfredo Carrasco, Roberto Córdoba y Fernando Gonet. Estos fueron los formadores del equipo que se adjudicó la copa Junta de Vecinos "ENEAS GONZÁLEZ".

## VOLEIBOL FEMENINO ATRAE MULTITUDES

Otra gran presentación realizó el sexto de vóleibol de "Libertad 18", que dobló en los sets al Dep. "Unidos Venceremos" por la cuenta 15x9 y 17x15.

El equipo rojo de "Libertad 18" formó: Lucía Torres (capitana), Rosana Roco, María Angélica, Elizabeth Yañez, Adela Vega, Rita Hernández, Luz Lázari.

Árbitro del encuentro Gilberto Herrera, lero, Ricardo Medina.

## Liga Cruz Gana: "AVES DE RAPIÑA" TRATARAN DE AGARRAR A "LOS GRINGOS"

DESPACHO DE CARLOS BAEZA ALBORNOZ.— Por la Segunda Fecha de la Primera Etapa del Campeonato de Baby-Fútbol que organiza la Liga de Deportes "VILLA SALVADOR CRUZ GANA", se programó para este fin de semana los siguientes encuentros oficiales:

VIERNES 13 DE DICIEMBRE: Deportivo C. C. con Centro Cultural: Turno: Gavilanes, Cancha U. R. V. O. Árbitros, Clifuentes y M. Arriaga. Deportivo Rapa-Nui con Cruz Gana, en cancha de la pa Nui. Árbitros, Edo. Meza y Corales.

SABADO 14 DE DICIEMBRE: Deportivo C. C. con Centro Cultural: Turno, Unión Chile. Cancha de los Gavilanes. Árbitros, Carlos Venegas y Villanueva. Los Cuervos con Sporting (John Pech). Cancha de Los Cuervos. Tocar el pito Mario Mesa Miguel Rivera.

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE: 9.30 horas. Boca Matte con Deportivo Arco Iris. Turno, Deportivo C. H. C. Cancha Amigos. Árbitros Bravo y el "Boca" Navarrete. Halcones con U. R. V. O., a las 10 horas. Cancha de los primeros. Árbitros, los muchachos de la dupla Villanueva-Rivera en forma voluntaria. El ejemplo para los otros socios es el Deportivo Block con Los Amigos, en la cancha del Block 37 a las 10 horas. Pitarán Sergio Leal con L. Pizarro y al momento, en la cancha del Club Dinamo, se enfrentan los dueños de casa con los muchachos del "Flauta Quenda", a las 19 horas, siendo los pitos a cargo de los cuervos, Marín y Morales. Ambos clubes vienen perdiendo ante los conjuntos del Block 37 y los "Gringos" del New York. Los partidos a jugar los viernes, sábado, empezarán a jugarse a las 19 y 19.30 horas respectivamente.

Los partidos en la Rama Infantil, continuaron arrollándose en las distintas canchas de la Liga a las 10.30 horas, ayer jueves se empezó el Campeonato con Chicas (menores de 8 años, a cargo de los equipos U. R. V. O., U. Chile, Arco Iris, Amigos, Sporting, New York.

## Los deportistas cumplen: FIESTA PARA LOS NIÑOS DE "EL PINAR"

DESPACHO DE MIGUEL CRUZ.— El Club Deportivo Defensor Schwager, de Puente Alto, recientemente constituyó la nueva mesa directiva: presidente, Miguel Cruz Morales; tesorero, Roberto Torres; secretario, Miguel Abares; primer director, Nelson López; 2.º director, Carlos Salinas; relaciones, Víctor y coordinador, Arturo Donoso.

Al celebrar su primer año de vida, plantearon gran éxito, en el cual se bautizó el club con el nombre de la institución. La esposa del presidente, María, señora Pino, fue la madrina, con Arturo Donoso, sirvió de padrino.

Pese a la corta edad, cuenta con 6 equipos de fútbol, fútbol infantil, y adultos con 6 equipos. Sede Social y Cultural la tiene en la calle Schwager 356 y es por este motivo que lleva este nombre el club.

Los deportistas del Deportivo "Planta Nylon" están muy entusiasmados preparando una gran fiesta para los hijos de los socios de todas las instituciones afiliadas a esta Liga. Por tal razón, ya tienen casi listo el programa, uno de los socios mayores se vestirá con el clásico traje de "pascuero" y él les entregará los regalos. Invitarán a los Conuementos y a un grupo de los socios del Ituch. Como se puede apreciar, estos deportistas de la Población El Pinar no se quedan en casa. Se proponen algo y lo hacen.

Los coléricos no faltarán. En las industrias del sector hay varios conjuntos electrónicos, los que tocarán melodías de moda y temas de Pascua, todo esto y mucho más se hará en esta fiesta para los menores. Encargados de esto son los representantes de la Asociación Fraternal de Navidad, compuesta por Guillermo Toledo, que la preside y que es jefe del personal de la Planta Nylon; Juan Oñate, Amador Gálvez, Carlos Gálvez, Nelson Albornoz y Miguel Cruz, encargados de prensa, y me faltaba Luis Herrera, quien también integra esta Comisión.

## Nueva Directiva: LA LIGA KENNEDY ELIGIO A SUS TIMONELES

Nueva Directiva de la Liga "Kennedy", que se fundó el 12 de julio de 1963, y que está organizada por: Presidente, Raúl González Iturrigara; vicepresidente, Miguel Martínez Henríquez; secretario, Ricardo Pérez Miranda; prosecretario, Luis Aguilar López; tesorero, Fernando Reyes Carrasco; secretario, Miguel Henríquez; tesorero, Juan Rivero Araya; director, Raúl Astudillo Verdugo y Ricardo Pérez Miranda. Despacho de Hugo Cuellar.







**SEMANA COMPRENDIDA  
DESDE EL 7 AL 14 DE  
DICIEMBRE DE 1968**

**1er SECTOR.** Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía, IBERIA, Estado N.º 190; Farmacia Tello, Bandera 628; CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.  
**2o SECTOR.** Catedral, San Pablo, Avenida Matucana, COLON, San Pablo No 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENEZIA, Catedral 2201.  
**3er SECTOR.** Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado, LOURDES, San Pablo N.º

4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4233; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.  
**4o SECTOR.** Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zañer de La Aguada, DEL INDIO N.º 3, Avda. Matucana N.º 2; GALASO, Salvador Sanfuentes 2052; REPUBLICA, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; XIMENA, Bascuñán 1971; LA SANITA, RIA, Bascuñán 698; BLANCO, San Ignacio 702; DIAZ, Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, LAS LILAS, J. M. Infante Bernal del Mercado 301; BE-

**5o SECTOR.** Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante, BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna N.º 2; ALHAMBRA, Lira 702 esquina 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARÍS, San Diego 2167; MAULÉ, Pedro León Ugaldé 1599.  
**6o SECTOR.** Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

**Turno de Farmacias**

te N.º 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.  
**7o SECTOR.** Irrazaval, Avenida Bilbao, Macul, La Reina FARR, Irrazaval N.º 3132; LARRAIN, Larrain 6877; BRASILIA, J. P. Alessandri 5353; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1564; ANAPOLAS, Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1308.  
**8o SECTOR.** Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna, MELENDEZ, Buzeta N.º 470; RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA, Pobl. Manzanillo 02380; Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, An-

gel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avenida Berlin 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toleado 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033; Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206; Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado 894.  
**9o SECTOR.** Avenida Recoleta, Avenida El Salto, PURISIMA, Purísima N.º 145; BLANCO, Andrés Bello 498; VALDIVIESO, Avenida Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recoleta 2110.  
**10o SECTOR.** Avenida Independencia, Avenida Fermin Vivaceta

**CITY.** Avda. Independencia N.º 572; LILLO, Avda. Independencia 1699; OEHRENS, Avda. Independencia 3527; COLON, Avda. Fermin Vivaceta 700; MARINA, Avda. Fermin Vivaceta 2082; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; BREMEN, J. M. Caro 14; Población J. Aguirre.  
Turno permanente. FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N.º 155.  
NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

**Ministerio de la Vivienda y Urbanismo**

**CORHABIT**

**PLAN 2 DE AHORRO POPULAR**

**ENTREGA DE SITIOS CON URBANIZACION**

Se les comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular N.º 2, que completarán su "ahorro necesario" al 30 de abril del año en curso y que figuran en la nómina de prioridad vigente del Plan 2, "Sitio con urbanización", que en la Población "HUECHURABA" de la comuna de Conchalí, se encuentran disponibles para su venta 19 sitios.

El llamado se hace por un número mayor de postulantes, para el caso en que algunas personas que figuran en la presente nómina se desistan de la compra, en espera de la entrega de terrenos en otras poblaciones.

- Las personas que a continuación se indican y que deseen aplicar sus convenios, deben pasar por la Sección Aplicación de Planes de Ahorro, OFICINA ASIGNACIONES, ubicada en Moneda 723, 1er. piso, los días 9 y 10 de diciembre, de 9 a 13 horas, a formalizar la asignación, trayendo los siguientes antecedentes:
- Libreta de ahorro CORVI y tarjeta de inscripción;
  - Declaración Jurada ante Notario de no poseer bien raíz;
  - Certificado de antecedentes, y
  - Certificado que acredite su renta mensual.

Prelación	NOMBRES	Prelación	NOMBRES
84	Chaves Contreras, Luis Eduardo	102-B	Varas Zamora, Laura
85	Pardo Barreras, Manuel Antonio	103	Duarte Hidalgo, María Irma
86	Vera Vera, Rosa Victoria	104	Fernández González, Juan
87	Labbé Pavez, Jovina Inés	106	Méndez Cruzat, Rosa
88	Leiva González, Carlos	107	Gálvez Molina, Clementina
89	Torres Alvarado, Luis A.	109	Becerra Fierro, Rosa
90	Alarcón Aguado, José E.	110	Bustos Llanos, María
91	Jara Alamos, Daria Elena	111	Martínez Ponce, Nora Margarita
92-A	Pizarro Manzano, María	113	Durán Cortés, Julia
93	Trujillo Pinto, Rosa Eliana	114	Ferre Sepúlveda, Nora S.
94	Vega Guajardo, Ramón Humberto	115	Valdebenito Sáez, Javier
95	Salas, María Mercedes	119	Cornejo Guerrero, Rosa
96	Guerrero Padilla, Rosa María	120	Gatica Vargas, Emilio
97	Sepúlveda Fernández, Elena	124	Aedo Contreras, María
101	Goroguita López, Alejandro	125	Carrasco Saavedra, René

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Corporación de Servicios Habitacionales**

**SECCION LOTEOS IRREGULARES**

**OTORGAMIENTO DE TITULOS DE DOMINIO, POBLACION "LUIS CRISTAIN MARTINEZ", DE LA COMUNA DE SAN BERNARDO**

**VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:**

a) El Acto N.º 2100 de fecha 15 de septiembre de 1968, adoptado por la Junta Directiva de la Corporación de Servicios Habitacionales, que autorizó a la Sociedad loteadora "URVIEC" para entregar directamente a los pobladores las escrituras de compraventa de los sitios prometidos vender en la población "LUIS CRISTAIN MARTINEZ" de San Bernardo.  
b) Los documentos justificativos del derecho a obtener su título definitivo de dominio, presentados por los pobladores a la Corporación de Servicios Habitacionales.  
c) Lo acordado voluntariamente por las partes y lo prescrito en los artículos 8, 10, 11, 29, 41 y 70 de la Ley 16.741 de fecha 8 de abril de 1968,

**RESUELVO:**

1º.- Han acreditado su derecho a obtener su título definitivo de dominio los siguientes pobladores:

NOMBRE	Sitio	Mzna.	Precio	Forma de Pago
1 Carlos Valenzuela Mendoza	29	VII	\$ 1.813,00	Cancelado
2 Olga Fuenzalida Nuñez	597	T	1.657,50	"
3 Aquiles Azúa Montenegro	376	W	1.757,50	"
4 Caupolicán Azúa Montenegro	383	W	1.757,50	"
5 Mario Cabello Yáñez	434	S	1.787,50	"
6 Maximiliano Fuenzalida Briones	151	K	1.85,20	"
7 Hernán Barra Pantoja	713	Z	2.991,20	"
8 Ercilia Carvajal Rozas	54	C	64,00	"
9 Adolfo Huaiquil Mulato	370	W	1.657,50	"
10 Luis Lucero Aleayaca	375	W	1.757,50	"
11 Rosario Madrid Marchant	45	A	84,00	"
12 Eduardo Rosas Corrales	228	H	1.606,50	"
13 Pedro Ríos Mora	7	III	1.286,58	"
14 Francisca Rivas Madrid	16	VI	79,00	"
15 Enrique Valdés Fuentes y Rubén Valdés Fuentes	15	II	1.866,20	"
16 Octavio Vázquez Tapia	171	J	1.787,50	"
17 Germán Carrasco Riffó	12	IV	1.392,30	"
18 Carmey Díaz Zúñiga	12	VIII	1.445,66	"
19 Juan San Román Gómez	35	VII	1.855,77	"
20 Aida Flores Sepúlveda	24	I	1.679,47	"
21 Presia Jeldes Valdés	433	I	82,00	"
22 Oscar Torres Jorquera	313	M	1.657,30	"
23 Ana Pinto Barrientos	330	N	2.362,50	"
24 Manuel Muñoz Fuenzalida	12	A	600,00	"
25 Ladislao Muñoz Poblete	317	M	300,00	"
26 Elsa Sáez Sáez	378	W	1.750,50	"
27 Carolina Salas Rojas	393	V	64,00	"
28 Emilia Rousseau Vargas	198	I	1.250,00	"
29 Omar Saavedra Saavedra	2	VIII	1.657,50	"
30 Luis Millán Calderón	14	IX	1.657,50	"
31 Juan Huaiquil Mulato	371	W	1.657,50	"
32 Ricardo León Cartagena	258	E	1.757,50	"
33 Trinidad Cabello Yáñez	433	S	1.787,50	"
34 Filomena Molina Abarza	766	T	1.750,00	"
35 Alfredo Barria Filosa	19	VI	1.368,20	"
36 Germán Gómez Ovarzo	377	W	74,00	"
37 Ruby Norma Martínez Carrasco	314	M	1.787,50	"
38 Copinda Violeta Gómez Espee	233-234	G	1.249,00	"
39 Baldomero Peña Vergara	161	J	98,00	"
40 Oscar Osvaldo Lecaros Jorquera	11	VIII	1.146,03	"
41 María Navarrete Navarrete	206	I	3.000,00	"
42 Elba Canales Donari	285	L	90,00	"
43 Marcelino Caniullan C.	379	W	1.787,50	"
44 Oscar Silva Fuenzalida	81 y 82	CH	132,00	"

2º.- La presente Resolución deberá notificarse a todos los interesados en el periódico "La Nación", a objeto de que dentro del plazo de 10 (diez) días corridos, formen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.  
3º.- Los interesados deberán consignar en la Caja de Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en las Notarías y Conservador de Bienes Raíces.

4º.- El que para ejercitar los derechos que se establecen en la Ley 16.741, proporcionare a sabiendas, a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, será sancionado como autor del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones judiciales que procedan por parte de la Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL PERIODICO "LA NACION" DE SANTIAGO.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS  
Fiscal

**ECONOMICO REGALANDO CASACAS Y CAMISAS "JACK"**

Casacas desde ..... \$ 26.-  
Camisas desde ..... \$ 16.-  
Jardineras desde ..... \$ 9.-  
Pólernas desde ..... \$ 5.-

PRECIOS SIN COMPETENCIA COLD-WIND

SAN DIEGO 1531 - FONO 55949

**INDISA**

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

PARA ADULTOS Y NIÑOS

NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

Fono 254555

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

**CONSTRUCCION POBLACION "MIGUEL DAVILA", AMPLIACION, COMUNA DE SAN MIGUEL, PROVINCIA DE SANTIAGO**

**CARACTERISTICAS:** Construcción y obras complementarias de 8 Bloques Racionalizados Tipo 1010, con un total de 128 Departamentos, y con una superficie a edificar de 6.621,20 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, y los de Segunda Categoría de dicho Registro que lo soliciten y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 13 hasta el 18 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 27 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

**URBANIZACION POBLACION "SAN LUIS" SECTORES 1, 2 y 3, DE VALDIVIA.**

**CARACTERISTICAS:** Red Agua Potable completa, Arranques y Medidores, Pavimentación; suministro y colocación de soleras, aceras de hormigón y estabilizado.

**CONTRATISTAS:** Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidad Obras Sanitarias y Primera a Quinta Categorías, Especialidad Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 11 hasta el 20 de diciembre de 1968, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 30 de diciembre de 1968, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**POBLACION "JAIME EYZAGUIRRE" SECTORES A-I Y A-II, COMUNA DE NUNOA, PROVINCIA DE SANTIAGO.**

**CARACTERISTICAS:** Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR A-I: 402 viviendas Tipo 132-A, con una superficie a edificar de 11.113,14 m<sup>2</sup>; SECTOR A-II: 320 viviendas tipo 132-A, 1 Grupo de 4 Locales Comerciales tipo D y 1 Centro Social tipo C, con una superficie a edificar de 13.957,02 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 6 hasta el 13 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.º piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 26 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

**CONJUNTO HABITACIONAL H-7, SECTORES A Y B, DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION**

**CARACTERISTICAS:** Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR A: 128 viviendas Tipo F, 8 Locales Comerciales Tipo D, 4 Locales Comerciales Tipo F y 1 Centro Social Tipo B, con una superficie a edificar de 9.565,28 m<sup>2</sup>, y, además, la urbanización y estado de 622 sitios; SECTOR B: 19 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 304 departamentos, 48 viviendas Tipo F y 4 Locales Comerciales Tipo F, con una superficie a edificar de 19.310,40 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 9 hasta el 20 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 30 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**EDIFICIO OFICINAS Y NUCLEO DE VIVIENDAS PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES EN LINARES.**

**CARACTERISTICAS:** Construcción de núcleo de Oficinas, compuesto de piso sótano y tres pisos, con 4 departamentos anexos, con una superficie a edificar de 1.735,87 m<sup>2</sup>, y la construcción de núcleo de Viviendas de 4 pisos con 16 departamentos, con una superficie a edificar de 1.178,56 m<sup>2</sup>, y, además, la urbanización completa.

**CONTRATISTAS:** Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 9 hasta el 19 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 27 de diciembre de 1968, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**POBLACION "EL MANZANAR", SECTORES 1 y 2, DEL PLAN EL TENIENTE-CORVI, EN RANCAGUA.**

**CARACTERISTICAS:** Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR 1: 276 viviendas, 8 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 128 departamentos y 4 Locales Comerciales, con una superficie a edificar de 26.403 m<sup>2</sup>; SECTOR 2: 264 viviendas, 22 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 352 departamentos y 4 Locales Comerciales, con una superficie a edificar de 38.756,18 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 9 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 26 de diciembre de 1968, a las 16.15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**OPERACION SITIO**

**AMPLIACION POBLACION "RODELILLO", DE VALPARAISO.**

**CARACTERISTICAS:** Urbanización de 363 sitios Operación Sitio.

**CONTRATISTAS:** Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidad Movimientos de Tierra y Primera a Quinta Categoría, Especialidad Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 9 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

**APERTURA DE PROPUESAS:** El día 23 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Ministerio de la Vivienda y Urbanismo**

**CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO**

**Parque Metropolitano**

**AVISO**

Solicitanse propuestas públicas para la excavación de un estanque en la cumbre del Cerro San Cristóbal, en el Parque Metropolitano.

Bases y antecedentes se pueden retirar en la Administración del Parque Metropolitano (Cerro San Cristóbal, subida Pío Nono), desde el jueves 12 del presente mes, entre las 15 y 17 horas, excepto sábados.

Las propuestas se abrirán el viernes 20 del presente mes, en la Vicepresidencia de CORMU (Edificio Copacabana), a las 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**ADUANA PORTUARIA DE COQUIMBO**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

a) Suma Alzada para la ejecución de la construcción de la Aduana Portuaria de Coquimbo. Contratas inscritas en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura).

Las Propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina de Despacho del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección, en la Oficina del Arquitecto Provincial de la Sección de 14 de enero de 1969, a las 15 horas.

Bases y Antecedentes en el Departamento de Construcciones.

**CUARTEL DE CARABINEROS AEROPUERTO DE PUDAHUEL**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**

a) Suma Alzada para la ejecución de la construcción del CUARTEL DE CARABINEROS DEL AEROPUERTO DE PUDAHUEL.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría y Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura).

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección, el día 27 de diciembre de 1968, a las 15 horas.

Bases y Antecedentes en el Departamento de Construcciones.

**TRASLADO DE CRUA**

**LLAMASE A COTIZACIONES PUBLICAS**

Para el desarme, traslado y montaje de una grúa de 15 toneladas, Mod. 110, desde el puerto de Arica al puerto de San Antonio.

Bases y antecedentes podrán ser retirados en la Oficina de Despacho de la Dirección General de Obras Públicas, por los interesados en la Oficina de Despacho de Obras Públicas y Maquinarias, en Morandé 59, oficina 804, el día 27 de diciembre de 1968, a las 15 horas.

Las cotizaciones se recibirán hasta el viernes 27 de diciembre del presente año.

**EDIFICIOS PUBLICOS PARA SANTIAGO**

**LLAMASE A INSCRIPCION EN REGISTRO ESPECIAL**

a) Los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura), para la construcción del edificio INTENDENCIA DE SANTIAGO y su ampliación, en el M.O.P. y T. ubicado en calle Morandé esquina de calle Moneda, en la ciudad de Santiago.

El pliego de requisitos para optar a esta inscripción puede ser retirado en el Departamento de Construcciones y Reparaciones de la Dirección de Arquitectura, en la Oficina de 27 de diciembre de 1968.

**CAÑERIAS ASBESTO CEMENTO**

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

Para el suministro de CAÑERIAS DE ASBESTO CEMENTO TIPO T-20 CON UNIONES CROSBY COMPLETAS, para TEMUCO - PADRE LAS CASAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Despacho de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina 5, a contar desde el día 17 de diciembre, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina de Despacho de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 20 de diciembre de 1968, a las 15.30 horas.

**BOMBAS PARA POZOS**

**LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS**

Para el suministro de: BOMBAS DE POZO PROFUNDO CON MOTOR EN LA SUPERFICIE BOMBAS REVERSIBLES DORAS, CLORADORES, FLUORADORES Y PULVERIZADORES, destinadas al A. P. de TALCA.

El material debe ser de procedencia de América o de los miembros del Banco Interamericano de Desarrollo.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Despacho de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina 5, a contar desde el día 17 de diciembre, de 14 a 16 horas.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina de Despacho de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 20 de diciembre de 1968, a las 15.30 horas.

**EMBALSE CONCHI**

**LLAMASE A INSCRIPCION EN REGISTRO ESPECIAL**

de la Dirección de Riego a los contratistas inscritos en la Categoría, especialidades a) Movimiento de tierras y b) Pavimentos de hormigón, del Registro General de la D.G.O.P., interesados en la construcción del Embalse Conchi, en la provincia de Antofagasta, 70 Km. al norte de Calama.

El embalse consistirá en un muro de enrocado de 700 metros de longitud, con un volumen de hormigón de 300.000 m<sup>3</sup>, revestido por el lado de aguas con una pantalla de hormigón, más obras de toma y vertedero.

Presupuesto estimado de la obra: \$ 24.000.000.

Bases de inscripción en la Secretaría de la Dirección, en Morandé 59, 5.º piso, de 14 a 16.30 horas. Cierre de inscripciones, el 23 del presente.

EL DIRECTOR GENERAL









Miriam Makeba, la cantante negra de fama internacional, interpreta su propia versión de "Bateau Miracle". Es "Ombo Cha Ajabu", que integra el cuarteto de intérpretes del disco "El Barco del Amor", que comenzó a venderse ayer en Chile.

## Operación Disco Internacional Comenzó en Santiago

Intérpretes internacionales cantan "El Barco del Amor" como aporte a una campaña mundial de la FAO.

"El Barco del Amor", tema compuesto por Gilbert Beaud, es el título de un "extended play" que trae "La Bateau Miracle", con la voz de Gilbert Beaud; "Mi-  
raclo Ship", interpretado por The Golden Gate Quartet; "El Barco del Amor", por el conjunto Los Wawanco; y "Ombo Cha Ajabu", cantado por Miriam Makeba, lanzado a la venta en Chile, como parte de la Operación Disco Internacional.

"El Barco del Amor" pretende impulsar a través de las juventudes y de la música popular un mensaje de fraternidad humana. La idea de esta operación perteneció a la delegación francesa a la Tercera Conferencia de la Campaña Contra el Hambre de la FAO (Or-

ganización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación). La meta ideal es propender a la formación de una juventud responsable, capaz de construir una sociedad más humana y más justa, en que desaparezcan las secuelas del subdesarrollo: el hambre, la miseria, la ignorancia y la enfermedad.

"EL BARCO DEL AMOR" EN CHILE

Ayer quedó lanzada oficialmente la Operación Disco Internacional en nuestro país, con el auspicio del Ministerio de Educación y el patrocinio de la FAO. Para desarrollar la campaña de venta en nuestro país de "El Barco del Amor", la Oficina del Servicio Voluntario del

Ministerio de Educación importó 50.000 carátulas para el "extended play" con las voces de los intérpretes internacionales ya mencionados. La grabación en nuestro país la realizó Odeon. Para la venta del disco, de 15 escudos de precio, se ha interesado a numerosas instituciones nacionales, particularmente juveniles.

De cada disco de 15 escudos, 3 van para la FAO y el resto de promoción internacional: 2 para cada institución que lo venda; 5 para fondo central nacional, para proyectos de movilización juvenil a través del país. El costo bruto del disco se calcula en 5 escudos.

En la actualidad están colaborando en la Operación Disco Internacional la Defensa Civil, las Girls Guides, la Cruz Roja, la Cámara Juvenil, el Rotary Club, los Fans Club del "Polo", Fiestas, el Club de los Beatles, Centros de Madres, Federaciones de Estudiantes.

Además, algunas empresas privadas han apoyado decididamente esta iniciativa. Savory financió 50.000 carátulas; Envases Modernos va a regalar discos a sus clientes. "El Barco del Amor" puede convertirse en uno de los mejores presentes navideños, con su mensaje de solidaridad humana, interpretado por artistas de categoría internacional.

### METAS MUNDIALES DE VENTA

La venta del disco en el mundo persigue dos metas: a) Que llegue al máximo de personas con su mensaje de solidaridad; b) Que permita el máximo de utilidad posible para constituir el fondo de solidaridad internacional de que se ha hablado.

Las metas de venta son 5.000.000 en Estados Unidos; 2.000.000 en Alemania; 3 millones en Francia; 300.000 en

Argentina; 300.000 en México y 50.000 en Chile.

En América Latina, Chile es el tercer país que lanza la campaña Operación Disco Internacional. El 25 de octubre estuvo en México, al terminar las Olimpiadas Culturales, para lanzar la operación en ese país. En esa misma fecha partió la operación en Buenos Aires.

Hace algunos días llegó a Santiago el mensajero del cantante español Raphael, que llama a la juventud a integrarse a esta campaña. Raphael fue uno de los llamados a colaborar en la grabación de "El Barco del Amor". No pudo hacerlo por los compromisos con Hispanovox, quien no lo autorizó para hacer esta grabación.

### INTERPRETES INTERNACIONALES

Gilbert Beaud, estrella internacional de nacionalidad francesa, fue el compositor de "La Bateau Miracle" y su primer intérprete; Miriam Makeba, la reina negra del patá-patá que ha arrebatado a los públicos europeos y norteamericanos, son dos intérpretes cuya fama no tiene fronteras.

El Golden Gate Quartet es un cuarteto vocal norteamericano exitoso en numerosas giras internacionales, embaajadores de la poesía nacida a las orillas del Misuri, cantan la fe ingenua y ardorosa del pueblo negro.

Los Wawanco es el conjunto juvenil de música tropical argentino de mayor popularidad y que está al tope del mercado comercial de la fonografía en América Latina. Son seis estudiantes hispanoamericanos que hicieron su amistad en las au-



Gilbert Beaud, astro de la canción francesa, compuso el tema "Bateau Miracle", que ahora da la vuelta al mundo.

## COMEDIA DE EQUIVOCACIONES HASTA EL 12 DE ENERO



### PROGRAMACION DE "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES"

Por decisión del Consejo Directivo del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, "Comedia de Equivocaciones", la festiva obra shakespeariana, se mantendrá en cartelera del Teatro Antonio Varas hasta el próximo 12 de enero, fecha en que suspenderá temporalmente los compromisos contraídos sus funciones para cumplir en la temporada a realizarse en el Municipal de Viña del Mar, Volviera al Antonio Varas.

Con esta "pinta", Pedro Orths, indudablemente merece la persona más indicada para dirigir "Los Trabajos de Don Hemonio y Don Jesucristo", que montará el ITUCH en 1969,

ras entre los días 21 y 31 de enero.

### BREVES TEATRALES VARIADAS

Emilio Dufour acaba de cumplir en la Escuela de Primavera de Curicó, auspiciada por Extensión Universitaria, con un interesante curso sobre "Expresión teatral a través de la actuación y dirección escénica".

"Los trabajos de don Hemonio y don Jesucristo", es el nombre definitivo de la obra de Jaime Silva, que con música de Sergio Ortega habrá de estrenar el Departamento de Teatro de la U. de Chile en 1969, bajo la dirección de Pedro Orths. Originalmente la obra llevaba el título "La Pasión según San Jaime". Será una grata sorpresa este estreno nacional.

## Sonora Palacios Canta a "Navidad de los Pobres"

Seguendo con su línea tropical y regalando ahora a sus admiradores con un presente de Pasqua, la SONORA PALACIOS acaba de lanzar al mercado una canción que promete ser la más popular de esta temporada: "LA NAVIDAD DE LOS POBRES", una cumbia con mucho sabor y contenido. A su reverso aparece el merequengue "LA ABEJA".

Desde hace cuatro años a esta fecha, la SONORA PALACIOS es el grupo orquestal número uno de Chile dentro de su especialidad. Ese mismo estilo los llevó —hace dos años— a conquistar al público de Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia, Bulgaria, Alemania, Francia e Italia, evitosa para por los países de Europa que el año próximo piensan repetir. Esa es una prueba que sus canciones "pegaron", haciendo impacto en el gusto popular.

La SONORA PALACIOS está integrada por: Marty Palacios (director), Jorge Palacios, Tommy Rey, Benito Villarreal, Patricio Palacios, Miguel Castro, Patricio Cereceda y Luis Urbina. Son

ocho músicos que han encontrado la fórmula para sacar el doble sonido a sus instrumentos. También forma parte de este equipo Manuel

Zúñiga, que es el compositor exclusivo del conjunto. "La Navidad de los Pobres" es una canción que trata sobre los niños humil-

des que no pueden recibir un regalo para la Nochebuena, pero que, en compensación, en cada hogar hay un corazón que los quiere.



## Teatro de Grotowski Estuvo en México

### EN EL FORO ISABELINO

El Teatro-laboratorio de Jerzy Grotowski, debutó por primera vez en México en el Foro Isabelino del Centro Universitario de Teatro, donde su director y fundador, Jerzy Grotowski, presentó la obra "El Principio Constante", de Calderón de la Barca.

Jerzy Grotowski nació en 1933. Sus estudios los hizo en el Conservatorio de Cracovia, después en Moscú, luego en China y en otros países. Su primer trabajo escénico fue "Las Sillas", de Ionesco, representada en 1957 en el Antiguo Teatro de Cracovia. Dos años más tarde, en Opole, fundó y dirige el "Teatro de las 13 filias". Este conjunto vino a México enviado por Polonia, para participar en el Festival Internacional de las Artes realizado durante las Olimpiadas.

Con la idea de un teatro de investigación, Grotowski se dedica al estudio de los clásicos polacos y extranjeros, dándoles un sentido teatral moderno. Esa experimentación le llevó a considerar la puesta en escena como una actividad esencial, no solo la acción sobre el texto, lo cual

le confiere una actitud pedagógica muy particular, cuya finalidad sería la de despertar la espontaneidad creadora del actor. Este, considerado así, es capaz de desarrollarse sistemáticamente no con el fin de adquirir habilidad y adiestramiento técnico para su lucimiento personal, sino más bien para eliminar las resistencias físico-mentales que él opone a las exigencias de su papel y del director; alcanzando también de esa manera, una maestría espiritual que difiere no obstante del sistema stanslawskiano en el que, en vez de reproducir los hechos y actitudes cotidianas exigidos por el papel, el actor llega a estados y actitudes intensas, extremas, solemnes, estáticas. En cuanto a la función del director, ésta es, no solamente la de un ordenador del espectáculo, sino también la de un maestro y guía espiritual. En esa forma, Jerzy Grotowski ha reconstruido la vocación original del actor, perdida en nuestro tiempo en las frivolidades del comercio y del espectáculo.

De las obras clásicas, románticas y modernas, las que más han despertado admiración en los públicos europeos son las siguientes: "Cain", de Byron; "Sajun-

tales", de Caldas; "Los anacoretas", de Mikiewicz; "Kordian", de Slowacki; "Acropolis", de Wisniewski; y ahora "El Principio Constante", de Calderón de la Barca. El grupo, además, ha recorrido países como Suecia, Dinamarca, Noruega, Francia, Italia, Yugoslavia, Holanda, Bélgica e Inglaterra.

Por último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

En el último, la puesta en escena de "El Principio Constante" en versión polaca de J. Slowacki, fue realizada por el director Grotowski en base a la trama principal, sin perder sus resonancias originales. La trama consiste en una guerra entre moros y cristianos, donde a la fuerza de los hechos humanos, "El Principio Constante" resiste el fanatismo de ambas religiones con serenidad y luminosidad, elevándose así a un éxtasis surgido del frenesí amoroso y del dolor.

## Ayer Comenzaron las Funciones de: "Nos Tomamos la Universidad"

### FUNCIONES PRIVADAS DE PRE-ESTRENO

Se darán funciones privadas, Pre-Estrenos, de la obra que ha estado preparando el Taller de Experimentación Teatral del Teatro de Ensayo, "NOS TOMAMOS LA UNIVERSIDAD" del autor nacional Sergio Vodanovic, con la dirección de Gustavo Meza, iluminación de Bernardo Trumper; movimiento de Enrique Noisvander y música de Sergio Ortega. El elenco de actores está formado por las siguientes personas: Héctor Noisvander, Ramón Núñez, Ana Reeves, Violeta Vidaurr, Silvia Santelices, Arnaldo Berrios, Francisco Morales y Raúl Osorio.

Estas funciones privadas serán dadas a conocer a las siguientes personas y en los días respectivos:  
Viernes 13: Liceo de Niñas N° 5.  
Sábado 14: CUT  
Domingo 15: Caja Bancaria de Pensiones.

Lunes 16: Comité del Partido Socialista y  
Martes 17: Congreso de Integración Latinoamericana del Partido Demócrata Cristiano, Estudiantes, Profesores, etc.

"NOS TOMAMOS LA UNIVERSIDAD" será estrenada oficialmente en la primera quincena del mes de marzo próximo.

CONCURSO DE OBRAS TEATRALES

Con mucho entusiasmo siguen llegando las obras para participar en el Concurso de Obras Teatrales, abierto y auspiciado por el Teatro de Ensayo y la Sección de Arte y Cultura del Departamento de Capacitación de Promoción Popular, a calle Amunátegui 38.

El plazo de recepción de obras es hasta el 30 de diciembre próximo.

La finalidad de este Concurso es promover y estimular la dramaturgia nacional y descubrir nuevos valores. Los futuros dramaturgos podrán presentar sus obras siempre que no hayan sido estrenadas anteriormente por compañías profesionales, ser chilenos y la duración mínima de ella puede ser media hora (un acto).

Pueden consultarse las Bases del Concurso en Amunátegui 38, de 10 a 1 y de 4 a 9 diariamente.

## "Millaray" Presenta Navidad Campesina

El conjunto "Millaray" presenta hoy en el Teatro IEM un programa de primicias sobre el tema de la Navidad Campesina. El material trabajado por el conjunto para el programa de esta tarde es el resultado de una cuidadosa investigación de Gabriela Piñero, directora fundadora del Conjunto "Millaray", quien recogió en el terreno mismo un rico material de tradiciones folclóricas ligadas a la festividad navideña. La Navidad Campesina será presentada esta tarde, a las 13 horas, en el Teatro IEM, ex Silvia Piñero.

## TV-PROGRAMAS

Sus programas  
mas nitidos en un  
**GELOSO**  
FACILIDADES DE PAGO  
TELEMONDIO  
PAGA INMEDIATO

leserle nacional. El gran Stgo. 2a. parte. Largometraje. Clases de guitarra. 17.00 Alemán por EV. 17.30 Tropa de asalto. 18.00 Colorín Colorado. Marionetas. Circo de Colorín con Noisvander. 18.30 Cine. 18.47 Teleraña. Programa para la gente joven. 19.19 Cadena universitaria. 19.35 Cine. 19.40 Noticiero Prole. 19.50 Pantallas del deporte. 20.00 "Luz cámara acción". Programa de cine con Pepe Abad. 20.25 El tiempo. 20.35 El show de Catalina Valente. 21.40 Eugenio Lira presenta. 22.00 Martín al Instante. 22.15 H. P. 22.25 El fugitivo en su último año. 23.30 Noticiero al cierre.

**POLLADEL FUTBOL**  
LA NACION

**CAMPEONATO NACIONAL**  
1° PREMIO SASTRERIA REX \$500

PARTIDO CLAVE	
WANDERERS	PALESTINO
U DE CHILE	U CATOLICA
G CROSS	HUACHIPATO
CONCEPCION	A ITALIANO
S MORNING	EVERTON

**CAMPEONATO PROMOCION**  
1° PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE	
COLO COLO	RANGERS
U ESPAÑOLA	MAGALLANES
LA SERENA	LA CALERA
SN FELIPE	O'HIGGINS

**CAMPEONATO ASCENSO**  
BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE	
LOTA	L ROSSEL
SN LUIS	U TECNICA
ANTOFAGASTA	NUBLENSE
COQUIMBO	TRASANDINO
IBERIA	MUNICIPAL
COLCHAGUA	NAVAL
FERRO	SN ANTONIO

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DIRECCION: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_

CARTE: \_\_\_\_\_